

PAGES  
MANQUANTES

# Commerce, Finance, Industrie

Vol. XXXV

VENDREDI, 2 JANVIER 1903

No 1

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (The Trades Publishing Co.), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

### BONNE ANNEE

L'année qui finit est une des plus prospères que le Canada ait connues, elle est venue s'ajouter à une série d'années remarquables par leur abondance et par le développement de notre commerce et de nos industries. Nous devons remercier la Providence de ses bénédictions et lui demander la continuation des bonnes récoltes et de nos progrès dans les différentes branches de notre activité.

"Aide-toi," dit la sagesse des nations, "et le ciel t'aidera".

Nous devons donc travailler nous-mêmes à notre prospérité personnelle et partant à celle du pays, car qui travaille dans son propre intérêt, travaille aussi dans l'intérêt de la société dont il fait partie.

Il nous faut donc nous souvenir que nous avons des devoirs à remplir et parmi ces devoirs, nous avons d'abord celui purement négatif de ne rien faire qui puisse enrayer la prospérité, la grande prospérité dont jouit le pays depuis au moins six ans.

Une des causes les plus ordinaires des crises commerciales est la surproduction qui ralentit, quand elle ne fait pas cesser, le travail dans les manufactures, prive les ouvriers d'une partie ou de la totalité de leurs salaires et ne leur permet plus d'acquérir les commodités nécessaires ou utiles.

L'excès de confiance qui pousse un grand nombre de marchands à s'approvisionner outre mesure conduit également aux crises commerciales.

Les lecteurs du "Prix Courant" sont, pour la majeure partie, des commerçants ou des industriels et si nous leur rappelons ces deux causes des crises commerciales, c'est afin qu'ils éloignent ces causes de leur horizon.

Nous leur souhaitons de connaître longtemps encore les temps de prospérité et d'abondance et nous faisons des vœux pour que l'année 1903 leur soit aussi prospère que celle qui finit.

### LA SITUATION DES BANQUES

Le tableau officiel de la situation des banques au 30 novembre indique, par rapport au mois d'octobre, une augmentation de \$5,429,000 dans le passif envers le public et de \$7,029,000 dans l'actif total.

Le tableau comprend le rapport d'une banque nouvelle, la Metropolitan Bank qui débute avec un capital payé de \$702,975 et une réserve du même montant. En dehors des primes sur le capital nouvellement émis que plusieurs banques portent directement au compte de réserve et qui s'élèvent à \$32,265, le chiffre des réserves s'est encore accru de \$600,000 dont \$500,000 à la Canadian Bank of Commerce et \$100,000 à la Banque d'Ottawa qui terminent leur année d'affaires au 30 novembre.

La circulation a diminué d'un million et demi environ sur celle du mois précédent, mais il est à remarquer qu'elle surpasse de six millions trois quarts celle du mois correspondant de 1901.

L'ensemble des dépôts du public, tant au Canada qu'au dehors, est en gain de \$4,972,000; les dépôts en comptes courants ont diminué de près de 1 million et demi, tandis que ceux portant intérêt ont augmenté de \$1,403,000 et les dépôts du dehors de \$3,806,000. La diminution dans les dépôts en comptes-courants s'explique par les achats en vue de l'époque des fêtes et de la saison d'hiver.

Les prêts à demande bien que n'arrivant pas à \$500,000 près au niveau de septembre sont en augmentation sur octobre de \$700,000 pour ceux consentis au Canada et de \$2,053,000 pour ceux faits à l'étranger.

Les prêts courants et escomptés sont en augmentation de \$2,872,000 pour les avances au Canada et en diminution d'un million au dehors.

Voici le tableau résumé de la situation de banques au 31 oct. et au 30 nov. 1902 :

	31 oct. 1902	30 nov. 1902
PASSIF.		
Capital versé.....	\$71,127,510	\$71,928,516
Réserves.....	41,325,497	42,657,737
Circulation.....	\$65,928,973	64,497,641

Dépôts du gouvernement fédéral.....	2,823,253	4,343,851
Dépôts des gouvernements provinciaux.....	3,373,546	3,229,082
Dép. du public remb. à demande.....	113,176,952	111,691,073
Dép. du public remb. après avis.....	248,612,677	250,815,075
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....	35,389,263	39,645,065
Emprunts à d'autres banq. en Canada..	605,792	658,124
Dépôts et bal. dus à d'autr. banq. en C.	4,202,361	3,495,803
Bal. dues à d'autres banq. en Anglet...	4,142,554	5,615,863
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.	1,022,135	1,416,356
Autre passif.....	13,599,921	12,899,115
	<b>\$492,877,507</b>	<b>\$498,307,128</b>

## ACTIF.

Espèces.....	\$13,304,301	\$12,710,211
Billets fédéraux....	23,786,411	24,055,320
Dépôts en garantie de circulation.....	3,611,041	3,197,270
Billets et chèques sur autres banques....	17,884,316	16,329,982
Prêts à d'autres banques en Canada, garantis.....	849,125	649,277
Dépôts et balances dans d'autr. banq. en Canada.....	4,893,976	4,958,565
Balances dues par agences et autres banques en Ang...	5,879,914	10,106,383
Balances dues par agences et autres banq. à l'étranger.	13,075,900	12,768,220
Obligations des gouvernements.....	9,187,511	9,451,621
Obligations des municipalités.....	15,022,482	15,196,264
Obligations, actions et autr. val. mobilières.....	35,088,098	36,711,936
Prêts à dem. remboursables en Can.	51,247,417	51,958,911
Prêts à dem. remboursables ailleurs	47,510,489	49,563,674
Prêts courants en Canada.....	314,300,587	317,172,228
Prêts courants ailleurs.....	35,356,704	34,358,355
Prêts au gouvernement fédéral.....		
Prêts aux gouvernements provinciaux	4,136,550	4,309,049
Créanc. en souffrance	1,883,975	1,763,939
Immeubles.....	876,026	862,450
Hypothèques.....	772,829	769,328
Immeubles occupés par les banques....	7,366,484	7,441,964
Autre actif.....	10,292,288	9,021,123
	<b>\$616,326,970</b>	<b>\$623,356,246</b>

M. Wm. H. Dunn, négociant à commission en articles d'épicerie, 394 à 396, rue St Paul, est allé, comme d'habitude, passer une semaine à New-York pour présenter aux maisons qu'il représente ses remarques personnelles sur les résultats de l'année écoulée, qui ont été en 1902, particulièrement remarquables.

M. Wm. H. Dunn a pris des arrangements avec la maison Libby, McNeil et Libby de Chicago qu'il représentera après le 1er janvier dans la Province de Québec. Il aura à Montréal un stock très complet des produits de cette maison.

## LA BANQUE D'HOHELAGA

Il y a quelques jours, nous apprennent les journaux de Québec, la Banque d'Hochelega a pris possession de l'édifice qu'elle s'est fait construire pour sa succursale dans la vieille capitale, au coin des rues St Pierre et St Paul.

La construction, érigée dans le centre du quartier d'affaires, est à la fois solide et d'un aspect agréable; elle est à l'épreuve du feu.

La partie de l'immeuble réservée pour les bureaux de la Banque a été aménagée de façon très pratique et de manière à faciliter toutes les branches du service.

Les bureaux situés aux divers étages que n'occupe pas la banque, et qui seront pour elle une source de revenus, sont en grande partie loués; leur installation est également remarquable.

Les journaux de Québec donnent grand crédit à la Banque d'Hochelega pour cette construction. Nous n'en sommes aucunement surpris car nous savons que la Banque d'Hochelega mène à bien tout ce qu'elle entreprend.

## A ST-HENRI

Une requête vient d'être signée à St-Henri par les principaux citoyens de cette ville pour prier M. Jos. Ethier, de la maison Laporte, Martin & Cie, d'accepter la nomination d'échevin dans le quartier St-Augustin. Une élection doit avoir lieu pour remplacer M. Alfred Leduc, président de l'Association des Bouchers de la Cité de Montréal et de la banlieue, qui vient d'être élu échevin à Ste-Cunégonde et qui est aussi le président du Comité des Finances.

Nous croyons savoir que M. Jos. Ethier se rendra au désir des électeurs de St-Henri qui trouveront difficilement pour les représenter à l'hôtel de ville un homme mieux qualifié que lui et qui mérite davantage leur confiance.

## Commerce et littérature

Il ne manque pas dans le commerce d'esprits très cultivés, mais rarement un homme d'affaires se permet l'usage de la plume pour se livrer à une production purement littéraire.

Nous ne pouvons qu'adresser nos félicitations aux rares commerçants qui font exception à la règle commune.

M. Ralph W. Hees, de la maison Geo. H. Hees, Son & Co., vient de publier dans le 'John Murphy & Co's Christmas and New Years' Annual une nouvelle délicieuse que nous avons lue avec un intérêt marqué.

Nous ne savons si "The Newsboy's Christmas Eve" est le début littéraire de M. Ralph W. Hees. Nous en serions surpris, car un débutant n'écrit pas avec autant de simplicité charmante que lui. Début ou non, nous espérons que M. Hees ne s'arrêtera pas en si bonne voie et que nous aurons encore le plaisir de signaler ses écrits.

## SURPRODUCTION

Un homme d'une très haute valeur, d'un grande compétence en matière d'affaires doublé d'une réelle habileté financière déclarait, il y a quelques jours à peine, qu'il voyait les signes précurseurs d'un ralentissement dans la prospérité dont jouissent depuis plusieurs années les Etats-Unis. En un mot, il présage une crise commerciale.

Ces paroles quand elles sortent de la bouche de M, James J. Hill, ne sont pas de vains mots. Un magnat de chemins de fer, comme l'est M. Hill n'a pas intérêt à diminuer la confiance qui peut exister chez ses concitoyens dans la continuité des bonnes affaires et, s'il s'est exprimé comme il l'a fait, on peut tenir pour assuré qu'il a longtemps pesé ses paroles avant de les prononcer.

Pour M. James J. Hill la cause principale de la crise qu'il voit poindre n'est autre que la surproduction. C'est généralement ce qui arrive après quelques années de reprise à la suite d'une crise, comme celle qui s'est terminée en 1896.

Est-ce à dire que si le pays voisin est réellement menacé d'une crise commerciale nous ayons à redouter, nous aussi Canadiens, la cessation de la prospérité dans laquelle nous vivons aujourd'hui?

Peut-être.

Le ministère qui veille actuellement aux destinées du Canada est à notre avis trop satisfait du tarif de douanes de 1897 pour que nous n'ayons rien à craindre de la surproduction américaine. Ce tarif, établi à une époque où le commerce et les industries sortaient d'une longue léthargie, a pu être, sauf en certains points, aussi parfait qu'il pouvait l'être pour une période de prospérité générale, mais il a le défaut de n'être pas suffisamment élevé pour empêcher nos voisins, en temps de crise, de jeter à vil prix sur notre marché l'excès de leur production.

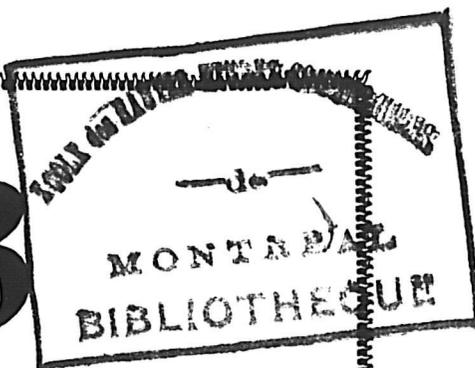
Bientôt, le Parlement Canadien sera convoqué en session, nous nous attendons à des débats très sérieux sur la question de protection. Ce sera le moment de songer à élever une barrière contre les produits que les nations trop entreprenantes peuvent actuellement déverser sur le marché canadien au risque de ruiner nos propres industries et de provoquer chez nous une crise commerciale.

## Personnel

Nous apprenons avec regret que M. L. O. Grothé, manufacturiers de cigares est dangereusement malade.

La Rock City Tobacco Co., de Québec, se déclare satisfaite du volume des affaires transsises dans le courant de l'année écoulée et tout indique un accroissement progressif constant du chiffre de ses ventes pendant l'année qui commence. Ses marques sont de plus en plus populaires.

1903



1903 Bons Souhais à tous  
nos clients et amis. Qu'ils pro-  
fitent de ces Jours de Fêtes  
pour déguster

Le **BYRRH**,

Le délicieux Apéritif.

Le **RODERICK DHU**,

Un Scotch authentique et moëlleux.

Le **COGNAC BOUTELLEAU**,

La fine fleur des Eaux-de-Vie des Charentes.

**HUDON, HEBERT & Cie**

Importateurs

EPICERIES, VINS et  
LIQUEURS EN GROS,

Montréal.

# L'Exposition de Saint-Louis

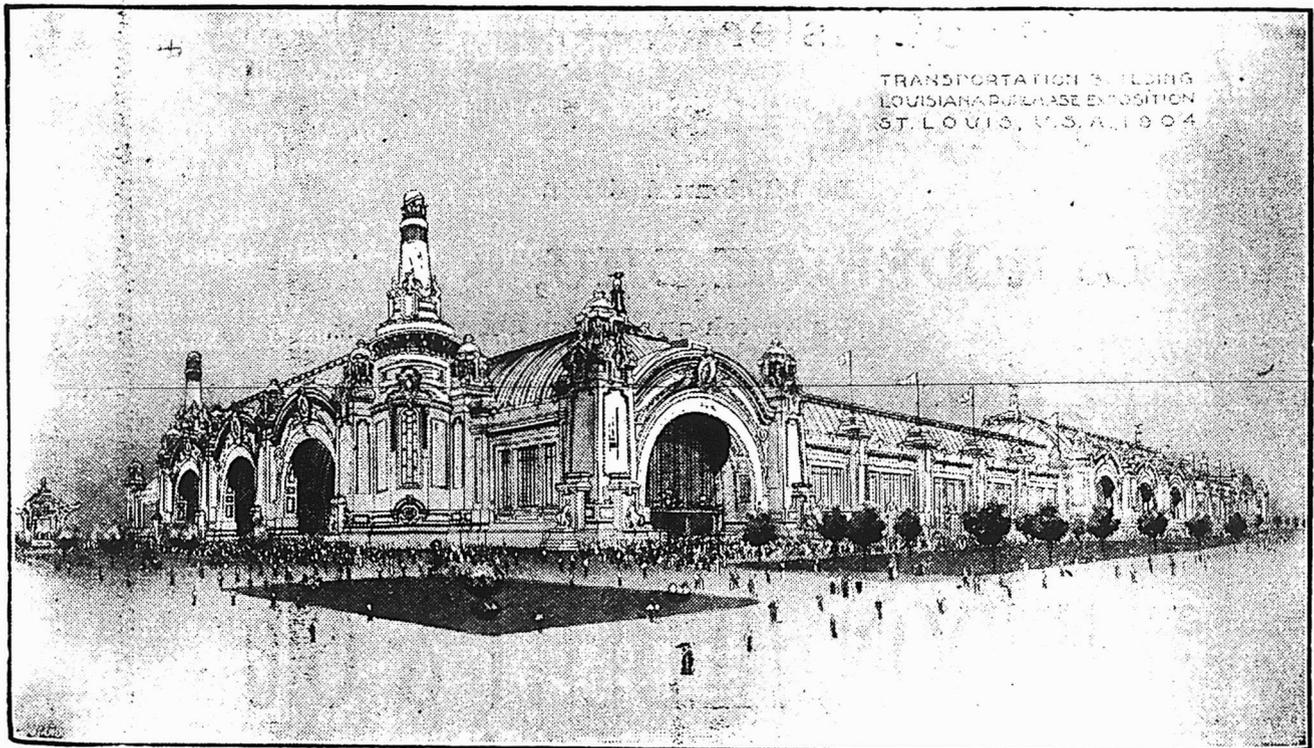
## PALAIS DE LA TRANSPORTATION.

Le Palais de la Transportation, la grande construction qui sera érigée à l'angle nord-ouest du Parc Forestier, aura 525 pieds par 1300, soit la même largeur que le Palais des Industries diverses et 100 pieds de plus sur la longueur. Les plans du Palais sont l'œuvre des dessinateurs du Département des Travaux. Le Directeur des Travaux M. Taylor leur a indiqué les grandes lignes et pendant plus d'un mois le Dessinateur en chef et plusieurs de ses collaborateurs, des artistes en art architectural ont étudié la

voies Taylor a dicté les notes suivantes relatives à la construction:

"Le Palais de la Transportation couvre une superficie de plus de 15 acres. Les façades offrent à la vue une adaptation des plus charmante du style français Renaissance. Le Palais donne en même temps l'idée d'un magnifique Palais d'Exposition et d'une gare d'un grand chemin de fer du genre généralement admis sur le continent européen. Ces deux principaux éléments se remarquent dans toute la structure. Sur les côtés est et ouest sont trois arches splendides qui embrassent plus de la moitié de toute la

voies massives d'accès en arcade qui forment l'attrait central des façades plus petites. Par ce moyen il brise la monotonie d'une façade de 300 pieds. Sur les côtés nord et sud on a omis les pylones mais les pieds-droits massifs se trouvent répétés à intervalles de manière à donner un aspect imposant à l'ensemble. Sur le flanc des trois ouvertures des grandes façades existent de longues files de magnifiques fenêtres aussi larges que les voies arquées. Les visiteurs pourront entrer non seulement par les douze grands portails, mais aussi par des portes subsidiaires qui ont été prévues à des interval-



grande structure sous tous ses aspects, spécialement en ce qui a trait à son harmonie avec les constructions environnantes.

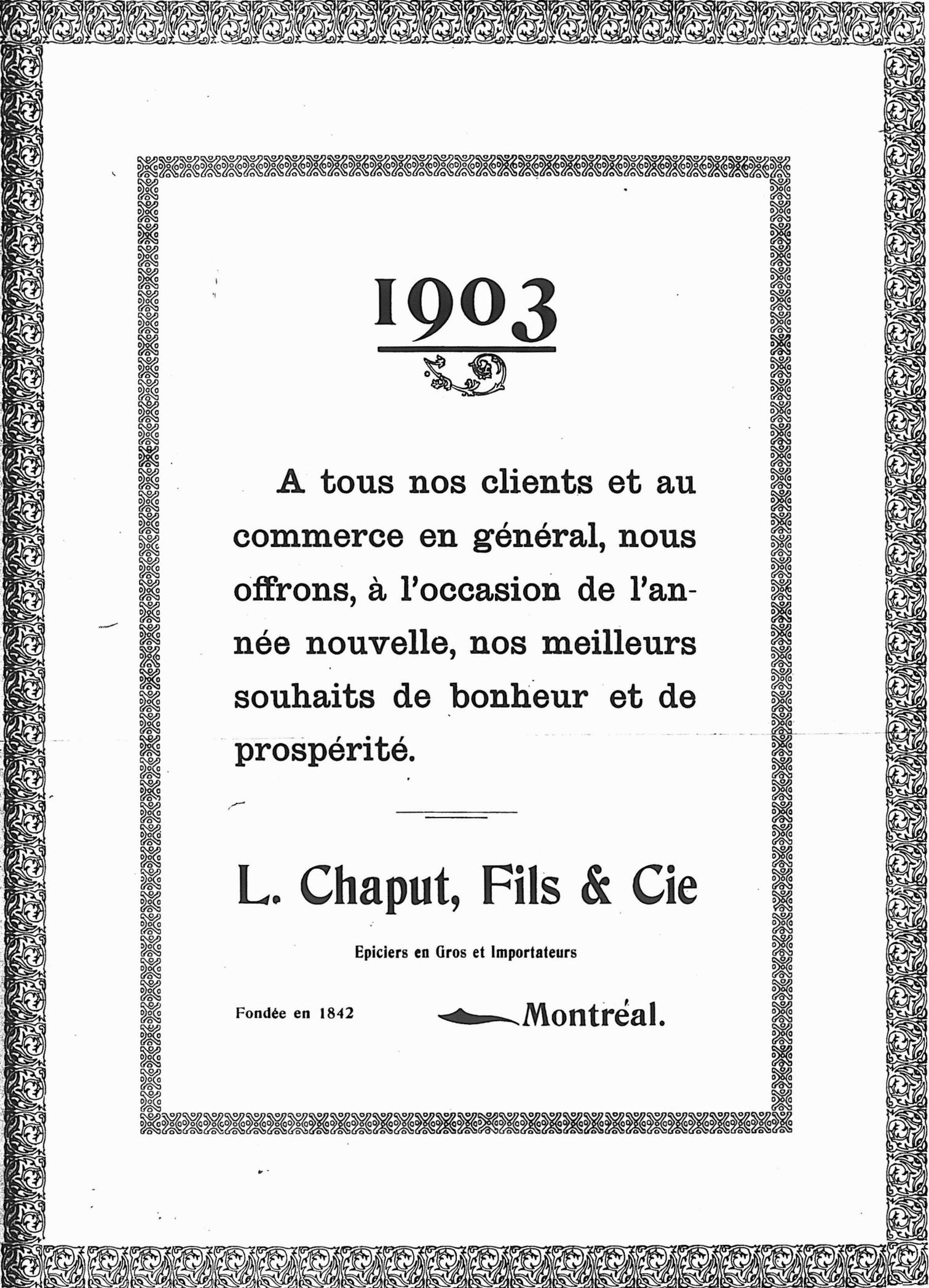
Le plan général du palais est celui d'un rectangle. Il n'y aura pas de cour. Le trait qui le caractérise plus spécialement est le rassemblement des trois voies d'entrée en forme d'arcade, le même caractère se représente sur les quatre façades de la construction. Les trois voies d'accès en arcade occuperont la presque totalité des 525 pieds des façades est et ouest. Sur les façades nord et sud ces voies d'accès en arcade sont situées au centre. Le Directeur des Tra-

façade. Chacune des ouvertures en arche a 64 pieds de large et 52 pieds de haut. Sur le travers des espaces arqués 14 voies permanentes de chemin de fer seront établies d'un bout du palais à l'autre. Sur les côtés des trois ouvertures les angles qui forment projection sont accentués par une sorte de tour ou pylone qui atteint une hauteur de 150 pieds jusqu'à la base de la statue qui en fait le couronnement. Les pylones ne sont pas suffisamment accentués pour être écrasants ou manquer d'harmonie avec le reste de la structure.

"L'architecte a jugé convenable de répéter sur les façades nord et sud les trois

les rapprochés dans le restant de l'étendue des murs. La question de la toiture a été résolue d'une façon particulièrement heureuse. Au-dessus de chacune des grandes entrées arquées une courbe grandiose fournit un arrière-plan pour des décorations architecturales.

"Des statues ont été placées heureusement en avant et à la base des pieds-droits principaux des côtés des grandes ouvertures. Ainsi on aura 16 groupes qui illustreront la Transportation dans toutes ses phrases ainsi que les progrès accomplis aux Etats-Unis dans cette science. Il y aura également quatre groupes de statues autour des quatre pylones situés



**1903**



A tous nos clients et au  
commerce en général, nous  
offrons, à l'occasion de l'an-  
née nouvelle, nos meilleurs  
souhais de bonheur et de  
prospérité.

---

**L. Chaput, Fils & Cie**

Epiciers en Gros et Importateurs

Fondée en 1842

 **Montréal.**

sur les façades est et ouest. L'architecte a réprimé l'emploi de la sculpture dans le palais; il a compté sur les effets massifs et le groupement des masses. C'est-à-dire qu'il a plutôt compté, pour produire de l'effet, plutôt sur l'œuvre architecturale que sur des décorations prétentieuses.

L'agencement du plan est simple et direct. La largeur entière du palais est divisée en portées de cinq fermes uniformes d'un beau dessin. On s'est attaché d'une manière spéciale à donner de jour une grande quantité de lumière sans recourir aux Skylights. La lumière arrive par des fenêtres monitor au-dessus de chaque portée des cinq fermes.

"Le palais renfermera environ quatre milles de voies ferrées à l'écartement normal. Même avec cette immense ligne deux travées entières de la bâtisse seront libres de rails et laisseront un espace de 270,000 pieds carrés pour les exhibits. On a adopté une disposition nouvelle pour les cabinets de toilette. Ils seront placés à la base des pylones en projection et disposés de manière à recevoir la lumière et la ventilation du dehors; ils seront accessibles de l'extérieur de manière qu'aucun des exposants ne puisse se plaindre de leur voisinage. De l'extérieur est part une galerie de 20 pieds de large qui s'étend au travers du palais. Cette galerie permet l'installation d'une salle de garde et d'un bureau pour le chef de département et sera un excellent endroit pour voir la scène qui se déroulera au-dessous."

### LE LAC ST-JEAN

Nous recevons du Département de Colonisation de la Compagnie du Chemin de fer de Québec et du Lac St-Jean une jolie petite brochure-album ayant pour titre "Terres à blé et Industries du nord de Québec".

La brochure superbement illustrée à l'aide de la photogravure est destinée à faire connaître sous son véritable jour cette vaste contrée du Lac St-Jean au sol prodigieusement fertile qui est peut-être la plus belle région de colonisation que le Canada tout entier puisse offrir.

La Compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac St-Jean fait oeuvre utile au point de vue de la colonisation de notre province en publiant la brochure-album que nous avons sous les yeux. Sa propagande en faveur du Lac St-Jean devra porter des fruits.

### Calendrier 1903.

La maison L. H. Hébert distribue à sa clientèle un fort joli calendrier pour l'année 1903. Ceux des clients qui n'en auraient pas reçu sont priés de s'adresser 297, 299, rue St-Paul, Montréal.

L'année 1902 qui finit a été une année de ventes toujours croissantes en faveur des tabacs coupés et en poudre de la maison B. Houde et Cie de Québec et Dieu sait que la concurrence a été énorme.

### L'INDUSTRIE LAITIÈRE DANS LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE

Le développement de l'industrie laitière dans la République Argentine est de date relativement récente et, maintenant encore, la fabrication du beurre n'est qu'à son début dans un pays qu'on estime posséder un troupeau de 30 millions de bêtes à cornes. Il résulte, en effet, d'un rapport de l'agent commercial allemand à Buenos-Ayres, qu'à l'intérieur de la République et sur le littoral, à une certaine distance des centres commerciaux, on fait encore venir souvent du beurre salé et du lait conservé.

A Buenos-Ayres et dans les environs, il existe cependant déjà de grands établissements pour la fabrication du beurre et la vente du lait frais. Le grand essor de la fabrication du beurre date de 1898; un grand propriétaire fonda un établissement modèle pour cette industrie à Canualas. Depuis, le nombre des laiteries préparant industriellement le beurre a augmenté et de grands ou petits établissements de ce genre se fondent continuellement dans les provinces de Buenos-Ayres, Entre-Rio, Santa-Fé, etc.

En 1894, on procéda à une sorte d'expérience d'exportation du beurre; 19,500 kilogrammes furent expédiés à l'étranger, dont 16,754 kilogrammes au Brésil, 2,160 kilogrammes au Paraguay et 500 kilogrammes en Angleterre. Les années suivantes, les exportations de beurre pour ce dernier pays ont atteint 342,333 kilogrammes. Le marché anglais constitue actuellement le principal débouché de ce commerce et on s'occupe d'ouvrir d'autres marchés dans le Sud de l'Afrique.

Les progrès de l'exportation du beurre argentin sont donnés par le tableau ci-après.

La quantité de beurre exportée pendant le 1er trimestre 1902 est de 977,622 kilogrammes, pour une valeur de 242,905 dollars. On croit que l'exportation pour cette année atteindra 3 millions de kilogrammes. Dans un discours prononcé à la Chambre argentine, le 30 mai 1902, un député a affirmé qu'une grande Société avait exporté 1,750,000 kilogrammes de beurre pendant les six derniers mois et l'avait vendu en Angleterre à raison de 118 shillings les 51 kilogrammes.

	Quantité kilogrammes	Valeur déclarée pesos or
1894.. .. .	19,500	5,850
1895.. .. .	404,400	123,600
1896.. .. .	903,087	225,771
1897.. .. .	599,711	149,711
1898.. .. .	926,500	231,626
1899.. .. .	1,179,496	285,525
1900.. .. .	1,056,756	263,939
1901.. .. .	1,510,178	377,544

La fabrication du fromage n'a pas progressé dans la même mesure, en général.

Les chiffres suivants paraissent l'indiquer:

	Importat. kilogram.	Exportat. kilogram.
1895.. .. .	721,420	61,020
1896.. .. .	729,068	22,834
1897.. .. .	797,134	11,612
1898.. .. .	888,974	1,065
1899.. .. .	1,097,000	8,255
1900.. .. .	1,374,000	856
1901.. .. .	1,481,000	1,349

Cependant les fromageries se multiplient peu à peu avec les laiteries.

Le Gouvernement se propose de fonder des écoles de laiterie dans les diverses provinces.

La plupart des appareils, machines et engins importés dans la République Argentine pour l'industrie laitière sont de provenance suédoise.

Une exposition de l'industrie laitière, projetée dès 1900, mais ajournée jusqu'ici en raison de la fièvre aphteuse, doit avoir lieu cette année, suivant une décision de la Société d'agriculture de Buenos-Ayres, en même temps que l'Exposition générale d'agriculture qui s'ouvrira à la mi-septembre à Buenos-Ayres. Elle s'étendra à toutes les machines, outils, récipients, etc., employés dans l'industrie laitière.

### LA POPULATION DE LONDRES

D'après le rapport du "London Council", la population de Londres s'élèverait à 6,581,372 habitants.

Londres compte autant d'habitants que toute la Belgique ou le Maroc, et presque deux fois plus que le Portugal, l'Irlande ou l'Ecosse.

Londres occupe un très grand espace et englobe d'autres grandes villes. Si les fortifications de Paris étaient démolies, et que les habitants de toutes les villes et les villages dans un rayon de 16 kilomètres fussent compris dans la population parisienne, on ne serait certainement pas loin du chiffre de six millions.

La population de Londres s'est augmentée dans ces dix dernières années de 950,000 habitants.

La proportion des mariages, des naissances et des décès est au-dessous de la moyenne. Toutefois, depuis quelques années, le nombre des mariages a augmenté; en 1894, il était de 17 pour 1,000; en 1899, de 18,4 pour 1,000.

Les naissances, au contraire, ne montrent pas d'augmentation; elles sont à leur plus bas point. Il y a trente ans, la moyenne était de 35,4 pour 1,000; en 1899, elle était tombée à 29,3 pour 1,000.

La moyenne des décès est de 20,6 pour 1,000; c'est une légère augmentation sur les trois dernières années.

Le nombre des mendiants est épouvantable. 21 pour cent de la population totale de Londres au-dessus de soixante-cinq ans, vivent de charité.



1903



## A nos Clients et Amis

**A**VEC nos sincères remerciements pour la confiance dont vous nous avez honorés dans le passé, veuillez agréer nos vœux sincères de bonheur et de prospérité pour l'année nouvelle qui s'ouvre avec les perspectives les plus encourageantes.

**Laporte, Martin & Cie**

Epiciers en Gros et Importateurs, ✻ MONTREAL

## L'EDUCATION DES CHEFS D'INDUSTRIE AUX ETATS-UNIS

On lit dans le *Temps* (de Paris) une *Lettre des Etats-Unis* dont nous reproduisons les passages principaux :

M. Schwab, le président du trust de l'acier, dont les appointements sont de 4 millions par an, et qui a débuté comme balayeur de bureau, ne dément pas de la vieille idée américaine, qu'il faut partir du plus bas pour arriver au plus haut.

Un soir du printemps dernier, il fit, devant un club de petits garçons, une allocution improvisée dont j'ai noté les détails.

"Mes amis, leur a-t-il dit avec son sourire tranquille, je ne savais pas que j'aurais à parler, et je n'ai rien préparé; mais je me représente des petits garçons dégourdis qui viennent à mon bureau me demander un conseil pour leur début, et voici ce que je leur dirais :

"Le secret du succès, c'est de faire la besogne de chaque jour un peu mieux que le voisin.

"Prenez un garçon qui sait manier ses outils, faites-le débiter à seize ans; prenez-en un qui sort de l'Université, faites-le débiter à vingt, et le diplômé ne rattrapera pas l'apprenti. Un retard de quatre ans à cet âge-là est un handicap qu'on ne rattrape pas.

"J'étais l'autre jour à une réunion de quarante grands financiers; trente-huit étaient sortis d'écoles primaires de travail manuel et n'avaient pas mis les pieds dans un collège...

"Pour réussir, vous n'avez qu'à faire un peu plus que les autres.

"Je connais un vieil industriel qui demanda un jour à un contremaître de lui recommander un apprenti pour un meilleur poste. Le contremaître dit que les apprentis étaient tous bons. "Eh bien, dit le patron, il est cinq heures, l'heure de quitter l'atelier; dites-leur qu'on travaille jusqu'à six". Tous se remirent à la besogne de bonne grâce; mais, à l'approche du coup de six heures, ils commencèrent à jeter des coups d'œil vers l'horloge... excepté un: celui-là eut la position, il est maintenant à la tête de l'établissement et commande à trente mille ouvriers...

"Il y a dix-huit ans, j'ai connu un gamin de quinze ans qui portait à boire aux ouvriers; il s'en acquittait si bien, et son eau était toujours si fraîche, que les ouvriers le remarquèrent: On le promut garçon de bureau; il montra le même zèle. Il est maintenant président de la Société Carnegie, à la tête de 60,000 ouvriers...

"On m'a parlé ce soir d'un jeune garçon qui venait de quitter une banque parce qu'on ne l'y augmentait pas assez vite; eh bien! j'étais hier dans le bureau de son patron, quand un petit crieur de journaux apporta le journal du soir:

"Voilà un gamin, me dit le banquier, qui tous les jours depuis un an m'a remis le journal à quatre heures sonnantes, sans que je lui donne jamais plus que son sou; on fera quelque chose de lui et je vais lui donner une place dans ma banque. Avec le temps, je vous prédis qu'il arrivera à la tête de la banque."

M. Carnegie remarque comme M. Schwab qu'en fait, parmi les présidents de banques et les directeurs d'industries, il y en a peu qui aient fait des études avancées.

"Ne craignez pas, dit-il, la rivalité des fils de riches. Attention au gamin qui est forcé de se plonger dans la besogne au sortir de l'école primaire et qui commence par balayer le bureau. Ayez les yeux sur lui: c'est lui, d'avance, le gagnant de la course."

"Depuis quatorze à quinze ans, dit-il encore, voilà les meilleures années pour apprendre: pendant que l'étudiant recueille les bribes d'un passé lointain, le futur capitaine d'industrie est feu et flamme à l'école de l'expérience, en train d'acquérir la pratique dont il a besoin pour son triomphe futur."

Mais de ce que les chefs d'industrie du passé n'ont pas eu de diplômes, s'ensuit-il que ceux de l'avenir n'en auront pas?

La confiance de M. Carnegie dans les petits balayeurs ne l'empêche pas de multiplier les ingénieurs diplômés, en donnant 50 millions pour des bourses d'Universités. Il a été le premier à employer un chimiste dans les hauts-fourneaux d'Amérique, et il a dû le faire venir d'Allemagne. "Nous n'en sommes plus là, disait-il un jour, et les écoles spéciales des Etats-Unis forment une classe de jeunes gens qui n'a pas sa pareille dans le monde."

Le petit télégraphiste enrichi qu'est M. Carnegie se vante d'avoir lui-même hâté le règne des hommes de science.

En promettant l'empire de l'industrie à l'apprenti et en le promettant au savant M. Carnegie ne se contredit pas.

Le type d'homme d'affaires qu'il rêve et qui sera le type de l'avenir, c'est l'*ouvrier-étudiant*, ou l'*étudiant ouvrier*; c'est le jeune homme qui unit le sens pratique de l'artisan et le sens calculateur du savant, la patience du manœuvre et la vivacité de l'homme instruit.

Le "gamin de l'école primaire", "feu et flamme aux affaires des quinze ans", "balayeur de bureau" s'il le faut — et le chimiste diplômé, à la mode d'Allemagne — les deux ne font plus qu'un: c'est le futur "capitaine d'industrie".

M. Carnegie, en citant trois chefs d'usines qui ont passé par l'Université, remarque que tous trois, entre l'âge de dix ans et l'âge de vingt ans, ont interrompu leurs études pour entrer dans un bureau ou un atelier.

L'alternance du travail scolaire et du travail pratique, voilà la condition du succès.

Le ministère du Commerce français a envoyé une mission aux Etats-Unis pour découvrir dans les programmes ou les travaux des écoles spéciales le secret de l'esprit pratique de leurs diplômés.

Mais la cause n'en est pas dans l'enseignement des maîtres, elle est dans le caractère des élèves.

Elle n'est pas dans un entraînement collectif, elle est dans leurs tempéraments individuels.

Ce n'est pas à l'Ecole des mines ou des arts et manufactures qu'on glisse en eux le tour d'esprit pratique: ils l'ont acquis avant d'y arriver.

Les jeunes gens qui passent tour à tour de la maison d'affaires à l'Université et de l'Université à la maison d'affaires se divisent en deux classes: les *employés-étudiants* et les *étudiants-employés*.

Les uns naissent employés et ont l'énergie de se faire étudiants.

Les autres naissent étudiants et ont le courage de se faire employés.

Les uns sont innombrables, et les autres nombreux.

L'année dernière, deux étudiants de Yale, deux compagnons de chambre, se sont faits conducteurs de tramways pendant les vacances: l'un avait besoin de son salaire pour vivre; l'autre était le fils du président de la Compagnie des tramways. Le fils du peuple et le fils du riche restaient camarades de labeur comme ils avaient été camarades d'études.

## International Mercantile Agency

La nouvelle agence mercantile qui vient justement de compléter le recensement et la cote de tout le Dominion du Canada et des Etats-Unis, dans le but de fournir des rapports récents sur la situation des commerçants, industriels, etc., et dont les succursales au Canada sont situées à Montréal — bâtisse du C. P. R. Telegraph — et Toronto — Confederation Life Building — avec bureaux principaux à New-York et succursales dans toutes les autres grandes villes du Continent, et dont le nom corporatif est: The International Mercantile Agency of New Jersey, désire que l'on sache qu'elle n'a aucune relation avec une agence de collection qui a opéré dans les provinces de Québec et d'Ontario sous un nom en quelque sorte similaire. Cette dernière compagnie a été désignée jusqu'à ce jour sous le nom de The International Mercantile Agency, Limited, of Ontario, avec un capital autorisé de \$100,000, alors que la première corporation possède un stock entièrement payé et, de fait, souscrit pour plus de \$2,000,000. Les lois du Canada ont été strictement suivies. Parmi ses directeurs se trouvent des Canadiens bien connus comme l'honorable Robert Mackay, de Montréal, S. F. MacKinnon, de Toronto; John Macfarlane, Montreal; Charles Chaput, Montréal; J. P. Dawes, Montréal; E. G. W. Sadler, Montréal.

M. W. T. Stewart est le gérant-général pour le Canada avec bureau principal à Montréal.

**N**OUS prions nos clients et amis d'agréer, avec nos remerciements pour les faveurs et la confiance dont ils ont bien voulu nous honorer au cours de l'année passée.

Nos meilleurs souhaits de prospérité pour l'année nouvelle qui commence.

---

**A. ROBITAILLE & CIE**

*EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS*

354-356 Rue Saint-Paul, Montréal.

Il est généralement admis que nos \_\_\_\_\_

# Tabacs en Poudre

Rose No 1, Rose Extra, Rose et Fève, Naturel No 2

**SONT SANS RIVAUX!**

---

Si vous ne les avez pas en Stock, demandez nos Echantillons, essayez-les et vous nous enverrez certainement vos ordres qui seront remplis à votre entière satisfaction.

---

**B. HOUDE & CIE, - QUEBEC**

J. B. COURTOIS, Représentant, 43 Rue St-Gabriel, Montréal.

## TRUST ASIATIQUE DU PETROLE

Un fait très important vient de se passer dans l'industrie des exploitants de pétrole des Indes Néerlandaises. Toutes les sociétés exploitantes se sont réunies en une seule, avec une direction et une administration uniques. Ce fait aura certainement une grande influence sur le commerce international du pétrole. Cette entente entre les sociétés Néerlandaises est confirmée par une circulaire que la société Koninklijke Nederlandsche Maatschappij v. Petroleumbronnen, avec siège à Amsterdam, a adressée à ses actionnaires, — comme il résulte de cette circulaire outre cette société ont participé à cette entente les sociétés suivantes: Sumatra-Polembang Maatschappij, Mera Enim Maatschappij, Moesi Ilir, la société commerciale et industrielle Néerlandaise, (tant pour ses affaires que pour la possession de terrains appartenant à la société The Shell Transport and Trading Company Ltd), Dordtsche Petroleum Maatschappij (cette dernière avec ses affaires dans le commerce de pétrole de Java).

Toutes ces sociétés réunies forment une nouvelle société sous la dénomination de The Asiatic Petroleum Company Ltd, pour le commerce du pétrole provenant de leurs exploitations.

Le capital de la nouvelle Société est de 2,000,000 liv. st. (50,000,000 fr), divisé en 200,000 actions de 10 liv. st. l'une. Du capital de 2,000,000 liv. st., on ne fera pour le moment qu'une émission de 900,000 liv. st. La direction de la nouvelle société sera confiée à M. H.-W. Deterding, directeur actuel de la société Koninklijke Nederlandsche Maatschappij, avec résidence à Londres.

Un autre fait tout aussi important, c'est que la nouvelle société qui, comme il est clair, comprend toute la production asiatique, s'est unie à quelques sociétés principales de production et de commerce du pétrole de Russie, ayant en tête: Société commerciale et industrielle de naphte caspienne et de la mer Noire.

Le commerce asiatique, uni maintenant dans une seule organisation, allié à une grande partie du commerce de pétrole russe, constitue une force commerciale internationale à même de se mesurer avec le reste de l'organisation russe et américaine. Cette nouvelle force dispose de capitaux importants, de la production, de marchés de consommation et d'une grande flotte commerciale.

Il est prématuré de parler maintenant dit le *Moniteur des intérêts pétroliers roumains*, de la politique que va inaugurer cette nouvelle et formidable force, car on ne connaît pas les détails qui pourraient fournir les moyens de s'orienter. Il semble naturel que cette nouvelle force va chercher à développer le plus possible ses affaires, pour se créer une position plus en vue. Ce développe-

ment sera au détriment du reste du commerce russe et du commerce américain, en sorte que la lutte ne sera pas précisément facile. Il semble aussi probable que de même qu'il existe actuellement entre la Russie et l'Amérique une alliance commerciale bornée à certaines quantités et à certains marchés, de même la nouvelle société asiatique devra conclure éventuellement une alliance avec l'une d'elles ou avec les deux organisations existantes en sorte que tout le commerce de pétrole du monde soit concentré dans ces trois organisations. La nouvelle société asiatique accapatera certainement tout le commerce du combustible liquide pour les navires, sur toute la ligne du Nord de l'Australie jusqu'au Nord de l'Europe. Elle détient déjà une bonne partie de ce commerce, qu'elle crée maintenant au détriment du charbon.

M. Southard, l'un des directeurs de la compagnie Standard Oil, est allé dans les Iles Néerlandaises dans le but d'acheter, pour le compte de la compagnie américaine, tout ou majeure partie des affaires de pétrole de cette région. A la suite de cette visite, on a fait la puissante organisation dont nous parlons. Jusqu'à présent, nous ne pouvons savoir précisément si la compagnie Standard Oil participe ou non à ce trust; il semblerait que non; mais ce n'est qu'un simple soupçon. Ce point ne sera éclairci qu'après que la nouvelle société The Asiatic Petroleum Company aura commencé son action commerciale.

## LA CONSERVATION DU POISSON PAR CONGELATION

La congélation du poisson et son emmagasinage dans des chambres froides ont acquis une importance considérable depuis l'origine de l'adoption de cette méthode de conservation qui remonte à environ trente-cinq ans. Elle est appliquée, pour ainsi dire à l'insu du public, dans les principaux centres de marché de l'Amérique du Nord, de l'Amérique du Sud et de l'Europe. Hambourg et d'autres métropoles commerciales reçoivent annuellement plusieurs millions de livres de saumons congelés, provenant des côtes américaines du Pacifique. En Angleterre de grandes installations de congélation furent édifiées il y a quelques années à Grimsby et Hull et des barques de pêche ou chalut possèdent des appareils de réfrigération dans lesquels les poissons sont plongés vivants et s'y congèlent.

Pendant les temps chauds la température des chambres d'emmagasinage ne descend jamais en dessous de zéro par l'usage de la glace seule; cette température ralentit les phénomènes de décomposition, mais le poisson contracte

un goût de remugle, perd de sa saveur et parfois se corrompt. Pour conjurer entièrement le danger de la décomposition, il faut congeler, le poisson immédiatement après sa capture et le garder à une température inférieure de plusieurs degrés à celle de la congélation. L'opinion que le gel détruit les qualités du poisson n'est pas fondée, le résultat dépend plus ou moins des conditions dans lesquelles se produit l'action du froid et du mode d'application même, plus que l'effet d'une basse température. La chair du poisson gelé perd moins de sa valeur que ne le fait la viande, mais celle-ci est affranchie de deux inconvénients auxquels l'autre est soumise: d'abord, les yeux du poisson se dessèchent et leur éclat disparaît après une longue exposition au froid; en second lieu, la peau étant moins élastique que la texture de la chair, durcit et se relâche. Le poisson gelé n'est pas moins sain que le frais. Leur constitution chimique ne varie pas, l'un contient une moindre quantité d'eau, c'est la seule différence. La principale objection à cette forme de conservation est la tendance à congeler du poisson déjà altéré; la prospérité de cette industrie exige que toute tentative de congélation d'un poisson légèrement gâté soit sévèrement reprouvée.

Le procédé de congélation est basé sur ce fait bien connu qu'un mélange de glace et de sel marin détermine une température beaucoup plus basse que la glace seule. Il consistait primitivement à étendre les poissons sur des chevalets dans une chambre à double paroi entre lesquelles était interposée une substance mauvaise conductrice, le mélange réfrigérant contenu dans des casseroles était placé en contact avec le poisson. La température ambiante baissait rapidement en dessous du point de congélation de l'eau et après un séjour de vingt-quatre heures dans ce milieu le poisson était complètement gelé. Il était ensuite recouvert d'une couche de glace par immersion pendant peu de temps dans de l'eau glacée, après quoi il était enveloppé dans un drap et une seconde couche de glace était appliquée. Les poissons étaient alors emballés serrés dans une autre chambre bien garantie contre la pénétration de la chaleur et dans laquelle se trouvaient suspendus verticalement un certain nombre de tubes métalliques remplis du mélange réfrigérant.

On objectait à cette méthode qu'elle ne mettait pas directement le poisson en contact avec le mélange de glace et de sel, et qu'elle réclamait, pour cette raison trop de temps pour atteindre une complète congélation. Plusieurs améliorations furent introduites dans l'opéra-



**UNE PROPOSITION** d'affaires pour un homme d'affaires

Ne signez pas une demande de police d'assurance contre les accidents ou la maladie et ne renouvelez pas celle que vous pourriez avoir . . .

**JUSQU'À CE QUE**

vous ayez examiné les polices libérales et modernes . . . . .

**EMISES PAR**

**The Accident and Guarantee Company of Canada**

**Bureau Principal : Rez-de-chaussée Temple Building, MONTREAL.**

Une comparaison vous convaincra de leur supériorité.

Adressez-vous à n'importe quel agent de la Compagnie, ou directement, au Bureau Principal.

Nous avons aussi quelques places vacantes pour des agents de première classe.

**Agents de District :**

- W. S. DRESSER & Co., Sherbrooke, P. Q.
- R. W. WILLIAMS, Trois-Rivières, P. Q.
- F. BARTELS, St-Hyacinthe, P. Q.
- J. F. BELLEAU,  
119 rue St-Pierre, Québec, P. Q.
- E. A. LARMONTH, 48 rue Elgin, Ottawa, Ont.

**Surintendants des Agences :**

- Pour Ontario : A. M. FEATHERSTON,  
404 Temple Building, Toronto.
- Pour Québec : J. W. LAMBLY,  
Temple Building, Montréal.

**Président :**

FRED. E. NELSON,  
Directeur, The H. A. Nelson & Sons Co., Ltd.

**Vice-Président :**

JAMES MORGAN,  
De Henry Morgan & Co.

**Second Vice-Président :**

JAMES DAVIDSON,  
Prés. Thos. Davidson Mfg Co., Ltd.

**Directeur-Gérant :**

**G. I. GODDARD,** Directeur-Gérant, The Identification and Protective Company of Canada, Ltd.



**Commencez bien la Nouvelle Année**

**FAITES-VOUS ENREGISTRER A**

**THE IDENTIFICATION AND PROTECTIVE COMPANY OF CANADA, LIMITED**

**BUREAU PRINCIPAL :**

**Rez-de-chaussée, Temple Building, - - - MONTREAL**

Notre système d'Identification est approuvé par les Banquiers, les Hommes d'Affaires et les Hommes de Profession partout. L'insigne parlera pour vous lorsque vous serez dans l'impossibilité de le faire.

Il vaut mieux la porter toujours et de n'en avoir jamais besoin, que d'en avoir besoin une fois et de ne pas l'avoir.

Adressez-vous à n'importe quel agent de la Compagnie, ou directement, au Bureau Principal.

Nous avons aussi quelques places vacantes pour des agents de première classe.

**Agents de District :**

- W. S. DRESSER & CO., Sherbrooke, P. Q.
- R. W. WILLIAMS, Trois-Rivières, P. Q.
- F. BARTELS, St-Hyacinthe, P. Q.
- J. F. BELLEAU, 119 rue St-Pierre, Québec.
- E. A. LARMONTH, 48 rue Elgin, Ottawa.

**Surintendants des Agences :**

- Pour Ontario : A. M. FEATERSTON,  
404 Temple Building, Toronto.
- Pour Québec : J. W. LAMBLY,  
Temple Building, Montréal.

**Président :**

HENRY MORTON,  
Autrefois de Morton, Phillips Co.

**Vice-Président :**

S. J. CARTER, de Carter, Galbraith Co.

**Second Vice-Président :**

F. E. NELSON,  
Prés. The Accident and Guarantee Co. of Canada.

**Directeur-Gérant :**

**G. I. GODDARD,** Directeur-Gérant, The Accident and Guarantee Company of Canada.

tion, entre autres, l'une qui consistait à faire glisser deux terrines en métal mince l'une sur l'autre, le poisson était placé dans l'une, en appliquait l'autre dessus en la forçant à glisser verticalement et la boîte ainsi constituée par le rapprochement des deux moitiés est mise en contact immédiat avec la mixture froide par couches alternatives de boîtes et de mélange réfrigérant. Lorsque le poisson est complètement gelé, on le sort des terrines de congélation et il est emmagasiné dans une chambre froide dont la température est à 10 ou 12° au-dessous de zéro.

L'introduction des moyens mécaniques de réfrigération vers 1892 a été un progrès plus accentué. Les silos à basse température ont été munis des machines à ammoniacale. La méthode de congélation dans ces établissements diffère des procédés par mélange de glace et de sel en ce que les terrines métalliques contenant le poisson sont placées sur et entre des étages de conduites où circule la liqueur ammoniacale, au lieu d'être immergées dans la glace et le sel. La salle des machines de ces installations renferme des chaudières à vapeur, des pompes de compression ou des réservoirs d'absorption suivant le système employé, une pompe à liqueur ammoniacale saturée. L'installation comporte, en outre, des chambres froides de deux espèces, l'une pour la congélation, l'autre pour l'emmagasinage du poisson gelé, la capacité de celle-ci est beaucoup plus grande que celle de la première.

La chambre de congélation est occupée depuis le sol jusqu'au plafond, sauf l'espace réservé pour s'y mouvoir, d'un jeu de tuyaux horizontaux de un à deux pouces de diamètre, écartés suffisamment pour permettre la pose des terrines à poissons. Après leur congélation, ils sont transportés dans les chambres d'emmagasinage. En général, celles-ci sont accotées les unes aux autres, séparées par des cloisons bien isolées, de même que les parois extérieures et les plafonds qui sont doubles et garnis de sciure de bois, de charbon de bois pulvérisé, de paille, de bourres de laine, de copeaux de bois, etc. En un mot, toutes les mesures de précaution sont prises pour éviter le rayonnement vers l'intérieur de la chaleur externe, ce qui rend, du reste, la construction de ces silos très dispendieux. Leur capacité varie de 35 à 250. tonnes.

Le poisson à soumettre à la congélation, si on veut obtenir des produits excellents, doit être parfaitement frais, exempt de meurtrissure et de taches sanguinolentes. Le classement suivant leurs dimensions, rarement fait, en améliore pourtant l'aspect et en accroît la valeur. Toutes les espèces de poissons

gardent une meilleure apparence s'ils sont congelés dès leur sortie de l'eau, avec tête et entrailles; il est même meilleur que l'éviscération n'ait pas lieu, excepté pour les grands poissons, tels que l'esturgeon. Généralement, ne sont pas réputés comme strictement frais les poissons décapités et vidés de leurs entrailles.

Aussitôt après sa capture, le poisson est lavé copieusement dans des auges contenant de l'eau froide fraîche, renouvelée fréquemment; il y est agité et remué énergiquement avec un balai en étoffe pour le débarrasser de la vase, du sang, etc. Le préparateur les range ensuite à la main dans les terrines qu'il remplit totalement de manière que le couvercle vienne s'appliquer sur la surface externe des animaux serrés les uns contre les autres. Il est avantageux de tourner les ventres vers le haut de la boîte parce que cette partie du corps a une plus grande tendance à se décomposer, elle est plus rapidement traversée par le froid et cet arrangement a aussi pour effet de moins comprimer les parties molles. Les têtes sont toujours mises vers les extrémités de la boîte.

Dans les établissements qui font usage de mélanges réfrigérants, les proportions de glace et de sel sont assez variables; les quantités employées pour congeler un poids donné de poissons dépendent principalement du degré de division mécanique de ces matières, de la température extérieure, de l'état hygrométrique de l'atmosphère, des dimensions des terrines et de la façon dont les sujets y sont disposés. Plus la ténuité des matières, glace et sel, est poussée loin, plus prompte est la congélation; même résultat obtenu avec une proportion relative plus grande de sel. Les quantités les plus économiques semblent devoir être 75 livres de sel pour 900 livres de glace, par 900 livres de poisson à traiter. En temps chauds, ces quantités augmentent, elles sont aussi plus grandes lorsque l'air est humide que lorsqu'il est sec. De nombreuses variétés de sel sont employées, la préférence est donnée au sel gemme brut à cause de son bon marché.

La masse de poissons empaquetés dans les boîtes s'agglomère en un bloc solide adhérent aux parois. Pour les enlever sans fragmenter le lingot ainsi obtenu, la terrine est plongée pendant quelques instants dans de l'eau froide à laquelle le métal cède suffisamment de froid pour permettre d'en détacher le bloc sans le rompre. Une humidité considérable reste attachée au poisson qui a été immergé dans l'eau, mais aussitôt regelée par l'excès de froid, elle forme une couche de glace d'environ une ligne d'épaisseur entourant entièrement le bloc irrégulier.

Ainsi emprisonnée dans une épaisseur de glace protectrice, les blocs sont empilés dans les chambres d'emmagasinage.

Tous les poissons se détériorent plus ou moins dans ces dépôts, leur chair diminue de fermeté et la saveur en souffre. Cette dépréciation est dépendante, premièrement, de l'état du poisson avant congélation et des soins au cours du traitement et, secondement, du laps de temps de l'emmagasinage. Durant cet intervalle, la perte en qualité est due principalement à l'évaporation qui commence aussitôt que le produit est placé dans ces chambres et s'accroît au fur et à mesure que la glace disparaît de la surface. L'évaporation s'opère à de très basses températures. Plus épaisse est la couche de glace enveloppante, moindre est l'effet d'évaporation; mais il est presque impossible de l'empêcher et, sous les conditions ordinaires, elle s'élève à 5 pour 100 du poids en six mois, la diminution de la qualité, au surplus, est plus grande que la perte en poids. La méthode la plus pratique de restreindre l'évaporation autrement que par la formation de la glace consiste à envelopper le poisson de papier parchemin et de la placer dans des boîtes d'expédition d'une contenance de quatre ou cinq blocs de poissons congelés pesant à 140 livres.

Les poissons pêchés dans les grands lacs de l'Amérique conservés dans les chambres froides sont le poisson blanc, la truite, le hareng, le brochet, l'esturgeon, la perche, la morue, l'anguille; sur le littoral de l'Atlantique ce sont le maquereau, le flétan, l'esturgeon, la raie, l'égléfin, la perche, l'anguille, la carpe. Le saumon, l'esturgeon et le flétan sont les espèces principales congelées sur la côte du Pacifique. L'esturgeon et d'autres poissons trop volumineux pour être enfermés dans les boîtes de congélation sont fréquemment suspendus dans les chambres froides par de grands crochets, à la manière de la viande à un étal de boucherie, et puis plongés dans l'eau quand ils sont gelés et emmagasinés en piles.

Les frais d'emmagasinage dans les chambres à basse température et la diminution de la qualité du poisson résultante ne permettant pas de prolonger la durée de la conservation au delà de neuf à dix mois, quelquefois pourtant les exigences du commerce ont élargi cette période jusqu'à deux et même trois ans. Il est peut-être préférable en ce cas de fumer ou de saler le poisson.

L'acongélation artificielle du poisson est l'objet d'une industrie considérable. Rien que sur les bords des lacs américains, plus de 3,000 tonnes y sont traitées annuellement.



**Tout ce qui traîne se salit.....**

Une bonne marchandise bien annoncée ne traîne pas sur les rayons. Il existe une demande constante pour cette marchandise parce qu'elle donne satisfaction.

**Le Soda à Pâte DWIGHT**

(MARQUE DE LA VACHE)

est le meilleur, le plus fort et le plus pur des Sodas à Pâte. Il se vend bien parce qu'il donne satisfaction et parce qu'il est bien annoncé.

**Il est en VENTE CHEZ TOUS les EPICIERS en GROS.**

# Vins Oporto et Sherry

De la Maison

**Robertson Bros & Co.**

OPORTO-JEREZ-LONDRES.

**Médailles d'Or**

LONDRES .....	1874	PARIS .....	1867
VIENNE .....	1873	LONDRES .....	1862
LYON .....	1872	MOSCOU .....	1872
PORTUGUEZA .....	1874	PHILADELPHIE .....	1876
PARIS .....	1878	RIO DE JANEIRO .....	188

**Marque de Commerce**

Oporto REBELLO VALENTE. Sherry ROBERTSON BROS & CO.

**BOIVIN, WILSON & CIE, 520 Rue St-Paul, MONTRÉAL**

Seuls Agents pour le Canada.

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

**CAPITAL \$50,000**

**LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT**

Successeurs de ALFRED TRUDEL & CIE.

**Beurre, Fromage, Boites, Etc.**

Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses "U. S."

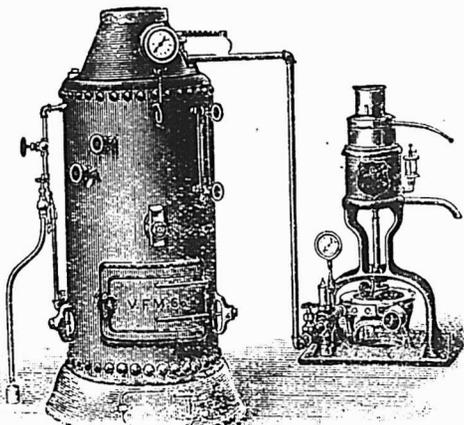
Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.

Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT  
 Tel. Main, 3678 10, Place d'Youville

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHÉ & CIE  
 Tel. 1232. 92, rue Dalhousie





Mardi, 30 décembre 1902.

Les allées et venues des gens de la campagne ont donné beaucoup d'animation au commerce durant la semaine qui vient de s'écouler. Ils nous ont apporté du combustible et du comestible de toute sorte, en abondance, et ont fait d'importantes emplettes chez nos marchands. Ce surcroît de clientèle, venant grossir celle des citadins, a été fort apprécié, et ces derniers jours de l'année sont parmi les plus remarquables au point de vue des affaires. Nous nous sommes livré à une enquête assez minutieuse qui nous permet d'affirmer que, dans le plus grand nombre des magasins, les recettes de la veille et de l'avant-veille de Noël, par exemple, ont dépassé de beaucoup les journées correspondantes de l'année dernière. La veine s'est continuée depuis et tout annonce que nos marchands n'auront rien à regretter des sacrifices qu'ils se sont imposés pour satisfaire la clientèle.

\*\*\*

Il est curieux d'observer comme les divers quartiers de la ville se font une concurrence sérieuse et bienfaisante pour le public, et comme cette concurrence décentralise le commerce au bénéfice de tout le monde. Autrefois, et il n'y a pas longtemps encore, les maisons d'affaires capables de répondre aux besoins de la clientèle se comptaient par quelques unités, et ne se rencontraient que dans les centres les plus peuplés. Aujourd'hui, en quelqu'endroit que vous soyez, aux extrémités comme au centre de la ville, vous trouvez des magasins d'approvisionnement général où vous vous procurez l'utile comme le superflu dans les meilleures conditions possibles. C'est un des caractères les plus accentués du commerce actuel, et il mérite d'autant plus de fixer l'attention que le succès paraît sanctionner ces entreprises nouvelles.

\*\*\*

Au passage, nous croyons devoir signaler que bon nombre de maisons anglaises s'implantent et prospèrent dans les milieux de langue française. Nous avons entendu exprimer quelques regrets de voir cette invasion du Capital et du travail anglais, mais il n'y a pas lieu de s'alarmer. Au contraire, cette disposition indique un plus grand désir de faire disparaître les quelques malentendus qui subsistent encore, et elle a pratiquement ce résultat.

Du reste, il est compris que ces maisons ont un personnel d'employés parlant indifféremment les deux langues, ce

qui est une école pour la jeunesse qui se destine au commerce. Ce qui est évident, c'est que les postes d'affaires sont plus recherchés que jamais, et que les propriétaires haussent de plus en plus le prix de leurs loyers.

\*\*\*

#### QUOTATIONS DU 30 DECEMBRE 1902

##### EPICERIES

SUCRES:—Jaunes, \$3.20. Ex-ground, 5 1-2c. Powdered, 5 1-2c à 6 1-2c.

MELASSES:—Barbades, pures, tonne, 25c à 26c le gallon; Porto-Rico, 30c à 31c. Fajardos, 32c à 33c.

BEURRE:—Frais, 20c à 22 1-2c; Marchand, 17c à 18c; Beurrerie, 22c.

FROMAGE:—11c à 13c.

CONSERVES EN BOITES:—Saumon, par douzaines, \$1.00 à \$1.50; Clover leaf, \$1.45 à \$1.50. Homard, \$2.50. Tomates, \$1.80 à \$2.00. Pois, Blé-d'Inde, et Fèves, 85c à \$1.00.

FRUITS SECS:—Valence, 7 1-2c; Corinthe, 5c à 6 1-2c.

TABAC CANADIEN:—En feuilles, 15c par 50 lbs; Walker Wrappers, 17c à 18c; Kentucky, 14c à 15c; White Burleigh, 15c; Connecticut, 14c à 15c.

PLANCHES à LAVER:—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2; Imp. Globe, \$2; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

BALAI:—2 cordes, \$1.65 la doz; 3 cordes, \$2.00 à \$2.35; 4 cordes, \$3.00 à \$3.75.

##### FRUITS

ORANGES:—De Sorrente, 160 de gros-seur, \$3.00; 200 de grosseur, \$3.25; 300 de grosseur, \$3.50.

CITRONS:—de Messine, 300 de gros-seur, \$3.00 à \$3.50 la boîte.

POMMES:—Pommes d'automne, \$2.50 à \$3.00; pommes d'hiver, \$3.00 à \$4.00.

POIRES:—50c le panier.

RAISIN:—Bleu, 30c; rouge, 50c; Malaga, \$6.00 par 50 lbs.

OIGNONS rouges, en quart, \$2.00.

##### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

FARINES—Forte à boulanger, \$1.95 à \$2.00; 2e, \$1.80 à \$1.90; Roller, \$1.80 à \$1.85; Pat. Ontario, \$1.80 à \$1.85; Manitoba, \$4.40 à \$4.60.

GRAINS—Blé Manitoba, 73c; Avoine, 40c à 42; Orge, par 48 lbs, 65c à 70c; Orge à drèche, 70c à 80c; Blé-d'Inde, 70c à 75c; Sarrasin, 70c; Son, 90c; Pois, \$1.10.

LARD—Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 à \$24.00. Clear fat, \$26.00 à \$26.50; Clear back, \$27.50 à \$28.00. Saindoux pur, le seau, \$2.75. Composé, \$1.90 à \$2.10. Chaudière, \$2.10. Jambon, 12c à 13c. Bacon, 12c à 13c.

HUILES:—Loup-marin raffinée, 37c à 40c; Morue, 32c; Marsouin, 35c.

POISSON—Morue No 1, \$5.50 à \$6.00; No 2, \$5.25 à \$5.50. Saumon, No 1, \$16.50; No 2, \$15.50.

##### PRODUITS DE LA FERME

OEUFs:—Frais, 22c à 25c; chaulés, 18c à 19c.

PATATES:—75c à 80c le sac.

\*\*\*

Il se fait un travail de propagande considérable ici pour promouvoir les intérêts de compagnies à fond social établies dans le but de faciliter à leurs membres l'acquisition de propriétés immobilières. Le but est louable, et beaucoup de nos concitoyens caressent le rêve de devenir propriétaire au moyen de versements mensuels relativement peu élevés. Jusque-là, tout est bien et légitime. Il semble, cependant, exister de l'incertitude et même du malaise quant à ce qui concerne les conditions à remplir et le terme marqué pour arriver à la possession de la maison convoitée. Parmi les gens d'affaires, il existe un principe bien admis, qui est de ne jamais entreprendre une chose dont on n'entrevoit pas la réalisation d'une manière définitive. Ce principe trouverait son application pratique dans les circonstances dont nous parlons, et c'est l'opinion générale qu'il vaut mieux n'avoir pas l'ambition d'être propriétaire que de risquer son argent au hasard sur des promesses.

La semaine termine agréablement l'année commerciale, industrielle et financière, qui a été prospère pour Québec. En prenant congé de nos lecteurs, nous avons conscience d'avoir rempli, au meilleur de notre jugement, la tâche de relater, semaine par semaine, le mouvement des affaires. Cette tâche nous a été particulièrement facile cette année, parce que nous n'avons eu guère à enregistrer que des progrès continus. Puisse l'année qui va commencer apporter du bonheur et de la prospérité, à tous les lecteurs du PRIX COURANT.

Il se vend tous les mois un demi-million de livrets de coupons d'Allison. Pourquoi ne seriez-vous pas un de ces marchands entreprenants qui adoptent ce système moderne de tenue des comptes?

##### AVIS DE FAILLITE

IN RE

J. D. LACERTE,

Plessisville,  
Failli.

Les soussignés vendront par encan public aux salles d'encan de Marcotte Frères, au No 69 de la rue St Jacques, Montréal,

**VENDREDI, 9 JANVIER 1903,**

**A 11 HEURES A. M.**

Un fonds de commerce se composant de

Marchandises sèches.....	\$3,634.73
Chapeaux et fourrures.....	269.25
Drogues et papeterie.....	290.62
Vaisselle et verrerie.....	158.86
Chaussures.....	1,528.26
Ferronnerie.....	1,533.44
Epicerie et provisions.....	1,818.79
Mobilier du magasin.....	219.55
	<b>\$9,453.50</b>

Le magasin, à Plessisville, sera ouvert pour la visite du stock, les 7 et 8 janvier 1903.

Pour plus d'informations, s'adresser à

LAMARCHE & BENOIT,

Curateurs,

No 2 Place d'Armes, Montréal,  
MARCOTTE FRÈRES,  
Encanteurs.

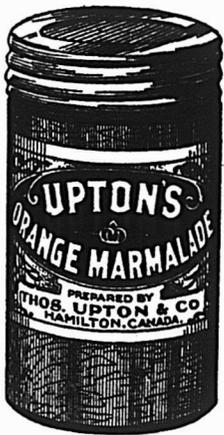
Votre Stock n'est pas complet sans la Poudre à Pâte **VIENNA**. La meilleure sur le marché.

# S. H. & A. S. EWING,

Importateurs, Rôtisseurs et Mélangeurs de Cafés. Manufacturiers d'Épices, Crème de Tartre, Moutarde, Borax, Graine de Lin, Poudre à Pâte, Etc.

Ecrivez-nous pour cotations.  
Commandes par la malle sollicitées.  
Prompte expédition garantie.

The Montreal Coffee & Spice Steam Mills, 55 rue Côte, MONTREAL.



Les erreurs des autres devraient mettre chaque épicier à l'abri d'erreurs semblables.

Il y a un certain nombre d'épiciers qui voudraient bien avoir acheté les **Confitures, Gelées et Marmelades** de

## UPTON

à la place de quelque marque inconnue

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est  
400 Rue St-Paul, - - MONTREAL



### Les Confitures, Gelées et Marmelades de Graham

sont bien connues dans tout le Dominion comme les **types de la qualité**. Quand vous donnerez une commande essayez-les.

## Canada Preserving Co HAMILTON

Agent: W. S. SILCOCK,  
P.O.B. 1085, MONTREAL.

## Une Suggestion pour les Fêtes !

FAITES UN BON ETALAGE

Des Conserves de Viandes et Spécialités de **CLARK**

Et vous serez surpris de la manière dont elles se vendent

# 55 Variétés

## Agence Mercantile de Sprague

DE MONTREAL

Président: Hon. ROBT. MACKAY

Capital: - \$100,000

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

BUREAU:

Merchants Bank, Chambers, - - - MONTREAL

Pour la Qualité et la Pureté achetez l'Extra Granulé

Et les autres grades de sucres raffinés de la vieille marque de confiance

Manufacturés par

## The Canada Sugar Refining Co.

MONTREAL

LIMITED

### La Pureté et l'Excellence du

Cacao Hygiénique et Perfection de

Chocolat Queen's Dessert,

Royal Navy et Perfection de . . .

Glaçages de . . . . .

Barres de Chocolat à la Crème,

Gingembre au Chocolat,

Wafers, etc., et

le fameux mélange de Café de . . .

C  
O  
W  
A  
N

En font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## PAIEMENTS PAR CHEQUES

Nous prions nos abonnés de vouloir bien prendre en note que nous n'accepterons en paiement d'abonnements que des CHEQUES PAYABLES AU PAIR A MONTREAL.

Ceux de nos clients qui tiennent absolument à se servir de chèques devront dorénavant les faire endosser PAYABLES AU PAIR A MONTREAL, par leur banque locale: cela ne leur coûtera absolument rien.

## REVUE GENERALE

Montréal, 30 décembre 1902.

### COMMERCE

La semaine d'affaires sous revue est considérablement écourtée pour nous, nos imprimeurs prenant un congé qui nous oblige à paraître la veille du jour de l'An.

Du reste, les semaines de fêtes sont courtes pour tout le monde et dans le commerce de gros les livraisons donnent assez de travail pour qu'on ne trouve pas le temps de modifier les listes de prix. Nos revues sont, en conséquence, un peu moins remplies que d'habitude; ce n'est d'ailleurs pas un mal, car le commerce de détail n'a guère de loisir non plus pour s'occuper des changements de prix qui pourraient survenir à l'époque où les ventes accaparent tous ses instants.

La température s'est heureusement modifiée, le froid et la neige ont fait leur réapparition et donnent une impulsion nouvelle au commerce de fin d'année.

Nous souhaitons à nos lecteurs que l'année 1903 soit pour eux heureuse sous tous les rapports et que leurs affaires aillent toujours prospérant davantage.

### FINANCES

La Gazette du Canada publie les avis de dividende suivants:

Dominion Bank — 2 1/2 % trimestriel, payable 2 février;

Bank of Yarmouth — 2 1/2 % semestriel, payable 2 février;

Banque Provinciale du Canada — 1 1/2 % semestriel, payable 2 février; l'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu le 28 janvier.

A la prochaine session du Parlement

fédéral deux banques demanderont l'incorporation en vertu de l'Acte des Banques, ce sont: The "Bank of Winnipeg" et The "City and County Bank".

Les séances à la Bourse de Montréal ont été peu nombreuses depuis notre dernière revue par suite des fêtes. La reprise s'est faite en hausse et toutes les valeurs qui ont été sujettes à des transactions ont bénéficié de la confiance du public en une situation moins tendue des marchés monétaires.

Il n'y a pas de doute qu'après les fortes liquidations des semaines dernières, les titres sont passés dans des mains plus solides. Elles les tiendront jusqu'à ce que la rareté de l'argent ayant cessé l'activité de la demande reprenne et enlève les cours.

Ceux qui disposent de capitaux peuvent encore se créer un portefeuille en excellents titres à des prix fort avantageux.

Les cotes ci-dessous sont celles de la dernière vente:

C. P. R. (ancienne).....	131½
“ (nouvelle).....	124½
Twin City.....	116½
Duluth (comm.).....	19
“ (pref.).....	35½
Montreal Str.....	273
“ (bons).....	106
Toronto “.....	114
“ (nouv.).....	112½
St John “.....	120
Toledo Ry.....	33¾
Detroit United Ry.....	87
Halifax Tr. (actions).....	100
“ (bons).....	108
Hamilton Elect. Ry (pref.).....	88¾
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario.....	94½
Dominion Coal.....	131½
“ (pref.).....	115
“ (bons).....	110
Intere. Coal.....	75
“ (pref.).....	90
“ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
“ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	50
Montreal Cotton.....	122½
Col. Cotton (actions).....	50
“ (bons).....	99
Dom. Steel (pref.).....	95
“ (ord.).....	61½
“ (bons).....	91¾
Nova Scotia Steel.....	103
“ (nouv.).....	100
“ (pref.).....	138
“ (bons).....	110
Montreal Power.....	85

Can. Gen. Electric.....	220¾
Commercial Cable.....	172
“ (bons rég.).....	97½
Montreal Telegraph.....	165
Bell Telephone.....	165
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	89
“ (bons).....	107
Lake Superior.....	9¾
B. C. Packers' Assn.....	98
Ogilvie F. M. Co (pref.).....	132
“ (bons).....	115
Diamond Glass.....	140
N. W. Land.....	225
“ (pref.).....	99
Lake of the Woods.....	170
West India Electric.....	50

## REVUE DES MARCHES

### ÉPICERIES

Le marché de gros de l'épicerie a été comparativement tranquille pendant la semaine sous revue. La demande est la même que celle des semaines précédentes, c'est-à-dire qu'elle porte encore sur les fruits secs, les vins et liqueurs.

### Sucres

Le marché des sucres est ferme et sans changement de prix cette semaine.

### Thés

Le marché des thés est actif pour cette époque de l'année, les prix sont très fermes.

### Cerneaux

Le stock des cerneaux ou noix écalées de Grenoble provenant de la récolte 1901 est complètement épuisé. Les stocks de la nouvelle récolte sont arrivés à temps pour combler le déficit. Les marchandises nouvelles sont vendues à raison de 25c à 27c la lb.

### Viandes en conserves de la marque

### Armour

Les Corned Beef et langues de boeuf de cette marque viennent de subir une avance, on les cote maintenant comme suit:

Corned beef, boîte 1 lb, \$1.75 la doz.
Corned beef, boîtes 2 lbs, \$3.25 la doz.
Langues de boeuf, boîtes 1 1-2 lb. \$7.60 la doz.
Langues de boeuf, boîtes 2 lbs, \$9.00 la doz.
Langues de boeuf, boîtes 2 1-2 lbs, \$11.00 la doz.
Langues de boeuf, boîtes 3 lbs, \$13.00 la doz.

# LE SEL DE TABLE WINDSOR

## N'A PAS SON RIVAL

### TOUS LES EPICIERIS.

**M. A. CARDINAL**

145, Place Youville, Montréal, Qué.

**Beurre, Fromage, Œufs, Volailles,  
Grains, Viandes et Légumes**

Achetés ou reçus en consignation.

Retours faits promptement. Avances libérales sur consignations.

Correspondance sollicitée.

Tél. Bell Main 2861.

C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.



Voir les cotations dans nos prix courants.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

*Les bonnes ménagères s'accordent à dire que non seulement le thé Blue Ribbon est le meilleur, mais qu'il a de plus l'avantage d'être le plus économique.*

## R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**BATISSE STANDARD LIFE,**

151 rue Saint-Jacques, - Montréal.

## Le SIROP D'ANIS GAUVIN

N'a pas d'égal pour toutes les maladies de l'enfance. Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients. En vente chez tous les marchands de gros.

DÉPOT GÉNÉRAL:

**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 rue Ste-Catherine, Montreal.

## LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef, à Montréal le et après vendredi le 2 janvier 1903. Les livres de transfert sero t fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction, A. P. LESPERANCE, gérant.  
Montréal, 29 novembre 1902.

## ALLUMETTES

Nos prix sont bas,

Nos allumettes sont bonnes,

Elles sont garanties.

Essayez-les.

The Walkerville Match Co., Limited

## C. A. MORIN

REPRÉSENTANT

Batisse Impériale, Montréal!

## J. W. HILL

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL

## Salaisons

La demande pour les lards américains a été plutôt lente cette semaine. Le marché de Chicago est ferme d'après les derniers rapports que nous avons reçus.

## Lards fumés

Le lard fumé vient d'être augmenté de 1-2c par lb. ce qui met son prix actuel de 11 1-2c à 14c.

## GRAINS ET FARINES

## Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

## LONDRES:—

Blé en transit: tranquille mais soutenu.  
Maïs: ferme.

## Chargements Blé Californie:

Standard No 1. .... 00 s 00 d  
Blé de Walla Walla. . . . 28 s 10½d  
Blé La Plata. . . . . 28 s 0 d

## LIVERPOOL:—

Blé disponible: tranquille.  
Maïs disponible: tranquille.

## Blé de Californie:

Standard No 1. . . . . 6 s 8½d  
Blé du Printemps No 1. . . 0 s 0 d  
Blé d'hiver rouge No 2  
5 s 10 d à 6 s 2 d

## Futurs: ferme.

Décembre. . . . . 6 s 1 d  
Mars. . . . . 6 s ¾ d

## Futurs Maïs: tranquille.

Janvier. . . . . 4 s 5¼ d  
Mars. . . . . 4 s 1¾ d

## ANVERS:—

Blé disponible: tranquille.

Blé roux d'hiver No 2. . . . . 16 00

## PARIS:—

Blé: ferme.

Décembre. . . . . 21.00  
Mai-août. . . . . 21.65

## Marchés canadiens

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg du 20 décembre 1902, le rapport suivant:

Le marché local, comme d'habitude à l'approche des fêtes a été des plus tranquille cette semaine. Les prix sont un peu plus faibles.

No 1 d'ur. . . . . 70 c  
No 2 d'ur. . . . . 00 c  
No 3 d'ur. . . . . 00 c  
No 1 du Nord. . . . . 68 c  
No 2 du Nord. . . . . 66½c  
No 3 du Nord. . . . . 64½c  
en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

## Marchés américains

Le marché de Chicago était plus facile hier pour le blé qui a fermé à 3-8c plus bas que samedi. Le blé d'Inde a peu varié, l'option de décembre reste à 45 1-4c et celle de mai a avancé de 1-8c à 43 5-8c. L'avoine est plus forte avec une avance de 5-8c sur décembre et mai.

On cotait hier, en clôture, sur le marché

	Déc.	Mai
Blé. . . . .	74 5-8c	76 7-8c
Blé-d'Inde. . . . .	45 1-4c	43 5-8c
Avoine. . . . .	32 5-8c	34 1-4c

## Marché de Montréal

Il y a pour l'exportation des grains quelques demandes de prix mais peu de transactions; l'activité fait également défaut dans la demande pour la consommation locale.

Nous cotons les mêmes prix que la semaine dernière sauf pour les pois No 2 qui ont avancé de 1-2c à 85 1-2c en magasin; le reste de notre liste est sans changement. L'avoine est plus ferme.

Il y a quelque ralentissement dans la vente des farines qui conservent leurs anciens prix; quelques meuniers sont à peu près dépourvus de stock.

Les issues de blé sont également sans changement; les stocks sont fort réduits.

## FROMAGE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 19 déc. 1902:

La demande est bonne à des prix très soutenus.

Nous cotons: s. d. s. d.  
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis. . . . . 57 0 à 57 6  
Fromages supérieurs colorés du Canada. . . . . 58 0 à 58 6  
Fromages supérieurs blancs du Canada. . . . . 58 6 à 59 6  
Fromages blancs du Canada bonne qualité. . . . . 57 6 à 58 0

## Marché de Montréal

Quelques demandes de prix des exportateurs aux détenteurs; peu ou pas de ventes. Les détenteurs cotent 12 1-4c pour le fromage de Québec et 12 1-2c pour celui d'Ontario, qualité de septembre.

## BEURRE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 19 déc. 1902:

Le temps plus doux que nous avons eu a été préjudiciable aux affaires.

Nous cotons: s. d. s. d.  
Etats-Unis, laddles bon et sain. . . . . 76 0 à 78 0  
Sibérien crèmerie choix. . . 92 0 à 98 0  
Canada crèmerie choix. . . 100 0 à 105 0  
Irlande crèmerie en boîtes. . nominal.  
Danemark, choix et sur-choix, crèmerie en brls. 112 0 à 116 0  
Argentine. . . . . 00 0 à 00 0  
Canada laiterie choix. . . . 83 0 à 85 0

## Marché de Montréal

La demande est plus tranquille pour la consommation locale et fait complètement défaut pour l'exportation.

On vend aux épiciers les beurres crèmerie d'automne 23c.

Les beurres nouveaux de crèmerie laissent à désirer sous le rapport de la qualité; on les paie 21c rendus à Montréal.

Les beurres de ferme de bonne qualité sont rares et valent de 18c à 19c; ceux de qualité moyenne de 16c à 17c.

Les rouleaux toujours rares conservent

les prix de la semaine dernière, soit de 18 1-2c à 19c.

## OEUFs

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 19 déc. 1902:

Le marché est soutenu à des prix fermes.

Nous cotons: s. d. s. d.  
Oeufs frais du Canada et des Etats-Unis. . . . . 8 8 à 9 6  
Oeufs conservés du Canada. 8 0 à 8 4  
Oeufs conservés à la chaux. 0 0 à 0 0  
Oeufs conservés, frais d'Irlande. . . . . nominal.  
Oeufs conserv. du Continent 8 0 à 9 0

## Marché de Montréal

Les prix ont faibli avec une demande moins accentuée. Les oeufs strictement frais n'arrivent guère en lots de caisse et sont un article du commerce de détail.

Les oeufs en lots de caisse valent: choisis de 22c à 23c; chaulés de Montréal et conservés en glacières de 17 1-2c à 18c la doz.

## POMMES

## Marché de Liverpool

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, le 11 déc. 1902:

La demande est très active et les prix des plus fermes.

Pommes	PRIX A L'ENCAEN		
	Vendredi 5 Déc.	Lundi 8 Dec.	Mercredi 10 Dec.
	s. d.	s. d.	s. d.
American—			
Newtown Pippins	13 9	32 0	11 0 17 9 11 9 31 6
York Imperial	14 6		
Kings	9 0	14 9	10 6 15 0 6 9 16 0
Baldwin	9 3	16 3	11 9 16 0 11 0 17 3
Greening	13 0		13 0 14 9 11 0 13 9
Ben Davis	13 0		
N. Spies	10 9	15 0	
Russet			3 9 4 0 10 6 14 3
American			
Canadian—			
Kings	22 0	28 6	16 9 25 0 17 3 26 6
Baldwin	8 9	17 0	11 3 17 6 10 3 16 0
Greenings	13 3	19 6	11 0 16 3 11 0 18 9
Ben Davis	11 0	14 0	12 0 12 9
20oz Pippin			
King Pippin			
Blenheim Pippin			
Ribston Pippin			
N. Spies	12 9	19 3	10 6 16 9 12 3 16 6
Russets	13 0	21 0	13 6 19 6 13 0 15 9
Phoenix	12 0		13 6 14 9
Californian—			
Newtown Pippins	7 9	8 0	8 0
Nova Scotian—			
Kings			

## LEGUMES

On paie les pommes de terre au char 90c par 90 lbs et on les vend au détail, \$1.00. On cote:

Aubergines de Virginie, \$2.00 la doz.  
Betteraves, 20 à 25c le panier.  
Carottes, de 75c à \$1.00 le quart.  
Céleri de Californie, de \$4.50 à \$5.00 le crate.

Champignons, 60c la livre.  
Cresson, 75c la doz de paquets.  
Choux, 30c la douzaine.  
Choux rouges, 40c la douzaine.  
Choux fleurs, de \$2.00 à \$3.00 la boîte.  
Choux de Bruxelles, 35c à 50c la doz.  
Navets, 60c le sac.  
Oignons, \$1.50 le quart.  
Radis, 75c la doz de paquets.  
Céleri, de 15c à 40c la boîte.

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

**"L. & S." ET "IMPERIAL"**

De Jambons fumés, Bacon anglais pour déjeuner, Backs, Saindoux, Etc.

**LONG CLEAR BACON**, nouvellement préparé, exempt de moisissure, poids léger ou moyen.

Ecrivez ou télégraphiez-nous pour prix en caisses ou lots de chars.

**Fowler's Canadian Company, Limited**

Empaqueurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

**LEDUC & DAOUST**

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: Beurre, Fromage, EN GROS ET A COMMISSION Oufs et Patates. Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée. 1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



**BLEU CARRÉ PARISIEN**

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie, MONTREAL. Seuls fabricants.

**LA FARINE PRÉPARÉE DE BRODIE & HARVIE**  
(SELF-RAISING FLOUR)

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**Melasses de 1er Choix**

FAJARDO, célèbre marque L. M. CINTRON. BARBADE, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,** NEGOCIANTS

54-56-58-60 Rue Dalhousie, Québec

**REPARATIONS AU MATERIEL DE BEURRERIES FROMAGERIES**

PRIX MODÉRÉS ENGINs, CENTRIFUGES, BOUILLIRES. OUVRAGE GARANTI.

**HUDON & AUCUSTIN**

MACHINISTES

ST-HYACINTHE

Fabricants d'Emporte-Pièces (Dies) pour Manufacturiers de Chaussures.

**LOTS** BATIR - Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. LIONAIS, 25, r. St-Gabriel, Montréal.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York** Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Voici le temps de placer vos commandes de **Chapeaux et Calottes**

dont vous aurez besoin pour la saison prochaine.

J'offre cette année les plus hautes nouveautés Anglaises, Américaines et Canadiennes, et les échantillons que mes Voyageurs vous soumettront méritent votre attention toute spéciale.

**J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC**



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET

- EN -

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

Patates sucrées, \$4.00 à \$5.75 le quart.  
Patates sucrées, \$4.00 à \$5.50 le quart.  
Oignons d'Espagne, 50c à 60c le crate.  
Salade de Boston, de \$1.00 à \$1.35 la douzaine.

Epinards, \$3.25 le quart.  
Salade de Waterloo, 40c la doz.  
Epinards, \$3.00 le quart.  
Tomates, 20c à 30c la lb.  
Tomates de Floride, \$5.00 la boîte.  
Raifort, 12c à 15c la livre.  
Concombres, \$2.25 la douzaine.  
Rhubarbe, \$1.25 la doz de paquets.  
Persil, 40c la doz de paquets.

#### FRUITS VERTS

Nous cotons:—

Nous cotons:—

Ananas, \$5.00, boîte de 2 douzaines.  
Atocas, de \$8.50 à \$9.00 le quart.  
Bananes, de \$1.25 à \$1.50 le régime.  
Citrons de Messine, de \$3.25 à \$3.50 la boîte.  
Oranges Jamaïque, \$5.00 le quart.  
Oranges du Mexique, caisse de 96 à 250, \$2.50.  
Oranges de Valence, boîte de 714, \$4.75.  
Oranges de Valence, boîte de 420, \$4.  
Raisins Malaga, \$5.50 à \$7.00 le quart.  
Raisins Catawba, \$3.00 le crate de 10 paniers.

Pommes, de \$1.50 à \$4.00 le quart.

#### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 24 décembre 1902:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 275 chars de foin et 13 chars de paille, 29 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 331 chars de foin et 27 chars de paille, 164 chars pour l'exportation.

Les recettes de foin suffisent amplement à la demande. Les qualités inférieures et moyennes sont peu recherchées.

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$18.50 à \$19.50	\$17.50 à \$18.50
— No 1 ...	17.00 à 18.00	16.00 à 17.50
— No 2 ...	15.50 à 16.50	15.00 à 16.00
— No 3 ...	11.00 à 13.00	11.00 à 13.00
— mél.d.trèf.	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
Paille de sei-		
gle long....	13.00 à 14.50	
— mêlée..	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
— d'a voine	9.00	9.00

#### Marché de Montréal

Il est offert beaucoup de foin par la campagne; les cultivateurs sont désireux de vendre, aussi le marché est-il plus aisé.

Les exportateurs n'ont aucun profit à expédier actuellement sur le marché anglais. Boston est encombré de foin de qualités No 2 et au-dessous. Ce marché reste ouvert à l'exportation du foin No 1 ainsi que celui de New-York, mais s'il est facile d'obtenir des chars pour Montréal il ne l'est pas du tout d'en avoir pour les Etats-Unis.

Nous cotons sur rails à Montréal: foin No 1 \$9.00, facile; foin No 2 de \$8.00 à \$8.25 et mélangé de trèfle \$7.00.

#### PEAUX VERTES

Il y a eu passablement d'activité dans le marché des peaux vertes cette semaine. Les prix précédents sont maintenus.

On paie aux bouchers, les prix suivants: Boeuf No 1, 7 1-2c et No 2, 6 1-2c; taureaux, 5 1-2c; veaux, No 1, 10c et No 2, 8c la lb; agneaux de printemps tondus, 65c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50, et No 3, \$1.00 la peau.

#### PORCS ABATTUS

Assez bonne demande; les arrivages de la campagne sont restreints, les prix se sont raffermis; nous cotons, suivant grosseur des porcs, de \$7.50 à \$7.75 les 100 lbs.

Les porcs des abattoirs de Montréal sont sans changement de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs.

#### VOLAILLES ET GIBIER

Les volailles ont une demande tranquille, les prix restent néanmoins soutenus.

nus à nos cotes de la semaine précédente, soit à la lb; dindes de 14 1-2c à 15c; poules de 8 à 10c; poulets de 10c à 12c; canards de 11c à 13c et oies de 8c à 9c.

Le chevreuil finit la saison au prix de 6c la lb bête entière; les lièvres se vendent encore 25c la paire.

La maison L. Chaput, Fils & Cie, offre des crayons réclames très pratiques à ses clients acheteurs des Cognacs Boulestin, Scotch Whisky de Anislie et Thés "Owl Chop."

La Direction de "La Presse" nous envoie un calendrier de fort belle apparence qui, à tous égards, est un indice de ce qui peut accomplir l'esprit d'entreprise.

"La Presse" donne le baromètre de sa circulation qui atteint, à la fin de 1902, le chiffre de 80,000. D'après la disposition du baromètre, il y a place pour une circulation de 100,000. Nous ne pouvons à l'époque des souhaits, mieux faire que de souhaiter à notre grand confrère quotidien d'atteindre en 1903 le degré le plus élevé indiqué sur son calendrier.

#### C. A. Morin, Montréal

##### Allumettes Walkerville.

Imperial, 3 cses et plus..... cse.	5 50
" " moins de 3 cses..... "	5 75
Duke of York, 5 cses et plus..... "	3 80
" " moins de 5 cses..... "	4 00
Knight, 5 cses et plus..... "	5 00
" " moins de 5 cses..... "	5 25
Maple Leaf, 5 cses et plus..... "	1 80
" " moins de 5 cses..... "	1 90
Crown 5 cses et plus..... "	1 60
" " moins de 5 cses..... "	1 70
Club, 3 cses et plus..... "	4 80
" " moins de 3 cses..... "	5 00
Royal, 5 cses et plus..... "	3 70
" " moins de 5 cses..... "	3 90

#### S. H. & A. S. Ewing, Montréal

##### Vienna Baking Powder.

Canistre 1 lb, la cse 4 doz.... doz.	2 25
" " " " " " " " " " " "	1 25
" " " " " " " " " " " "	0 75
Paquet 5 oz " " " " " " " "	0 70
" " 3 " " " " " " " " " "	0 35

## LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE

# \$10,000.00

### De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

## DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME

Coinla de Place d'Armes.

## THE CANADA COLD STORAGE COMPANY, LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL

BUREAUX:

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLES DE LA PUISSANCE DU CANADA

### CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES

À N'IMPORTE QUELLE TEMPÉRATURE DÉSIRÉE

## ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RÉSULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTRÉAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepôts: { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
23 à 73, RUE WILLIAM,  
2 à 48, RUE ST-HENRI

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 31 DECEMBRE 1902.

Articles divers.		
Bouchons communs...gr.	0 18	0 30
Briques à couteaux...dos.	0 25	0 30
Brûleurs pour lampes		
No. 1.....dos.	0 00	0 75
No. 2.....dos.	0 00	1 00
No. 3.....dos.	0 00	0 70
Cire vierge.....	0 25	0 28
Coton à attacher.....	0 15	0 21
Chandeliers suif.....lb.	0 00	0 09
paraffine.....	0 10 1/2	0 11 1/2
London Sperm.....	0 09 3/4	0 10 3/4
Stearine.....	0 13 1/4	0 14 1/4
Springes à lit...bte. 5 gr.	0 00	0 65
3 fils. 6 fils.	3 fils.	6 fils.
Picelles.....	30 plects.	0 40 0 75
40.....	0 65	0 85
48.....	0 65	1 00
60.....	0 80	1 35
72.....	0 95	1 60
100.....	1 25	2 00
Cessis concentré, com...dz	0 00	0 37 1/2
pur.....	0 70	0 90
Mèches à lampes No. 1.....	0 11	0 13
No. 2.....	0 14	0 18
No. 3.....	0 09	0 11
Miel rouge coulé.....lb.	0 08	0 00
blanc.....	0 08	0 07
rouge en gâteaux.....	0 00	0 00
blanc.....	0 09	0 10
Sirup d'érable en qrts...lb.	0 05	0 05 1/2
en canistre.....	0 60	0 65
Sucres d'érables pains lb.	0 07 1/2	0 08 1/2
vieux.....	0 00	0 00
Conserves alimentaires		
Légumes.		
Asperges 4 lbs.....dz.	0 00	4 50
Baked Beans 3 lbs.....	1 00	1 10
Blé d'Inde.....2 lbs	0 90	0 95
Champignons.....bte.	0 15	0 24
Citrouilles 3 lbs.....dz.	0 95	1 10
Haricots verts.....	0 77 1/2	0 85
Pints.....	3 75	5 00
en quart, gallon.....	2 90	3 80
en quart, gallon.....	0 00	1 80
Petits pois français...bte.	0 09	0 11
mi fins.....	0 11 1/2	0 12 1/2
fins.....	0 13 1/2	0 14
extra fins.....	0 15	0 18
surfins.....	0 00	0 00

Pois canadiens 2 lbs...dz.	0 90	1 20
Tomates.....	1 50	1 75
Truffes.....	4 80	5 00
Fruits.		
Ananas 2 et 2 1/2 lbs...dz.	0 00	2 20
".....	1 20	1 25
".....	1 95	2 15
".....	1 50	1 70
".....	0 00	0 00
".....	1 45	1 60
".....	0 00	1 75
".....	0 00	2 80
".....	0 00	1 65
".....	1 95	2 10
".....	2 95	3 00
".....	0 00	1 00
".....	0 00	1 45
".....	1 25	1 35
Poissons.		
Anchois.....dz.	3 25	0 00
".....	3 25	4 50
".....	1 25	1 35
".....	0 00	1 45
".....	1 40	1 50
".....	3 12 1/2	3 20
".....	3 65	3 75
".....	1 25	1 40
".....	2 25	2 50
".....	0 95	1 00
".....	3 75	4 00
".....	0 08	0 25
".....	0 17	0 35
Saumon rouge (Sockeye) boîte		
haute dz. 1 45	1 45	1 40
" plate.....	1 60	1 65
" rose (Cohoec) dz. 0 95	1 05	1 05
" du printemps.....	1 25	1 40
" Smelts (Eperlans).....	0 00	0 00
Viandes en conserves.		
Corned Beef, bte 1 lb...dz.	1 55	1 75
".....	2 75	3 25
".....	8 50	11 30
".....	18 00	25 30
Lang. de porc.....1 dz.	2 75	4 10
".....	5 50	7 85
".....	7 60	7 60
".....	7 50	9 00
".....	13 10	13 10
".....	1 40	1 65
".....	2 75	2 75
".....	2 20	2 40
".....	3 00	8 00

Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.	2 10	2 40
Poulets, " 1 lb.	2 20	2 40
Drogues et Produits Chimiques		
Acide carbolique.....lb.	0 30	0 40
" citrique.....	0 50	0 55
" oxalique.....	0 08	0 10
" tartrique.....	0 33	0 35
Alcôles du Cap.....	0 14	0 15
Alun.....	0 01 1/2	0 03
Bicarbonate de Soude, bri.	2 00	2 25
Bichrom. de potasse.....lb.	0 10	0 12
Bien (carré).....	0 10	0 18
Borax raffiné.....	0 05	0 07
Bromure de potasse.....	0 55	0 60
Camphre américain.....	0 80	0 90
" anglais.....	0 85	0 95
Cendres de soude.....	0 01 1/2	0 02
Chlorure de chaux.....	0 02 1/4	0 04
" de potasse.....	0 23	0 25
Couperose.....100 lbs	0 70	1 00
Crème de tartre.....lb.	0 20	0 22
Extrait de Campêche.....	0 10	0 11
" en paquets.....	0 12	0 14
Gélatine, en feuilles.....	0 35	0 39
Glycose.....	0 03 1/2	0 03 3/4
Glycérine.....	0 17	0 20
Gomme arabique.....lb.	0 40	1 25
Gomme épinette.....	0 00	0 25
Gomme Shellac.....	0 18	0 25
Indigo Bengale.....	1 50	1 75
" Madras.....	0 60	0 80
Iodure de potasse.....	4 00	4 25
Opium.....	4 50	4 75
Phosphore.....	0 50	0 75
Pourpre de Paris.....	0 02	0 10
Résine.....(280 lbs)	2 75	5 00
Salpêtre.....lb.	0 05	0 07 1/2
Sels d'Epsom.....100 lbs.	1 50	3 00
Soda caustique 80°.....lbs	0 00	2 50
" 70°.....	0 00	2 75
" à laver.....	0 70	0 90
" à pâte.....bri.	2 00	2 50
Soufre poudre.....lb.	0 01 1/2	0 02 1/4
" bâtons.....	0 02	0 03
" rock, sacs. 100 lbs.	2 00	3 00
Strychnine.....oz.	0 90	1 00
Sulfate de cuivre.....lb.	0 08	0 07
Sulfate de morphine.....	1 90	2 00
" de quinine.....oz.	0 40	0 45
Sumac.....tonne.	60 00	70 00
Vert de Paris.....lb.	0 16 3/4	0 18 1/2

Epices pures.		
Allspice, moulu.....lb.	0 12	0 15
Cannelle moulu.....	0 15	0 18
" en nattes.....	0 12	0 14
Clous de girofle moulu.....	0 18	0 20
" ronds.....	0 12 1/2	0 14
Anis.....	0 07	0 08
Gingembre moulu.....	0 10	0 20
" racines.....	0 10	0 20
Maïs moulu.....	0 90	1 00
Mixed Spice moulu 1 oz	0 00	0 45
Muscade blanche.....	0 40	0 50
" non blanche.....	0 50	0 60
Piment (clous ronds).....	0 10	0 12
" blanc, rond.....	0 00	0 26 1/2
" moulu.....	0 25	0 28
" noir, rond.....	0 15	0 17
" moulu.....	0 16	0 18
" de Cayenne.....	0 22	0 30
Whole Pickle Spice.....lb.	0 15	0 20
Fruits Sechs.		
Abricot Calif.....lb.	0 10 1/4	0 11 1/4
Amandes Tarragone.....	0 12 1/2	0 13
" Valence écalées.....	0 29	0 30
Amand. amères écalées lb	0 00	0 45 1/2
" écalées Jordan.....	0 40	0 42
Jattes en boîtes.....	0 04 1/2	0 04 3/4
Figues sèches en boîtes	1 10	1 15
" en nattes.....	0 00	1 25
Nectarines Californie.....	0 00	0 00
Avelines.....lb.	0 10	0 10 1/2
Noix Marbot.....	0 00	0 00
" Couronne.....	0 00	0 00
" Grenoble.....	0 11 1/2	0 12 1/2
" 1902.....	0 12 1/2	0 13
" écalées.....	0 25	0 27
Noix du Brésil.....	0 15	0 18
Noix Pecanes poil.....	0 17	0 18 1/2
Peanuts rôtis.....	0 07 1/2	0 12
Pêches Californie.....	0 09 1/4	0 10
".....	0 00	0 10
Pommes séchées.....	0 05 1/2	0 08
" évaporées.....	0 07	0 07
Pruniaux Bordeaux.....	0 00	0 00
" Boston.....	0 00	0 00
" Californie.....	0 05	0 08
Raisins Calif. 2 cour.....	0 00	0 00
" " pag. 1 lb.....	0 08	0 10
" " 4 cour.....	0 00	0 00
Corinthe Provinciales.....	0 00	0 04
" Filigras.....	0 00	0 04 1/2
" Patras.....	0 00	0 05 1/2
" Vostizzas.....	0 00	0 05 1/2

# LE SIROP EDWARDSBURG

MARQUE "CROWN"

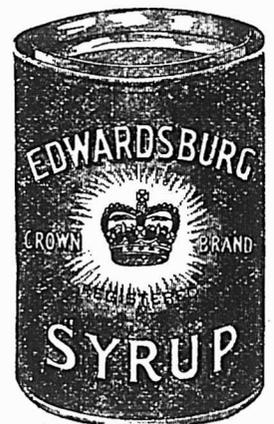
Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

Seaux de 25 lbs, 38 1/2 lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un TYPE DE QUALITE. STOCKS ASSORTIS de tous les genres d'emballage, maintenant en mains. PROMPTE EXPEDITION garantie.

Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,  
Etablie en 1858



164 Rue St-Jacques,

MONTREAL.

Manufacture

CARDINAL, Ont.

Front St. East,

TORONTO.

Malag. London Layers bte	0 00	1 75
" Connaisseur Cluster	0 00	2 35
" Extra Dessert	0 00	2 75
Royal Buckingham Cluster	0 00	0 00
Excelsior Windsor Cluster	0 00	4 50
Sultana	0 00	0 09
Valence off Stalk	0 00	0 00
" fine off Stalk	0 07 1/2	0 08
" Selected	0 08	0 08 1/2
" layers	0 08 1/2	0 08 1/2
<b>Grains et Farines.</b>		
GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur	0 00	0 82
" No 2	0 00	0 78
Blé du Nord No 1	0 00	0 75
Avoine blanche No 2	0 00	0 35 1/2
Orge No 2	48 lbs.	0 00
" à moulée	0 00	0 48
Pois No 2 ordinaire, 80 lbs.	0 00	0 85 1/2
Sarrasin, 48 "	0 00	0 53 1/2
Beigle, 58 "	0 00	0 06
Blé d'inde canadien	0 00	0 00
" américain	0 00	0 64
FARINES		
Patente d'hiver	3 80	4 00
Patente du printemps	0 00	4 20
Straight roller	3 60	3 75
Forté de boulanger	0 00	3 90
Forté du Manitoba, secondes	0 00	3 0
Farine de blé d'inde sac. 1 50	1 50	1 55
FARINES D'AVOINE		
Avoine roulée baril	4 30	4 35
" sac	2 10	2 20
ISSUES DE BLE		
Son d'Ontario, au char, ton	17 50	18 50
" de Manitoba	0 00	18 00
Gru de Manitoba, char	00 00	20 00
" d'Ontario	20 00	21 00
Moulée	24 00	25 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
HUILES		
Huile de morue, T. N., gal.	0 37 1/2	à 0 42 1/2
" loup-marin raffi.	0 55	0 85
" paille	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1	0 85	0 75
" d'olive de table	2 00	2 25
" d'olive p. mach.	1 00	1 10
" à salade	0 85	0 90
" d'olive à lampion	1 00	1 10
" despermaceti	1 30	1 50
" de marseouin	0 50	0 80
" de pétrole, par quart.	0 00	0 19 1/2
Aomé Imperial	gal. 0 00	0 21
Huile Américaine par quart:		
Aomé Supérieur	0 00	0 23

Pratt's Astral	0 00	0 24
Huile de foie de m. Nor. gal	1 75	2 00
" T.N.	1 40	1 80
" de castor "E. I."	lb. 0 07 1/2	0 08 1/2
" " franç. qrt. lb.	0 08	0 08 1/2
" " cas.	0 10	0 11
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
Rhum.		
Jamaïque	4 45	8 35
Whisky Canadien au gallon: en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 85 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons	4 50	
J. P. Wiser & Son	4 49	
J. E. Seagram	4 49	
H. Corby	4 48	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons	4 10	
J. P. Wiser & Son	4 09	
J. E. Seagram	4 09	
H. Corby	4 09	
Eye Gooderham & Worts	2 20	
" Hiram Walker & Sons	2 20	
" J. P. Wiser & Son	2 19	
" J. E. Seagram	2 19	
" H. Corby	2 19	
Imperial Walker & Sons	2 90	
Canadian Club Walker & Sons	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
85 O. P.	le gall.	4 55
50 O. P.	"	4 15
Eye	"	2 25
Au-dessous de 20 gallons:		
85° O. P.	le gallon	4 60
50° O. P.	"	4 20
Eye	"	2 30
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky	le gallon	3 10
Canadian Club	"	3 80
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quartet au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial	quarts	7 50
"	18 flasks	8 00
"	32 "	8 50
Walker's Canadian Club	quarts	8 00
"	18 flasks	8 50
"	32 "	10 00
Gooderham & Worts 1891	1 à 4 c.	8 75

Seagram 1898 (Star brand) quarts	6 50
" No 83	8 75
Corby I. X. L.	7 00
Purity, qts	6 50
" 32 flasks	7 50
Canadian, qts	5 00
" 32 flasks	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours	
<b>Mélasses. Au gallon.</b>	
Barbades tonne	0 25
" tierce et qt.	0 27 1/2
" demi quart	0 23 1/2
" au char ton	0 00
" tierce	0 00
" 1/2 qt.	0 00
Porto Rico, choix, tonne	0 00
" tierce et quart	0 00
" ordinaire, tonne	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé	lb. 0 08
Vermicelle	0 08
Lait concentré	ds 1 50
Pois à soupe, 60 lbs.	1 20
Blé d'inde à soupe, sac 98 lbs.	2 50
Fèves minot 60 lbs.	2 10
Sagou, lb.	0 04
Tapoca, lb.	0 03 1/2
Pot Barley sac 98 lbs.	2 15
" quart 198 lbs.	4 50
Pearl Barley 1/2 qt 98 lbs. lb.	4 04 1/2
Farine d'avoine roulée qt.	4 60
" sac	2 30
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore	brl. 0 00
" "	0 00
" Labrador	5 25
" "	0 00
" Cap Breton	0 00
" "	0 00
" fumés	boite 0 00
Morue sèche	lb. 0 00
" verte No 1, qt.	5 50
" No 1 large qt.	0 00
" No 1 draft	0 00
" désossée, paquet, lb	0 00
" pelée, caisse 100 lbs	0 00
Truite des lacs, brl 100 lbs	0 00
Poisson blanc	0 00
Saumon C. A.	1/2 qrt. 0 00
" "	1 0 00
Saumon Labrador	1 " 0 00
" "	0 00
<b>Riz</b>	
Sac. 1/2 Sac. Pch. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 02 1/2 3 07 1/2 3 12 1/2 3 17 1/2	
B. 10 et plus	2 92 1/2 2 97 1/2 3 02 1/2 3 07 1/2
C.C. 10c. de moins par sac que le B	
Patna Imp., 224 lbs. fl.	0 04 1/2
Riz Japon	lb 0 00

<b>Salaisons, Saindoux, etc</b>	
Lard Can. Sh't Cut Messqt	24 50 25 00
" Jones désossé (30)	00 00
" Armour moyen, désossé (50/60)	00 00
" Armour désossé (30/40)	00 00
Jambons	lb. 0 12 00 12 1/2
Lard fumé	0 11 00 14
<b>Saindoux</b>	
Pur de panne en seaux	2 27 1/2 2 35
Canistres de 10 lbs.	0 11 1/2 0 12 1/2
" 5 "	0 11 1/2 0 12 1/2
" 3 "	0 12 0 12 1/2
Composé, en seaux	0 00 1 80
Canistres de 10 lbs.	0 00 0 09
" 5 "	0 00 0 09 1/2
" 3 "	0 00 0 09 1/2
<b>Sol.</b>	
el fin, quart, 3 lbs.	0 00 2 65
" 5 "	2 60 2 70
" 7 "	2 50 2 60
" 1/2 sac 56 "	0 00 0 35
" sac 2 cwt's	0 00 1 20
" gros, sac livré en ville	0 52 1/2 0 55
<b>Sirops.</b>	
Perfection	lb. 0 03 0 03 1/2
" seaux 25 lbs. seaux	0 00 1 10
" sac 3 gall.	6 00 1 60
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00 0 09
" 3 "	0 00 0 35
<b>Sucres.</b>	
(Prix aux 100 lbs.)	
Jaunes bruts (Barbade).	\$3 50 3 75
Extra granulé, Sacs de 100 lbs net	3 80
" barils	3 80
" 1/2 baril s.	3 95
Extra ground, barils	4 20
" boîtes de 50 lbs.	4 35
" 25 lbs	4 55
Powdered, barils	4 00
" 10 lb sds 50 lbs	4 25
Paris Lumps, barils	4 30
" "	4 55
" "	4 30
" "	4 40
No 1 Yellow, barils	3 15
" Sacs de 100 lbs net	3 15
No 2 Yellow, sac de 100 lbs net	3 25
No 3 Yellow	3 45
Bright Coffee	3 50
Cream	3 55
Phenix	3 70
<b>Vernis.</b>	
Vernis à harnais	gal. 0 00 1 80
" "	ds. 1 10 1 20
" à tuyaux	gal 0 00 0 90

VINS  
NON-FERMENTÉS  
DE  
T. A.  
LYTLE

Nos vins non-fermentés, non-alco-oliques et non-eniv-  
rants sont en train  
de conquérir la vogue  
comme breuvages de  
saison vraiment déli-  
cieux. Ces vins sont  
bien présentés et se  
vendent bien.

Pintes, 1 ou 2 doz. à la  
caisse.  
Chopines, 2 ou 3 doz. à la  
caisse.  
1/2 chopines, 3 doz. à la  
caisse.

T. A. LYTLE & CO.

124-128 rue Richmond Ouest, - TORONTO

# La Levure

Est un produit dangereux à employer . . . . .

A moins que ce soit la

## "LEVURE ROYALE"

Ne tenez pas en stock plus  
d'une marque de levure et  
que cette marque soit la

## "ROYALE"

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London,  
Eng.

TORONTO, ONT.

Chicago  
Ill.

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE II**

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes.

Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 31 DEC MBRE 1902

<b>American Chicle Co</b>	
TORONTO	
Gommes à mâcher, marques régulières	
Adam's Tutti Frutti, 36 barres à 5c.	1 00
Avec pot et tasse, un joli plat opale	
8 pos de diamètre, couteau à tarte	
argent, cuiller à fruits, pot à crème	
ou sucrier, 25c extra par boîte.	
Adam's Pepsin Tutti Frutti, 23 paquets de 5c.	0 75
" Yankee Dandy, 100 pièces 1c	0 70
" Sappota Gum, 150 pièces 1c	0 90
Dr Feeman's Original Pepsin Gum, 20 paquets de 5c.	0 60
White's Yucatan Gum, 20 paquets de 5c	0 60
White's Red Robin, 100 pièces de 1c	
avec la bonne aventure sur chaque enveloppe.	0 60
Globe Fruit, 36 barres de 5c, 8 parfums.	0 80
" Pepsin, 20 paquets de 5c.	0 80
Britten's Havana Fruit, 36 barres 5c	0 80
" Red Jacket, lettre d'amour, français ou anglais, une prime dans chaque boîte, 115 pièces de 1c.	0 75
" Kola Nut, 20 paquets de 5c.	0 80
" " 60 " de 5c.	
boîte à dessus en verre	1 80
" Base Ball, 1 pied de long, 100 pièces de 1c.	0 70
" Large Heart or Globe Paraffin Gum, 100 pièces de 1c	0 70
" Big Five Paraffin Gum, 115 pièces de 1c.	0 75
" Gomme d'Épinette Union Jack, 100 pièces de 1c.	0 60
Boaal de verre, Tutti Frutti or Pepsin 115 barres de 5c.	3 75
<b>American Tobacco Co of Canada</b>	
MONTREAL	
<b>Cigarettes</b>	1e 1000
Richmond Straight Cut.	\$12 00
Sweet Caporal.	8 50
Athlete.	8 50
Old Judge.	8 50
New Light (tout t.bac).	8 50
Derby.	8 30
Old Gold.	8 30
Prince.	6 50
Sweet Sixteen.	6 50
Dardanelles (Turques)	12 52
Yildin (Turques)	16 00

<b>Tabacs à cigarettes</b>		<i>la livre</i>
Puritan, 1-12s.	\$1 00	
B C No 1, 1-12s.	1 00	
Sweet Caporal, 1-13s.	1 15	
<b>Tabacs coupés</b>		
Old Chum, 10s.	82	
Puritan, 1-11s.	85	
" Meerschaum " 10s.	0 80	
Lord Stanley, bte 1-2	1 05	
Athlete Mixture, bte 1-2, 1-4	1 35	
Old Fashioned, cut plug.	90	
Old Gold 12's.	95	
Seal of North Carolina 12's.	95	
Duke's Mixture.	82	
Virginity.	1 25	
Old Virginia, bte 1 lb et 1/2	75	
<b>Tabacs en plugs</b>		
Ritchie's Derby Smoking, Solace.	\$0 63	
Ritchie's Old Virginia, Twist.	70	
Old Virginia, Solace.	70	
<b>Succursale L. Larue, Jr.</b>		
MONTREAL		
<b>Tabacs à fumer, coupés</b>		
Comfort.	24	
Yrappour.	24	
Zouave.	30	
Horseahoe Cut Solace, (cut plug) 1 lb avec pipe.	40	
Horseahoe Cut Solace, 1-10.	40	
Brown Shag, 1-8.	30	
Le Petit Bleu, 1-12.	48	
Gold Block Cut, sacs 1-12.	48	
Mon Ami.	60	
Gold Cross, rouge et Quesnel.	50	
Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10.	38	
O. K.	47	
<b>Tabacs à chiquer</b>		
Span Roll.	60	
Chocolate Fine Cut.	60	
<b>Empire Tobacco Co</b>		
MONTREAL		
<b>Tabacs à chiquer</b>		
<i>la livre</i>		
Bobs.	\$0 36	
Currency.	39	
Old Fox.	39	
Snowshoes.	43	
Pay Roll.	44	
<b>Tabacs à fumer</b>		
Empire.	39	
Rosebud.	44	
Royal Oak.	52	
Something Good.	48	
Amber, 8s.	56	

<b>Joliette Tobacco Co</b>	
la livre	
<b>Tabacs à chiquer</b>	
Club.	\$0 37
Atlas.	39
Universal.	39
Anchor.	37
Favorite Twist.	38
<b>Tabacs à fumer</b>	
Sirdar.	46
Welcome.	36
<b>Boivin, Wilson &amp; Cie</b>	
MONTREAL	
<i>La dos.</i>	
<i>qts</i>	<i>pts</i>
Bead Bros. Dog's Head.	2 60 1 65
Porter Guinness' Stout.	
Bead Bros. Dog's Head.	2 60 1 65
<b>Clarets et Sauternes Faure Frères.</b>	
<i>La caisse</i>	
Côte.	3 50
Bon-Ton.	4 00
Flolrac.	4 50
Medoc.	5 00
Margaux.	5 50
St. Julien.	6 00
Pontet Canet.	6 50
Chat, Grand Larose.	12 00
Sauternes.	4 50
Leon Pinard Claret.	2 50
Côtes.	1 00
<b>Champagne.</b>	
Vve A. Devaux.	qts 15.00, pts 16 00
<b>Cognacs.</b>	
<i>La caisse.</i>	
E. Puet.	qts 9 50
"	10 75
" XXX	12 50
" V.O.	14 50
" V.O.P.	15 25
" V.S.O.P.	18 25
" V.V.S.O.P.	20 25
" 1860.	24 25
" 1850.	28 25
" 1840.	30 00
J. Borianne XXX.	7 00
D'Angely XXX.	6 75
E. Puet.	Au gal. 4 00 à 7 00
J. Borianne.	3 75 à 4 75
<b>Eaux minérales.</b>	
<i>La caisse.</i>	
St-Galmier (source Badot).	8 00
Vichy Cèlestins, Grande Grille.	10 80
" Hopital, Hauterive.	10 00

Vichy St-Louis.	8 00
" Principale.	7 00
Rubinat, Sources Serré, 50 bts.	9 50
<i>Gins.</i>	
Honey Suckle, arachons verre.	8 00
" " pierre 1/2 gal.	15 00
<i>Gin de Berthierville.</i>	
<i>La caisse.</i>	
Melchers Croix Rouge, caes rouges.	11 25
" " vertes.	5 85
" " violettes (2 don).	5 00
<i>Gin Old Tom.</i>	
<i>La caisse.</i>	
Club Old Tom.	6 75
Wilson.	5 75
Colonial London Dry.	6 75
Old Tom.	8 00
" Au gal. 2 00 à 3 00	
<b>Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon.</b>	
<i>France.</i>	
<i>La caisse.</i>	
Crème de Menthe verte.	11 00
Curacao.	12 50
Cherry B'dy.	10 50
Cacao l'Harà la Vanille.	12 50
Marasquin.	13 00
Kirsch * * *	11 00
Prunelle de Bourgogne.	12 50
Crème de Framboise.	12 25
Fine Bourgogne 12 lit.	18 00
Crème de Cassis.	11 00
Absinthe Ed. Pernod.	15 00
Fine Bernard.	15 00
Grenadine.	7 50
Anisette.	10 50
Kumel.	10 00
Grand Marlier qts 15.00.	18 00
Bigarreaux qts 900.	5 00
<b>Rye Whiskey.</b>	
<i>La caisse</i>	
Monopole-1893.	qts 6 50
" " 16 flasks.	7 00
" " 32 "	7 50
" " 24 "	7 50
" " 48 "	8 50
" " au gallon.	3 00
<b>Vermouths.</b>	
<i>Qts</i>	
Nolly Prat.	7 00
Cte Chasalette & Co.	6 50
Amer Picon.	Litre 10 50
<b>Vins d'Oporto, Robertson Bros.</b>	
<i>La caisse.</i>	
No 1 -Medal Port	15 00
" " "	12 00
Navorita Oporto.	7 50
Fau gallon.	de 2 00 à 3 50

# Les Amis de la Chique

Apprécient hautement la qualité remarquable de notre fameuse marque

## "GOLD BELL"

### TABAC à CHIQUER en TORQUETTES

Voyez donc où en est votre approvisionnement, afin de ne pas en manquer : ce serait autant de profit perdu. Ecrivez-nous.

The  
**Rock City Tobacco Co.**  
FABRICANTS DE TABACS DE TOUTES SORTES  
QUEBEC

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique.... .92610 p. c.      Matières solides..... 1.33 p. c.  
Alcool en volumes.... 54.76 p. c.      Cendres..... .04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.  
C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables.  
Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats.

DR M. FISET, M.D.L.,  
Analyste public, Québec.

16 juillet 1902  
Bureau de l'Analyste, Québec.

**Langlois & Paradis, Quebec**  
Seuls Agents pour QUEBEC et l'EST.

**TAPISSERIES-PAPIERS 1901**

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de sole**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

**J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.**

## Lacaille, Gendreau & Cie.,

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de

Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**



Octogon Sour Gherkins.....	3 45
Onions.....	3 80
Chow Chow.....	3 45
mp. Oct. p.....	2 30
Hexagon 10 os.....	1 37½
<i>Clarets A. Lacoste fils.</i>	
St-Julien.....	qts 2 50
.....	pts 3 00
Medoc.....	qts 2 75
.....	pts 2 25
<b>L. Gaudin &amp; Cie.</b>	
St. Estèphe qts.....	3 00
.....	pts 3 50
Catsup Mad. Jones ½ pts.....	1 10
.....	pts 1 55
Waldorf ord. pts.....	1 45
.....	impl. pts 1 75
.....	1 25
<b>Moutarde W B &amp; C.....</b>	
<i>Thés du Japon</i>	
Extra choisi du mois de mai : La lb	
Castor No A 1 nouvelle récolte.....	36
No 2.....	33
No 3.....	30
Hibou No 1.....	34
Owl Chop No 100.....	20
Owl Chop No 200.....	21½
Moyen et ordinaire de mai et juin :	
Moulu (Dust).....	5 à 6½
Siftings.....	6½ à 8½
Fannings.....	8½ à 10
<i>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb</i>	
Pea Leaf, ordinaire.....	18
<i>Thés noirs de Chine</i>	
Formosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.....	35
Pekoe Orange Parfumé.....	35
Paklin Congou extra choix.....	30
.....	choix..... 25
.....	moyen..... 20
.....	ordinaire..... 10½ à 11
Pecoo Congou.....	20 à 25
Packlum.....	15 à 20
Panyong.....	14 à 18
Saryumés.....	08½ à 09
Ceylan Pekoe.....	18 à 18
.....	Orange Pekoe..... 18 à 25
<i>Thés des Indes.</i>	
Pekoe Souchong.....	13 à 17
<i>Thés de Ceylan.</i>	
Ceylan Pekoe Souchong.....	12 à 14
.....	15 77
.....	Orange Pekoe..... 17 20
Ceylan Flowery Pekoe.....	20 à 30
.....	Golden Tipped..... 30 35
Blends "Fancytins" No 2, 10 lbs.....	35
.....	No 2, 30 "..... 32½
.....	No 1, 10 "..... 27
.....	No 1, 30 "..... 24
.....	No 1, 60 "..... 22

<i>Thés purs de Ceylan.</i>	
Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 6 0 lbs	
100 paquets ½ lb. et 10 paquet 1 lb.	La lb.
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	18
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....	34
No 20 Etiquette Jaune (Choice Golden Tipped Pekoe).....	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekoe).....	47
<i>Thés Ceylan Vert.</i>	
No 1 Hochst.....	18
No 2.....	20
<i>Thés de Ceylan, en paquets de ½ lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs. (Marque l'Abelle)</i>	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30
<i>Thés des Indes</i>	
Indian Pekoe Souchong.....	13 à 14
.....	Golden Tipped Pekoe..... 13½ 20
.....	Wm Clark, Montréal 20 35
<i>Conserves.</i>	
Compressed Corned Beef 1s. la ds. \$1 50	
.....	2s. " 2 85
.....	6s. " 7 95
.....	14s. " 18 50
Ready Lunch Beef.....	1s. " 1 50
Ready Lunch Beef.....	2s. " 2 85
Geneva Sausage.....	1s. " 1 85
.....	2s. " 3 00
Cambridge ".....	1s. " 1 43
.....	2s. " 2 75
English Brawn.....	1s. " 1 55
.....	2s. " 2 75
Boneless Pigs Feet.....	1s. " 1 55
.....	2s. " 2 75
Sliced Smoked Beef.....	½s. " 1 60
.....	1s. " 2 85
Roast Beef.....	1s. " 1 85
.....	2s. " 3 00
Pork & Beans with sauce.....	1s. " 0 55
.....	2s. " 0 85
Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds. 1 10	
.....	Plain..... 1s. " 0 50
.....	2s. " 0 80
.....	3s. " 1 00
Wild Duck Patés.....	½s. " 1 10
Partridge.....	½s. " 1 10
Chicken Patés.....	½s. la doz 1 10
Veal & Ham.....	½s. " 1 10
Ox Tongue (Whole).....	1½s. " 7 15
.....	2s. " 7 70
.....	2½s. " 8 25
Lunch Tongue.....	1s. " 3 00

Lunch Tongue.....	2s. la doz 8 00
Imperial plum pudding.....	" 1 00
<i>Soupes concentrées.</i>	
Mulligatawny, Vegetable, Kidney, Ox Tail, Mock Turtle, Chicken, Pea, Julienne, Consomme, Tomato, (Bean Pure) \$1 00 doz.	
Pork & Beans with Chili	
Sauce.....	1s. la ds. 0 55
.....	3s. " 1 05
<i>Potted Meats ½s.</i>	
Ham.....	
Game.....	
Hare.....	
Chicken.....	1 a ds. 50
Turkey.....	
Wild Duck.....	
Tongue.....	
Beef.....	
Chicken Ham & Tongue.....	½s. la doz. 1 00
<i>Soupes.</i>	
Mulligatawny.....	
Chicken.....	
Ox Tail.....	Pints. la doz. 1 00
Kidney.....	
Tomato.....	
Vegetable.....	
Julienne.....	
Mock Turtle.....	Quarts. la doz. 2 20
Consomme.....	
Pea.....	
<i>Mince Meat.</i>	
Tins fermées hermétiquement.....	
1s.....	1 00
2s.....	1 92
3s.....	2 88
4s.....	3 85
5s.....	4 84
Mincéd Callops 2s.....	2 60
Jellied Hocks 2s.....	2 65
Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 93
.....	2s. " 3 40
Tongue Lunch 1s.....	la doz 2 55
Sausage Meat 1s.....	1 55
.....	2s. " 2 80
Smoked Geneva Sausage ½s.....	1 00
<b>F. Coursol, Montréal</b>	
La Peptonine.....	la doz 2 40
<b>The Cowan Chocolate Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
<i>Cacaos.</i>	
Hygiénique, 4 ds, tins ½ lb.....	ds. 3 75
.....	½ lb..... 2 25
.....	5 lbs..... 0 55
Perfection, ".....	½ lb..... 3 00
Essence cacao sucré.....	½ lb..... 2 25
Imperial Dutch 4 doz btes.....	lb 0 90
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.....	0 25

Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.....	" 0 20
Cocoa Nibs.....	" 0 35
Shells.....	" 0 05
<i>Chocolats.</i>	
Diamond. Bts 12 lbs ¼ et ½.....	lb 0 25
.....	8s " 0 28
French Diamond Bts 12 lbs, 6s.....	" 0 21
Queen's dessert, " ¼ et ½.....	" 0 40
.....	6s " 0 42
Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, lb.....	" 0 30
Royal Navy, ¼ et ½.....	" 0 30
Rock sucré.....	" 0 30
Batons à lc.....	la gr 1 00
Caracas pur, btes 12 lbs ¼ lb.....	0 40
Perfection " ¼ et ½.....	" 0 30
<i>Confections Cowan.</i>	
Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes.....	2 25
.....	pts 8 " 1 35
.....	gds 60 " la bte 1 80
.....	pts 60 " 1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb.....	doz 4 00
Chocolate Ginger btes ½ lb.....	doz 2 25
.....	Crystallisé btes 4 00
Chocolate Ginger Crystallisé.....	btes ½ lb..... 2 25
Chocolate Wafers btes ½ lb.....	" 2 25
.....	¼ " " 1 30
<i>Icings.</i>	
Chocolate Icing paquet 1 lb.....	La doz. 1 75
.....	½ " " 1 00
Pearl Pink Icing " ½ ".....	1 75
.....	¼ " " 1 00
White Icing " 1 ".....	1 75
.....	½ " " 1 00
Lemon Ciclein " 1 ".....	1 75
.....	½ " " 1 00
<b>John Dwight &amp; Co</b>	
TORONTO ET MONTREAL	
	
Soda à pâte	
"Cow Brand"	
Caïsse 60 paquets de 1 lb, la c. 3 00	
" 120 ".....	3 00
" 60 pqs d' ½ et 20 de 1 lb, ".....	3 00
" 96 " à 5c.....	3 00
<b>Edwardsburg Starch Co., Ltd.</b>	
MONTREAL	
Empois de buanderie..... par lb.	
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.....	0 06½
No 1 " 3-lb. ".....	0 08½
Canada Laundry.....	0 05½

# A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Nous offrons nos Meilleurs Souhaits de Bonheur et de Prospérité, . . . . .

Un Joyeux Noel,  
Une Bonne et Heureuse Année!

## THE "OZO" CO. LIMITED

Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.

Bureau Principal et Entrepot : RUE ST. PAUL, MONTREAL.

Usine à St-Hyacinthe, Que.





# Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Le marché de la ferronnerie n'a pas été des plus actifs pendant la huitaine sous revue. Les fêtes de Noël et l'approche du jour de l'An ont considérablement ralenti les affaires.

Il ne s'est produit aucun changement de prix d'importance; les assemblées des manufacturiers auront bientôt lieu; la première, celle des manufacturiers de haches est fixée pour le 30 déc.

#### Haches

Les manufacturiers de haches tiennent leur assemblée à Montréal au moment où nous sommes sous presse.

### METAUX

Le marché des métaux est très tranquille et l'on ne s'attend à une reprise qu'après le Jour de l'An.

### HUILES ET PEINTURES

Ce marché est des plus calme; les prix de nos listes n'ont pas varié.

### FERRAILLES

Le marché des ferrailles a été très calme cette semaine; les débris de machines ont une tendance à durcir, on en obtient maintenant de \$16.50 à \$17.00 la tonne.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 9 cents la lb; cuivre rouge mince, à 8 cts; laiton fort, 10c; cuivre jaune fort, 8 1-2c; laiton mince, 5c la livre; plomb, de 2c à 2 1-4c la lb; zinc, 2 1-2c la lb; fer, No 1, forge, \$15 la grosse tonne f.o.b. Montréal; plaques de poêles, \$13; débris de machines, \$16.50 à \$17; fer forgé, No 2, \$7 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6 1-2c à 6 3-4c la lb.

### MARCHES ETRANGERS

#### BELGIQUE

Le marché est stationnaire et la situation générale peut se résumer comme suit: quantité d'ordres suffisante pour travailler, prix déprimés par suite de la concurrence étrangère surtout du côté de l'Allemagne.

On cote les fers marchands à liv. st. 4.18.0 f.o.b. Anvers, conséquence des offres à liv. st. 4.16.0 d'aciers marchands, laminés hors de blooms allemands à fr 90 franco aux usines.

Les rails sont assez bien tenus; les poutrelles font liv. st. 4.6.0 à l'exportation, fr 125 dans le pays. En tôles, on cote fr 135 à fr 140 pour la tôle de fer No. 2 et fr 140 à fr 145 pour la tôle de fer No. 3 et la tôle d'acier Thomas, franco gare belge.

#### FRANCE

A Paris le Comptoir des poutrelles tient fermement ses prix aux environs de fr 17.

Dans les Ardennes, la situation reste calme. Comme l'an dernier, à pareille époque, on se plaint de ne pas être fixé encore sur le prix ferme que le Comptoir de Longwy a décidé pour 1903. Il y a pourtant intérêt à le connaître pour permettre aux industriels l'établissement de leurs prix de revient, l'usage constant étant d'envoyer les tarifs pour la fin de l'année.

La situation dans le Nord reste assez sombre. C'est principalement le travail dans les laminiers qui laisse à désirer.

Dans la Haute-Marne, la bonne marche des affaires continue, les cours des fers restent fermes à 17,25.

Les usines métallurgiques du département de Meurthe-et-Moselle ont suffisamment de travail pour occuper leur personnel sans toutefois avoir une grande abondance de commandes d'avance. En un mot, les affaires sidérurgiques sont calmes dans cette région et les prix ne varient pas.

Les discussions qui se poursuivent devant le Parlement au sujet des constructions navales, ne sont pas de nature à faire entrevoir une reprise de l'industrie métallurgique dans le bassin du Centre que ces travaux intéressent plus particulièrement. Il y a resserrement des cré-

dits sur toute la ligne, aussi bien du côté des administrations d'Etat que de celui des Compagnies de chemins de fer.

#### ANGLETERRE

De Middlesbrough on signale pour les fontes un marché ferme. La fonte Cleveland No 3 cote 48/6 et la fonte hématite numéros mélangés 56/6.

Le tableau ci-après donne pour les importations de fontes et de produits finis la comparaison pour les principaux pays de consommation et de production:

	Fontes	
	Importat.	Exportat.
	p. c.	p. c.
Angleterre...	2,5	10,8
Etats-Unis...	0,4	2,1
Allemagne...	3,4	1,9
France...	2,9	5,2
Autriche-Hongrie...	4,6	1,5
Belgique...	16,2	1,6

#### Produits finis Fer et acier

	Produits finis Fer et acier	
	Importat.	Exportat.
	p. c.	p. c.
Angleterre...	12,7	35,3
Etats-Unis...	1,3	8,3
Allemagne...	1,4	25,0
France...	3,5	8,0
Autriche-Hongrie...	3,6	7,3
Belgique...	10,4	30,1

C'est la Belgique qui importe le plus de fonte comparativement à sa production, et c'est l'Angleterre qui importe le plus de produits finis.

Comme exportations, l'Angleterre tient la tête.

#### ALLEMAGNE

Le marché sidérurgique allemand laisse encore à désirer. On espère que les syndicats de fonte seront prorogés. Le syndicat de Siegen peut être considéré comme constitué à nouveau, ce qui amènera le prolongement des autres ententes. Il ne resterait en dehors du syndicat de Siegen que les usines de Birenbach et de Geisweider, ainsi que l'Agnes-hutte, qui précédemment déjà était indépendante.

Pendant l'exercice 1901-1902, la production de fonte dans le Zollverein a été de 2,460,656 tonnes contre 2,393,696 tonnes en 1900-1901. Cette production a donc sensiblement augmenté surtout dans le district des Minettes, et quelques usines seulement, comme Hoerde surtout, ont vu diminuer leur production.

INCENDIE

Samedi soir, un incendie a éclaté dans la bâtisse de la Canada Hardware Co. Ltd., 10, rue de Bresoles; les caves surtout ont été endommagées, tandis que le reste de l'édifice a beaucoup souffert de la fumée. La salle d'échantillons, qui était considérée à juste titre comme l'une des plus remarquables du commerce de gros de la ferronnerie a également été endommagée.

Les pompiers de la station No 2 arrivés les premiers sur les lieux du sinistre ont fait un excellent travail et sont parvenus à empêcher que le feu ne s'étende au delà des caves. Après une heure de travail l'incendie était sous contrôle, mais malheureusement le stock avait déjà considérablement souffert de la fumée. Les pertes sont couvertes par les assurances et les affaires de la compagnie continueront sans interruption.

La Canada Hardware Co. Ltd., possède un deuxième entrepôt, rue des Communes, qui contient un stock des mieux assortis.

LES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE  
AU 1er JANVIER 1902

L'administration des Travaux publics en France vient de publier sa statistique annuelle sur la situation des chemins de fer de l'Europe au 1er janvier 1902. Une idée générale se dégage tout d'abord de la lecture de ce document, dit le "Moniteur Industriel", c'est que les divers Etats d'Europe, surtout ceux de la région centrale et de la région occidentale ont à peu près achevé la construction des grandes artères ferrées et que les travaux de construction qui se poursuivent ne s'appliquent qu'à des voies secondaires ou de raccordement. La période de grande activité que l'on constatait il y a une vingtaine d'années a fait place à une autre période durant laquelle le nombre des chantiers ouverts subit un ralentissement sensible.

Au 1er janvier 1901, l'Europe comptait en exploitation 283,878 km. de chemins de fer; au 1er janvier 1902 elle en possédait 290,816. Au point de vue de la longueur, l'augmentation ressort à 6938 km. soit un peu moins de 2 et demi pour cent; mais on tomberait bien au-dessous de cette moyenne si l'on prenait pour base d'évaluation l'importance industrielle ou commerciale des lignes nouvelles comparativement avec les lignes plus âgées: on arriverait alors à peine à 1 pour cent.

Sur vingt pays d'Europe auxquels s'appliquent les données numériques de l'administration des Travaux publics, on n'en relève que cinq qui n'aient pas accru leur réseau ferré au cours de l'année 1901, savoir: la Turquie, la Bulgarie et la Roumanie, la Serbie, la Grèce, le duché de Luxembourg.

Les quinze autres pays ont augmenté leur outillage de transport par voie de fer, mais dans des proportions très variables. Ainsi le Portugal ne l'a accru que de 12 km. et l'Italie que de 23 km.; ce

Nous souhaitons cordialement  
a tous nos Clients

Une Bonne et Heureuse Année

Commencez la nouvelle année en mettant en stock la meilleure peinture liquide sur le marché. La Peinture Liquide "ANCHOR" n'a pas son égale. Le blanc de plomb employé à sa fabrication est le Véritable B. B. de Brandram, le type dans le monde.

Elle donne satisfaction,

Elle est de vente facile,

Sa publicité est à date,

Elle fait de l'argent



TRADE MARK

Envoyez-nous une  
carte-postale et  
permettez-nous de  
vous envoyer tous les  
renseignements



HENDERSON & POTTS

ETABLIS EN 1874

MONTREAL et HALIFAX

dernier chiffre est un peu fait pour surprendre à première vue, étant donné que le total du réseau ne comprend pas moins de 15,810 km. Il s'explique cependant par deux considérations: la première est que ce pays possède déjà 5 km. 5 de lignes par myriamètre carré, soit environ 60 p. c. de la proportion qui existe en France; la seconde est qu'il compte un très grand développement de côtes desservies par la batellerie et par la marine marchande et qui n'apporteraient à des voies de fer qu'un trafic peu productif. La même observation se présente pour les Pays-Bas, qui ne construisent presque plus de chemins de fer et n'ont ajouté, en 1901, que 48 km. aux 2443 qu'ils possédaient, donnant par myriamètre carré une moyenne de 8 km 6 supérieure à celle de la France. On sait que les Pays-Bas ont une large étendue de côtes et de canaux.

Le Danemark et la Norvège sont classés parmi les constructeurs de moyenne importance. Le premier de ces pays a ajouté 66 km. à son réseau, ce qui le porte à 3067, soit 8 km. par myriamètre carré et 12 km. 3 par 10,000 habitants; cette proportion est remarquablement avantageuse et place le Danemark avant la France, la Grande-Bretagne et l'Allemagne; le pays possède en outre une étendue de côtes considérable qui le dessert suffisamment aujourd'hui. La Nor-

vège, malgré sa grande superficie, n'a construit que 48 km. nouveaux, ce qui porte à 2101 l'ensemble de son réseau représentant néanmoins 9 km. 4 par 10,000 habitants, mais 0 km. 6 seulement par myriamètre carré.

La Suède est restée un grand constructeur de chemins de fer: elle a ouvert à la circulation 264 km. en 1901, ce qui porte son réseau au chiffre très élevé pour sa population de 11,588 km. La Suède est, de tous les pays d'Europe, celui qui compte le plus de chemins de fer par rapport à sa population, 22 km. 7 par 10,000 habitants, c'est-à-dire le double de la proportion pour la France, et beaucoup plus encore pour l'Angleterre et l'Allemagne; il est vrai que si l'on considère l'étendue du territoire, la situation paraît moins favorisée, car on n'enregistre plus qu'une moyenne de 2 km 6 de chemins de fer par myriamètre carré.

Il faut dire que la Suède et la Norvège, par suite de conditions particulières telles, par exemple que le bon marché des terrains, peuvent construire des lignes dont le coût kilométrique ne dépasse pas 30 à 35,000fr. Ce sont des lignes à faible trafic, mais répondant bien aux besoins de ces pays.

La Roumanie dont le réseau s'est accru en 1901 de 73 km. compte actuellement 3171 km. L'état de ses finances ne lui

permet pas de donner une plus vive impulsion aux travaux neufs, mais ce n'est qu'un temps d'arrêt provisoire.

La Suisse n'entreprend qu'un très petit nombre de lignes nouvelles, mais on sait qu'elle figure déjà au nombre des contrées les mieux pourvues, avec une moyenne de 9 km. 4 par myriamètre carré et de 11 km. 8 par 10,000 habitants, c'est-à-dire plus que la France ou l'Allemagne. Elle a ajouté 127 km à son réseau en 1901, portant ainsi sa longueur totale à 6476 km.

La Belgique qui a su se créer une organisation de transports très puissante, compte 22 km. de voies de fer par myriamètre, ce qui est la proportion la plus élevée en Europe. Elle n'a ouvert que 131 km. en 1901, portant à 6476 km. l'ensemble de son réseau qui répond très largement à ses besoins pour une longue durée.

En Espagne, les embarras financiers limitent étroitement l'entreprise des travaux de chemins de fer. Ce pays n'a livré à l'exploitation que 159 km; l'ensemble du réseau, qui est de 13,516 km., donne une moyenne de 7 km. 6 par 10,000 habitants, soit plus que l'Italie, presque autant que l'Autriche.

Il ne faut pas s'étonner qu'après avoir donné autrefois l'exemple de la construction des chemins de fer, après avoir longtemps fourni l'exemple d'une intense activité, après avoir atteint enfin un développement qui ne réclame plus de nouveaux efforts, l'Angleterre et l'Irlande soient entrées dans une période de repos relatif. En 1901 le Royaume-Uni n'a livré à la circulation que 276 km., sensiblement moins de 1 p. c., de son réseau qui comprend 35,462 km. Ce total correspond à 11 km. 3 par myriamètre carré, ce qui est la proportion la plus favorable après la Belgique, et à 8 km. 5 par 10,000 habitants ce qui est moins que pour la France et pour l'Allemagne par exemple. Mais ce réseau ferré a pour auxiliaire la plus puissante marine marchande de toutes les nations, secondée elle-même par l'outillage perfectionné des nombreux ports disséminés sur tout le littoral.

En suivant l'examen de la statistique officielle, on constate que quatre grands pays, soit pour des raisons économiques, soit pour des nécessités stratégiques, sont restés des constructeurs assez importants de chemin de fer: l'Autriche-Hongrie, l'Allemagne, la France et la Russie.

L'Autriche-Hongrie a ajouté 609 km. à son réseau qui se trouve atteindre ainsi 37,492 km, soit 5 km. 5 par myriamètre carré et 8 km. par 10,000 habitants. La Bosnie et l'Herzégovine figurent dans ces calculs, ce qui réduit un peu la moyenne, satisfaisante néanmoins, qui vient d'être indiquée. Il y a actuellement 864 km. dans ces deux annexes de l'Autri-

che-Hongrie; le reste se divise en parties presque égales, 19,306 km. pour l'Autriche et 17,322 pour la Hongrie.

En France, on constate que le réseau s'est accru de 830 km. en 1901, donnant un ensemble de 43,637 km. en exploitation. Ce chiffre donne une moyenne de 8 km. 1 par myriamètre carré et 11 km. 3 par 10,000 habitants. Cette dernière proportion est l'une des plus fortes d'Europe et même la plus forte pour les grands pays, car elle n'est dépassée que par la Suède, le Danemark et la Suisse.

Poussée par l'accroissement continu de sa population, l'Allemagne étend son réseau ferré dans des proportions qui dépassent celles de la France. En 1901, elle a mis en service 1319 km. nouveaux, ce qui porte le développement total à 52,710 km., soit 9 km. 7 par myriamètre carré et 9 km. 4 par 10,000 habitants. La première de ces moyennes est supérieure et la seconde inférieure à celles de la France.

La Russie, dont les moyens de transport sont encore insuffisants, pour ses besoins de jour en jour plus nombreux, continue à construire ses voies de fer avec beaucoup d'activité. En 1901 elle a mis en exploitation 2949 km. ce qui lui fait un réseau total de 51,409 km. Cette étendue ne représente encore que la très faible proportion de 0 km. 9 par myriamètre carré et 4 km. 4 par 10,000 habitants. Il n'en est pas moins douteux que la Russie puisse soutenir plus longtemps un tel effort dans ses possessions d'Europe; car elle doit faire aussi de lourds sacrifices pour l'aménagement de son territoire asiatique. Elle devra attendre, pour donner un nouvel essor à ses travaux neufs, que ses lignes actuelles aient augmenté leur trafic et soient devenues réellement productives. Ce moment ne paraît pas être bien éloigné. N.

#### Personnel

M. L.-J.-A. Surveyer, marchand de quincaillerie de la rue Saint-Laurent, a été élu marguillier de la paroisse Notre-Dame, pour l'année 1903.

#### Les Bons Chemins

The Good Roads Machinery Co., Ltd., de Hamilton, Ont., rapporte des ventes récentes de plusieurs de ses célèbres machines Champion à faire les chemins, dans les environs de Montréal. Un de ses Brise-Pierres à monture d'acier No 5, est actuellement en opération à Terrebonne et appartient à M. J. O. Labelle, de Saint-François de Sales. On est à installer actuellement un No 4, ayant une capacité d'environ 80 verges de pierres par jour, grandeur d'ouverture No 2, un No 3 pour le Dr McEachran et qui conviendra pour la production de gravois et de pierres de n'importe quelle grosseur désirée. Cette compagnie a placé incontestablement sur le marché une très haute classe de brise-pierres et de rouleaux qui lui vaudront l'appréciation des municipalités et du public, et cela, avec juste raison.

#### L'UTILISATION INDUSTRIELLE DU SOLEIL

Alors que nous prenons tant de peine pour aller chercher dans les entrailles de la terre le combustible qui nous permet de chauffer les foyers de nos machines, et, par suite, de produire la vapeur qui met ensuite les moteurs en mouvement, en nous donnant la force et aussi la lumière quand il s'agit de l'éclairage électrique, il est surprenant de voir combien nous laissons se perdre les forces naturelles qui se dilapident autour de nous, le vent qui ne demande qu'à faire tourner des moulins, les chutes d'eau qui mettraient si bien en rotation des roues et des turbines, et fourniraient par conséquent cette force motrice si précieuse pour tous nos travaux, et aussi le soleil, qui déverse chaque jour pendant des heures sur chacun des hémisphères des flots de lumière et de chaleur. Sans vouloir entrer dans le domaine de la physique, il est aisé, de comprendre que partout où il y a chaleur il y a énergie et force, puisque, quand ce ne serait que par la génération de vapeur, on pourrait facilement transformer cette chaleur en force motrice; ajoutons de plus que ce rayonnement du soleil, auquel nous venons de faire allusion, c'est de la lumière à foison, et qu'on pourrait bien également songer à en recueillir une partie durant le jour pour la rendre ensuite durant la nuit, et s'éclairer sans avoir recours aux machines admirables, mais assurément compliquées, que nous employons à cet usage.

Tout en négligeant les détails de mise en oeuvre, qui seront peut-être malaisés à combiner, on conçoit parfaitement que cet emmagasinage de la lumière—si l'on veut nous permettre le mot—se fasse au moyen de substances phosphorescentes, comme cela se produit, sur une très faible échelle il est vrai, pour ces veilleuses à cadran phosphorescent que tout le monde connaît: dans la journée on expose le cadran aux rayons du soleil, ou à la lumière du jour, qui n'est autre chose que des rayons de soleil diffusés, et la nuit le cadran brille en rendant la lumière ou une portion de la lumière qu'il a reçue. Si l'on a pas trouvé encore une méthode permettant de résoudre sur une grande échelle ce même problème si intéressant, on a cependant tout lieu de penser qu'on y arrivera finalement.

Mais il semble qu'on veuille actuellement s'occuper plus activement de la seconde forme de l'utilisation du soleil au point de vue industriel, et cela en recueillant une partie bien modeste de la chaleur qu'il développe, pour chauffer des chaudières, de forme particulière comme de juste, et pour mettre en mouvement les machines motrices qui demandent pour l'instant des millions de tonnes

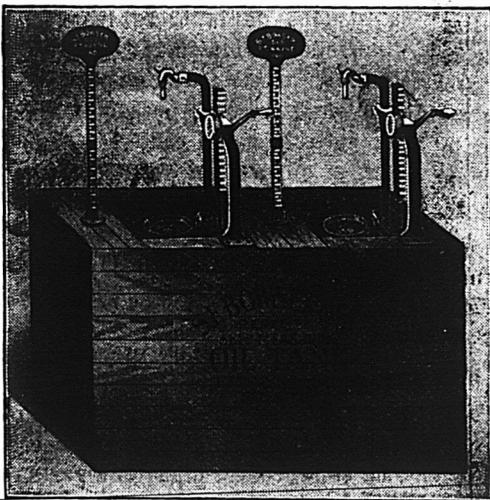
# J. H. HANSON

REPRÉSENTANT DES MANUFACTURES DE

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIÈRES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE ET BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPECIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

## La Perte d'un Gallon d'Huile



RESERVOIR DOUBLE

## Les RESERVOIRS A HUILE BOWSER

Constituent positivement une économie - - -

Ils ménagent l'huile, l'argent, le temps et la main d'œuvre. Ils pompent des gallons, demi-gallons et pintes d'un seul coup. Ils sont décoratifs, propres, à main et poussent à l'économie que vous le vouliez ou non. Permettez-nous de vous en communiquer plus long. Cela ne vous coutera qu'un centin.

Demandez notre catalogue CC.

**S. F. Bowser & Co**  
Fort Wayne, Indiana

ne vous appauvrira pas ; mais elle équivaut à la perte d'un an d'intérêt sur un dollar. Un grand nombre de gens heureux qui vivent dans "l'avenue du confort" sont capable d'y vivre parcequ'ils surveillent attentivement les six ou huit cents d'intérêt que chaque dollar rapporte annuellement. Êtes-vous en mesure de surveiller moins attentivement l'argent provenant des intérêts que l'habitant de "l'avenue du confort"? Il est possible que vous n'avez pas d'argent à prêter, mais vous avez à ménager de l'huile et lorsque vous avez ménagé un gallon d'huile qui autrement aurait été perdu, vous avez collecté votre intérêt aussi sûrement que si quelqu'un vous avait payé six ou huit cents d'un "dollar emprunté" pour un an.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,  
622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

### Cuir à Empiegné

Veau Français, 16 kos. par lb	1 25
" " 18 " "	1 20
" " 20 " "	1 20
" " 22 " "	1 15
" " 24 " "	1 15
" " 27 " "	1 10
Taure française 30 " "	1 00
" " 33 " "	1 00
" " 34 " "	0 95
" " 8 " "	0 95
" " 40 " "	0 93
Vache ciée forte " "	0 38 0 40
" " médium " "	0 40 0 42
" " mince " "	0 40 0 45
" long grain pd. " "	0 15 0 16
" grainée écossais " "	0 15 0 17
" grainée à l'huile " "	0 14 5 15
Taure, marque "Lion" lb	0 70 0 75
" " "Niagara" " "	0 70 0 75
" canadienne en peau " "	0 50 0 61
" Anglaise " "cote" " "	0 75 0 85
" " " " " "	0 75 0 80
Vache fendue forte " "	0 22 0 25
" " médium " "	0 22 0 26
" " mince " "	0 22 0 27
" " junior " "	0 20 0 23
" buff pd. " "	0 14 0 15
Com. kid ou glove grain " "	1 13 0 15
Veau, imitation français lb	0 80 0 90

### Cuir fins.

Vache verte unie (Patent) par Pd.	1 70 1 18
" " Grainée (Enamel) " "	0 18 0 17
Dougla Glacé No 1 " "	0 25 0 30
" " " 2 " "	0 20 0 2
" Mat " 1 " "	0 25 30
" " " 2 " "	0 20 0 25
Veau Noir Chroma " "	0 25 0 30
" Patent " " "	0 45
" Couleur " " "	0 25 0 3
Mouton glacé " "	0 08 0 10
" a doublure " Lb. " "	0 45 0 50
Kangaroo " Pd. " "	0 40 0 50
Marsouin " Lb. " "	1 25 1 50
Cordovan " Pd. " "	0 18 0 20

### Cuir à Semelle

G.oba " " " "	0 28 0 29
Peotang Par lb " "	0 27 0 28
Etolie ou Star " " " "	0 26 0 27 1/2
Aigle " Eagle " " "	0 27 0 28
Boston " " " "	0 26 0 27
Spanish " " " "	0 26 0 28
Muskoka " " " "	0 27 0 28
Zanzibar " " " "	0 26 0 27
Huntsville " " " "	0 27 0 23
Slaughter fort " " " "	0 29 0 30
" " médium " " "	0 28 0 29
" " mince " " "	0 27 0 28
Tannésau Chêne (Best) " " "	0 30 0 31
" " Anglaise " " "	0 50 0 60

### Cuir à Harnais

Cuir No 1 Peau steer par lb	0 32 0 33
" 1 Rejet " "	0 31 0 32
" 2 " "	0 30 0 31

de houille. En dépit des coups de soleil, on ne se fait réellement pas idée de la puissance énorme de la chaleur solaire: le fait est, pour donner des chiffres mathématiquement exacts, que le rayonnement du soleil, quand les nuages ne viennent point le gêner, développe en une seule minute, et sur une surface d'un centimètre carré, une chaleur capable de faire passer la température d'un gramme d'eau de 0 à 3,4 degrés, ce qui correspond à ce qu'on nomme 3,4 calories en physique. Or, si l'on tient compte de la surface que la terre offre aux bienfaisants rayons du soleil, on arrive à constater que, dans le courant d'une année, l'astre radieux nous distribue, à notre globe et à son atmosphère, le chiffre fantastique et ahurissant de 4540 quadrillions de calories par minute. Nous sommes désolé de forcer le lecteur à lire de pareils chiffres, mais c'est en somme le seul moyen de se rendre un compte à peu près exact de cette puissance calorifique du soleil: et si nous continuons notre calcul, bien facile du reste, enfantin même au point de vue des opérations qu'il réclame, nous dirons que, comme l'année contient 525,700 minutes, dans le cours d'une année le soleil nous aura distribué 2,386,678,000,000,000,000,000 calories, ce qui peut s'écrire de façon plus simple 2,386 sextillions de calories. Pour préciser ce qu'un semblable chiffre représente, nous allons le prendre comme base d'une comparaison, qui fera mieux que toute autre comprendre l'énormité de l'énergie solaire. Si nous tenons compte de tout le combustible qui se brûle à la surface de la terre dans le courant d'une année, et même que nous fassions état autant que cela est possible du bois et du pétrole brûlés, en dehors de la houille, dont on connaît l'extraction avec une exactitude suffisante, nous arrivons à cette constatation que toute cette masse énorme de combustible n'équivaut pas à plus de 3,600 quadrillions de calories. Le rapport entre ces deux totaux est assez simple à établir, et on peut voir que le premier est plus de 600,000 fois le second. Cela revient à dire qu'il faudrait brûler durant 600,000 années la quantité de combustible que nous brûlons annuellement, pour donner la même chaleur que celle qui est produite à la surface de notre globe par les rayons solaires dans le seul espace d'une année.

Nous n'exagérons donc pas en avançant que c'est une prodigalité inexplicable et une dilapidation fantastique que de ne point chercher à recueillir industriellement et à utiliser au moins une partie de ces calories que la nature nous offre si libéralement. A la vérité, certains efforts ont été faits dans ce but il y a déjà bien des années, et les traités de physique citent les recherches de Mouchot à ce propos. Nous pourrions

rappeler les fameux miroir d'Archimède, avec lesquels on affirme qu'il incendia à distance la flotte ennemie; mais on a trop peu de détails sur les procédés qu'il employa pour que cet exemple lointain ait un réel intérêt pratique. Bien entendu, pour tirer parti de la chaleur solaire, qui représente le total formidable de calories que nous avons indiqué tout à l'heure, il faut par suite de la surface énorme sur laquelle elle se répand, concentrer cette chaleur, ces rayons, au moyen de lentilles ou de miroirs, sur un point unique, ou à peu près. On cite bien des exemples de lentilles qui aient donné des résultats dans cette voie, telle celle qui fut construite par un Anglais nommé Parker, et qui avait un mètre environ de diamètre: on affirmait qu'elle permettait de concentrer une chaleur suffisante pour faire fondre du granit en une minute! Mais réellement les lentilles ne semblent nullement pratiques en la matière, à cause des dimensions considérables qu'elles doivent offrir, et on sait quelles difficultés on rencontre pour les construire et combien cela coûte cher. On changea donc de procédé, et tous les essais poursuivis depuis bien des années le sont avec des miroirs concaves, que l'on peut composer d'une série de plaques de verre ou de métal argenté, disposées les unes à côté des autres dans une monture commune: l'ensemble affecte la forme d'une sorte de vaste abat-jour qui serait tourné vers le soleil. Comme de juste, la courbure des plaques est calculée de telle sorte que tous les rayons qui les frappent viennent se réunir au centre de l'appareil, là où l'on disposera la chaudière contenant l'eau que la température des rayons solaires aura pour mission de transformer en vapeur. C'est ainsi que Mouchot avait combiné son appareil, dont nous avons vu une application à une fête de charité aux Tuileries, il y a une vingtaine d'années—la vapeur produite mettait en marche une presse à imprimer—. Son miroir avait une ouverture de 2m,60, au centre s'élevait la chaudière, en cuivre noirci, la couleur noire, comme on doit savoir, ayant la propriété d'absorber la chaleur plus que toute autre nuance; de plus, autour de cette chaudière, était disposée une enveloppe en verre, parce que le verre, qui laisse pénétrer les rayons lumineux, s'oppose à leur sortie quand ils ne sont plus que de simples rayons calorifiques. Notons encore que, dans cet appareil comme dans tous ceux qui veulent capter les rayons du soleil, ou encore dans les instruments astronomiques, il fallait un dispositif mécanique faisant tourner le miroir pour suivre le déplacement de l'astre, et il était nécessaire également de modifier l'inclinaison du miroir sur l'horizon par suite de l'élévation plus ou moins grande du soleil au-dessus de cet horizon, dans les diffé-

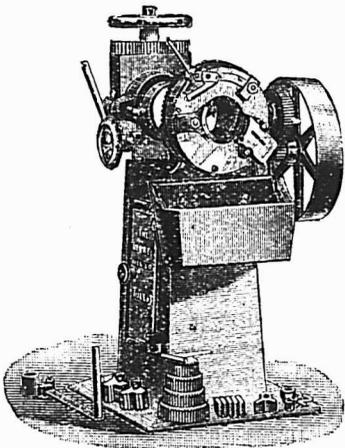
rentes époques de l'année. Des résultats réellement intéressants avaient été obtenus par M. Mouchot; malheureusement son appareil ne fut expérimenté qu'en France, où le soleil est souvent voilé, et où il est bien loin d'avoir l'intensité qu'il présente dans une foule d'autres contrées.

Le célèbre ingénieur Ericsson s'est occupé lui aussi de cette question si intéressante, et il a voulu surtout démontrer les résultats pratiques qu'il était possible d'attendre de cette méthode d'utilisation des rayons solaires, afin de propager l'emploi de chaudières chauffées de la sorte. Il avait constaté qu'un miroir du genre de celui que nous avons décrit, représentant une surface de 10 mètres carrés, pouvait donner dans sa journée une puissance de 9 chevaux-vapeur, autant par conséquent que 7 chevaux en chair et en os travaillant durant ce même temps. Il avait alors fait remarquer combien sont nombreuses à la surface de la terre les régions qui souffrent normalement d'un excès de chaleur; c'est ainsi qu'on trouve une zone où il ne pleut presque jamais, et où par suite le soleil est constamment brillant, et qui s'étend de la côte nord-ouest de l'Afrique à la Mongolie, sur une longueur de 10,000 kilomètres et une largeur de 1,500: côtes de la Méditerranée, Haute-Egypte, côtes de la mer Rouge, région du Tigre et de l'Euphrate, Arabie, Perse, Chine, Thibet, etc. Dans l'autre hémisphère, en basse Californie, sur les hauts plateaux du Mexique et du Guatemala, sur la côte ouest de l'Amérique du Sud, se rencontre aussi une vaste étendue qui offre à peu près les mêmes conditions. Et c'est là surtout qu'Ericsson conseillait de recourir à ces chaudières solaires, pour ainsi dire absolument gratuites, à part les frais de construction.

Aujourd'hui l'idée est reprise au point de vue pratique aux Etats-Unis, précisément dans cette région si aride du désert californien, dont l'aridité résulte de ce fait que le soleil y darde constamment et que les pluies y sont presque inconnues. Dans l'appareil à rayons solaires, que l'on nomme maintenant couramment moteur solaire, on retrouve la forme en abat-jour caractéristique.

Ce moteur solaire se trouve dans la ferme dite Ostrich Farm, à South Pasadena, où il rend des services précieux puisqu'il sert à pomper de l'eau hors d'un puits foré en ce point, et à irriguer ces terres desséchées par le soleil même. Ici, le réflecteur a un peu plus de 10 mètres de diamètre à l'ouverture, et sa surface interne est garnie et recouverte de 1,788 petits miroirs, qui ont un foyer commun au point même où est disposé le récipient contenant l'eau qu'il s'agit de transformer en vapeur. Ce récipient est une sorte de cylindre qui a environ

Machines de Merrill, pour couper et former le pas de vis des tuyaux



Manufacturées par  
The Merrill Mfg. Co.  
Toledo, Ohio.

THE FAIRBANKS  
COMPANY

747 Rue CRAIG,  
MONTREAL.

Fonctionnant à la main  
ou par motemr.

SEULS AGENTS  
POUR LE CANADA.

Un fort stock de ces machines en magasin.  
Demandez Catalogues et Listes de Prix.

THE

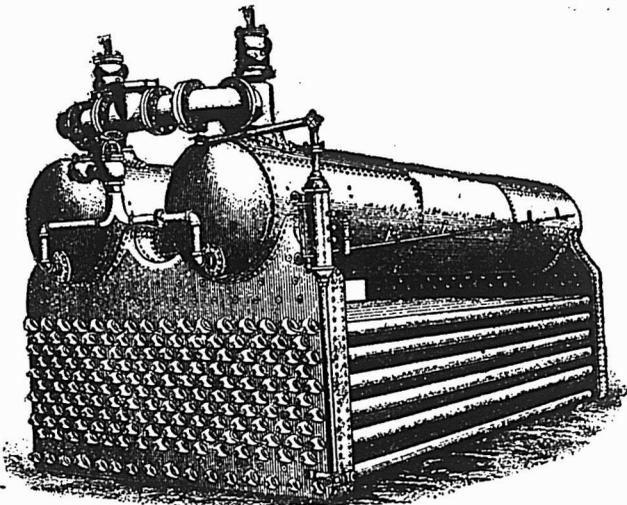
# Canadian Heine Safety Boiler Co.

ESPLANADE (Vis-à-vis la rue Sherbourne)

TORONTO

Chaudières à Vapeur Tubulaires  
DE HAUTE CLASSE

Pour toutes les pressions, tous les besoins et systèmes de chauffage. De 75 à 600 chevaux-vapeur chacun.



Nous ne fabriquons pas de petites chaudières.

Références : — Riorton Mills, Hawkesbury ; E. B. Eddy, Hull ; Royal Victoria Hospital ; G. T. R. Office, McGill St. ; The Toronto Electric Light Co., Limited ; The T. Eaton Co., Limited ; The Massey-Harris Co., Limited ; The Cutta Percha Rubber & Mfg Co. ; Sunlight Soap Co. ; Dominion Radiator Co. ; Central Prison, Foresters Temple ; Toronto City Hall ; Canada Biscuit Co. ; Confederation Life Co., (tous de Toronto, où on peut voir les bouilloires en opération), aussi à l'asile d'Orillia, Orillia, Ont., et La Presse Montréal.

## LA PRESSE VA COMMENCER !

Pourquoi n'achetez-vous pas de bonne heure pour éviter la presse ? :- :- :- :-

EMPLOYEZ LES  
INJECTEURS AUTOMATIQUES  
"PENBERTHY"

Un Outil Sur ! A quoi Bon Experimenter ?

Nous fabriquons également ici, à Hamilton, une ligne complète d'appareils à huiler, "Water Gages," "Gage Cocks," etc. etc.

Demandez notre Catalogue.

Penberthy Injector Co. Limited  
WINDSOR, ONT.

A. PRUD'HOMME & FRERE, Importateurs de Ferronneries, Métaux, Huiles, Peintures, etc.

1940 rue Notre-Dame et 50-52 rue O'Connell, Montréal.

Nous offrons pour les besoins de la saison présente :

TOLE A TUYAUX, ordinaire et repolie.

TOLE GALVANISÉE, "Apollo."

TOLES et Ferblancs endommagés.

HACHES.

FIL à presser le foin, une grande spécialité de la maison.

Toutes les commandes reçues par la malle reçoivent notre attention spéciale

AUTOMNE 1902



AUTOMNE 1902

DUNDAS AXE WORKS

Dundas, Ont.

Fabriquée par

N'oubliez pas lorsque vous placez vos commandes de haches que les HACHES DUNDAS augmentent vos ventes. D'autres ont fait cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous pas au même résultat ? On peut se les procurer dans toutes les principales maisons de gros.

## L'HIGIENE DE L'HABITATION

4 mètres de hauteur. On peut remarquer que, pour résister aux vents violents qui soufflent dans cette région, tout le système est monté sur une charpente légère, mais solide, faite comme l'équatorial d'un télescope et dans le même but à peu près, afin de permettre au miroir composite de s'incliner en tournant sur son axe et de suivre le mouvement de déplacement du soleil, cette inclinaison variable étant commandée par un appareil d'horlogerie. Tout se passe automatiquement sans le secours de personne, pourvu que le miroir ait été réglé au commencement de la journée, et de telle manière que la réflexion des rayons solaires arrivant sur les petits miroirs vienne bien se faire sur la chaudière. La chaleur concentrée en ce point est tellement considérable que si l'on y place l'extrémité d'une perche de bois, elle prend feu comme une allumette, et comme elle le ferait dans le foyer d'une chaudière ordinaire. En un quart d'heure, la chaudière donne de la vapeur à haute pression, qui est emportée par un tuyau métallique en bronze jus-à tourner à grande allure. Et l'on arrive à ce résultat paradoxal que c'est à ce soleil même qui dessèche ces immenses territoires, que l'on demande de commander les pompes chargées de leur apporter l'eau et la fertilité.

Que l'on en fasse autant partout où le soleil brille ardemment et durant la plus grande partie de l'année, et ce seront des millions et des milliards de chevaux-vapeur que l'on pourra se procurer à peu de frais: avec une telle méthode, il est possible que les grandes industries se transportent un jour sur les côtes méridionales de la Méditerranée, dans la Haute-Egypte, dans cette ancienne vallée de l'Euphrate, berceau des civilisations primitives, pour tirer parti de cette force gratuite que nous offre la nature. Et cela surtout quand les houillères seront épuisées, et qu'il ne faudra plus songer au combustible minéral pour chauffer les chaudières de nos usines.

DANIEL BELLET.

## AUX MAISONS D'EXPORTATION

M. J. Isenbaert, chef de Bureau de "The Belgo-Canadian Pulp Co", demande la représentation pour la France de produits canadiens.

M. Isenbaert quittera le Canada dans le courant de janvier pour aller fixer sa résidence à Paris.

Correspondance anglaise ou française.

Expérience commerciale et références de premier ordre.

Adresse: M. J. Isenbaert, c/o Belgo-Canadian Pulp Co., Shawenegan Falls, P. Q.

L'habitation constitue, pour tous ceux qui y séjournent, un milieu très important pour la santé, car l'air qui y est enclos subit diverses altérations qui le rendent plus ou moins impropre à ses fonctions biologiques.

Les principales causes de ses altérations sont: 1. les fonctions de la respiration; 2. les fonctions digestives; 3. les fonctions de la transpiration; 4. les poussières et les odeurs ménagères; 5. l'éclairage et le chauffage.

Le cubage de place, si important pour la santé, est un facteur totalement négligé par les propriétaires des maisons de rapport qui ne cherchent qu'à entasser des locataires sans se préoccuper le moins du monde s'ils pourront respirer.

Il faut pour une pièce 13 à 16 pieds de hauteur et 75 à 85 pieds carrés de surface par tête; ce qui fait environ 42 verges cubes d'air par personne, même pour les habitations collectives c'est suffisant. Le volume d'air contenu dans un appartement s'altérant assez rapidement, il est de toute nécessité de ventiler, c'est-à-dire d'amener de l'air pur en proportion. Comme on ne connaît pas encore de procédé de ventilation qui assure l'expulsion de tout l'air vicié et son remplacement par de l'air pur, on se contente de le diluer.

Pour déterminer la valeur du renouvellement de l'air, il faut tenir compte de la capacité des locaux, de la nature de l'air introduit, du milieu qu'il faut aérer et enfin de la quantité de l'air évacué qui doit être inférieure à celle de l'air introduit.

La ventilation naturelle s'effectue grâce à la différence entre la température intérieure et celle du dehors, elle s'exerce par la porosité des parois, les joints des portes et des fenêtres et par les cheminées. Elle est artificielle quand on active l'appel d'air en utilisant soit le vent, soit le chauffage, soit les ventilateurs. La ventilation par les parois est sensible sans être considérable. L'appel d'air par le vent est fondé sur ce principe que tout courant détermine dans une colonne d'air immobile dont il s'éloigne, une raréfaction qui l'entraîne dans le même sens que ce courant. La ventilation par la cheminée est beaucoup plus efficace, surtout en hiver, où la chaleur du foyer provoque un appel d'air énergique. Cette évacuation se produit même quand il n'y a pas de feu, à la condition que la température intérieure soit plus élevée que la température extérieure. Dans le cas contraire, il ya pénétration et la cheminée devient gaine d'introduction.

Les différents procédés employés sont fondés sur le tirage des cheminées qui est la conséquence de la différence de

densité de l'air aux diverses températures. L'air chaud monte d'autant plus vite que l'élévation de température est plus considérable et plus la cheminée est haute, plus la pression est grande et le tirage fort.

C'est la ventilation qui produit ce renouvellement, elle se fait par appel ou par pulsion. Nous insisterons sur la première et surtout sur la ventilation naturelle.

La ventilation par appel mécanique se fait dans les mines et les usines où il est urgent d'évacuer immédiatement les poussières et les gas dangereux qui se produisent. On emploie pour cela des ventilateurs à aube, mis en mouvement par une machine à vapeur.

La ventilation par propulsion se fait également à l'aide de moteurs à aube, mais au lieu d'évacuer l'air vicié, ils introduisent simplement de l'air pur. En résumé, il faut préférer la ventilation par appel qui est la plus pratique et donne de bons résultats.

L'habitation subit sensiblement les mêmes variations de température que le milieu extérieur; comme les variations influencent le fonctionnement physiologique, il faut y parer par le chauffage quand la température s'abaisse et par la réfrigération quand elle s'élève.

Pour être satisfaisant le chauffage doit être soumis à certaines conditions. La température la plus favorable à la vie humaine varie avec les individus, l'âge, les saisons et les latitudes et elle doit être égale et continue dans le temps et l'espace. Dans le chauffage par les cheminées la température décroît avec la distance et dans le chauffage par l'air chaud, il se produit une circulation régulière en dehors de laquelle la température est plus basse. Elle doit maintenir les propriétés physiques de l'air et on admet d'habitude que la normale des habitations doit être à demi-saturation. Or le degré de saturation est d'autant plus élevé qu'il est plus chaud. De là, l'inconvénient du chauffage à l'air chaud. Le chauffage par rayonnement n'a pas ces inconvénients et n'altère pas les propriétés physiques.

Quant au maintien de la composition moyenne de l'air, cette condition est difficilement réalisable, le chauffage produisant presque toujours des poussières et des gaz toxiques.

Le meilleur préventif contre les impuretés que le chauffage peut verser dans l'air est d'assurer la combustion complète des matériaux et la rapide évacuation des produits.

Les cheminées chauffant par rayonnement donnent le meilleur mode de chauffage. Quand elles tirent bien, elles n'altèrent pas la composition de l'air et mettent à l'abri des empoisonnements et des asphyxies; elles donnent une sensa-

# THE CANADA HARDWARE CO., OF MONTREAL, QUE. LIMITED.



SALLE DE VENTE

10 rue  
DE BRESOLES



Souhaite à ses nombreux  
Clients et Amis

Une Heureuse Année  
pleine de Prospérité...

et les remercie de leurs estimées  
faveurs pendant l'année écoulée.



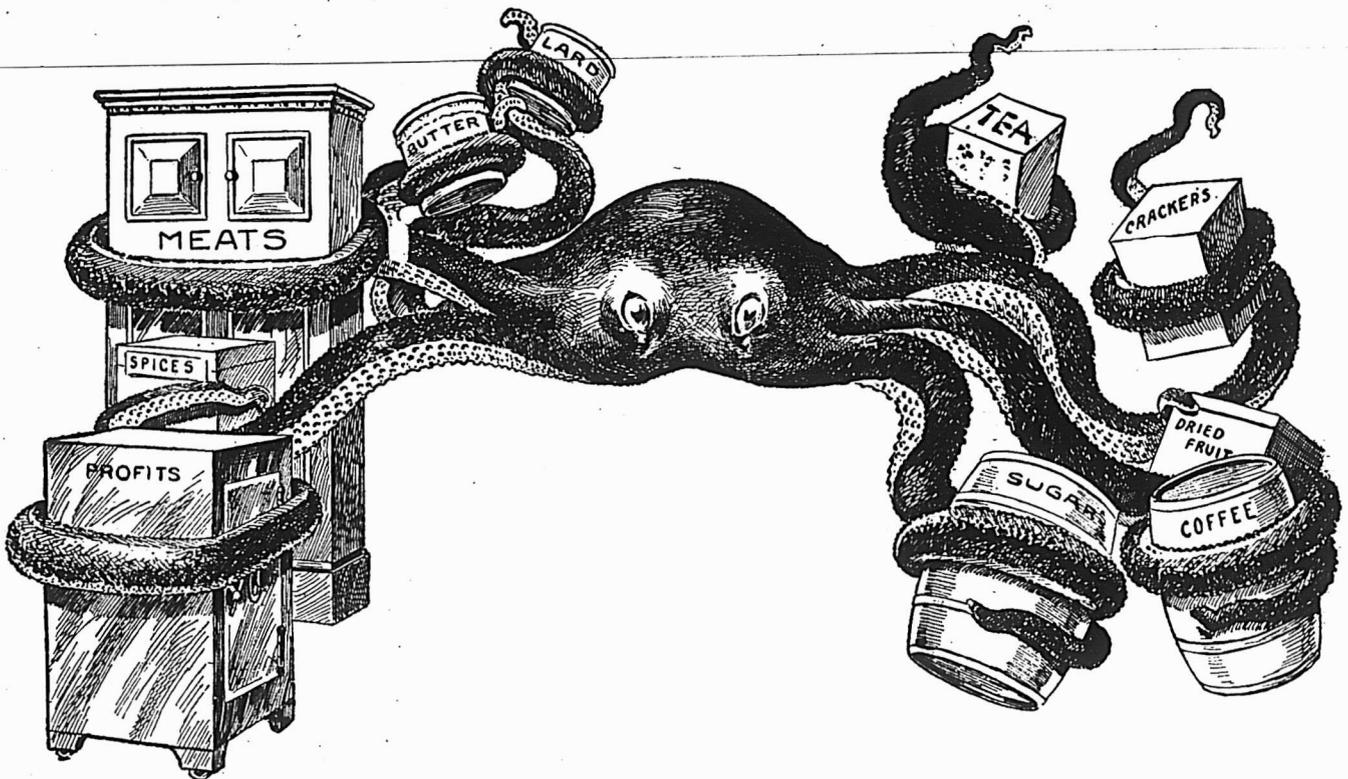
ENTREPOT

43 et 45 rue  
DES COMMUNES



## La Compagnie de Ferronnerie du Canada MONTREAL

### -- LA PIEUVRE DU GASPILLAGE --



Ne laissez pas ce monstre hideux (la méthode d'excédent de pesée de la marchandise d'une once par livre), fixer ses tentacules sur votre magasin. C'est mort des profits et la ruine permanente du commerce. **Le système Moneyweight vous arrachera aux tentacules de ce vampire.**

**THE COMPUTING SCALE COMPANY,**

OF CANADA, LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**DAYTON COMPUTING SCALES  
MONEY WEIGHT SCALES.**

1663 rue Notre-Dame, Montréal, Qué.  
844 Pender St., Vancouver, C. A.

164 KING ST. WEST, TORONTO, ONT.

tion de chaleur douce et agréable et procurent une vue réjouissante.

La réfrigération est une opération inverse du chauffage et elle est rendue nécessaire, soit par l'élévation de la température extérieure, soit par la nature des occupations industrielles.

Une ventilation énergique augmente la réfrigération et l'arrosage arrête en raison de la vaporisation de l'eau, l'élévation de la température. Quant à la réfrigération de certaines usines, on l'obtient en faisant traverser à l'air de ventilation des mélanges réfrigérants ou en employant des appareils spéciaux pour activer la circulation de l'air froid.

#### FAILLITE PROCHAINE DE LA GUTTA-PERCHA

La gutta-percha pourrait parfaitement nous faire faux bond. Jusqu'ici on s'est procuré la gutta en détruisant l'arbre lui-même, l'isonandra-gutta, qui produit la précieuse résine. Or, d'ici une vingtaine d'années, les dernières réserves de gutta-percha du monde seront, dit-on, épuisées, et il sera alors impossible, pour ne citer qu'une application du produit, de fabriquer un câble sous-marin, même de médiocre importance, par suite de l'impossibilité de se procurer la matière première indispensable.

Et pourtant toutes les nations sont convaincues de la nécessité d'avoir des câbles sous-marins qui leur appartiennent en propre. C'est ainsi que les Allemands viennent de mettre en fabrication le deuxième câble transatlantique qui sera affecté exclusivement à leur usage. La France pour sa part a admis un projet comportant un réseau important de câbles nouveaux. Ces projets grandioses ne pourront plus être ni continués, ni renouvelés, si la matière première, la gutta-percha, vient à faire défaut.

Un français, chimiste distingué et spécialiste consommé, M. A. Combanaire, a en conséquence proposé une autre façon de se procurer la gutta: il s'agit d'extraire celle-ci des feuilles de l'arbre par l'éther de pétrole et en l'éliminant de l'excès des résines et des cires par leur précipitation au moyen de la glace.

L'arbre producteur n'étant plus détruit et les feuilles se renouvelant chaque année, la source de la gutta-percha ne serait plus jamais tarie.

L'idée, pour être appliquée, présente de nombreuses difficultés. Des spécialistes français, anglais et hollandais essaient, depuis longtemps déjà, d'acclimater en dehors de son habitat naturel, l'isonandra-gutta; mais M. Combanaire est convaincu que pour avoir de la gutta de tout premier ordre, il faut avoir des arbres qui ne sont pas des isonandras et qui se trouvent dans l'intérieur de Borneo.

C'est pour aller à la recherche de cet arbre précieux, le "paiëna", qui, bien cultivé et bien acclimaté, doit sauver l'avenir d'une industrie importante, qu'il s'est enfoncé, il y a deux ans, dans le cœur de Borneo, cette île mystérieuse, deux fois grande comme la France, et dont l'intérieur est à peu près inconnu. Ses efforts ont été couronnés de succès. Il a rapporté quatre-vingts plants de paiëna, qu'il a plantés dans les conditions suivantes: trente en Cochinchine, à Sampot, dans l'annexe du jardin zoologique de Saïgon; trente en Annam, à Nha-Trang, dans la plantation de l'Institut Pasteur; quinze au jardin colonial de Nogent-sur-Marne.

Il faudra attendre deux ou trois ans avant d'avoir la certitude que les arbres de Nha-Trang produiront une gutta de même qualité que leurs similaires de Borneo. Mais M. Combanaire a bon espoir dans le succès. Il est convaincu que le climat des vallées de l'Annam sera très propice aux guttiers.

Ajoutons que la tentative de M. Combanaire, qui sauvera peut-être les futurs fabrications de câbles sous-marins et qui pourra contribuer à la prospérité d'une des colonies françaises, a été entreprise sans aucun concours officiel. C'est à la seule initiative de M. Combanaire qu'elle est due.

#### Banquet Davidson

Mardi le 23 décembre dernier a eu lieu le sixième banquet annuel de la Thos. Davidson Mfg Co., Limited, à l'hôtel La Corona, Montréal.

A ce banquet traditionnel présidé par M. James Davidson assistaient la plupart des voyageurs et des chefs de départements de la compagnie.

Menu et programme font honneur aux organisateurs. Il est presque inutile de dire que le programme illustré en couleurs a été exécuté par les artistes de la compagnie, et, sous sa forme originale, il a des chances de survivre à l'évènement qu'il annonçait. D'autre part, les convives ont fait honneur au menu varié et plantureux de ce repas de circonstance.

M. James Davidson a proposé la santé du Roi et a été secondé par toute l'assistance.

M. T. C. Davidson, Vice-Président de la compagnie a proposé la santé des "chefs de départements" dans un petit discours humoristique qui a été très goûté et auquel a répondu M. Owen Gee, le plus ancien employé de la maison.

M. Edward Goodwill a proposé la santé des voyageurs, à laquelle ont répondu MM. H. B. Chadburn, W. H. Morgan, R. B. Gray, J. A. Crevier, L. D. Latour et J. N. Young.

Le toast au Canada a été proposé éloquemment par M. Lachapelle. M. Chalmers, l'artiste auteur du menu a répondu par un poème sur la feuille d'érable — poème inédit — qui a été suivi du chant entonné en chœur "The Maple Leaf forever."

M. Frank J. Barratt a proposé la santé des dames et M. E. Huot y a répondu.

Tous ces discours entrecoupés de chants et de déclamations par MM. C. P. Clarke, Dr A. W. Haldimand, W. E. Barratt, J. A. Crevier, W. Falconbridge et A. O. Gee.

Le banquet, très animé et très joyeux s'est terminé par le chant de "Auld Lang Syne" et "God Save the King".

Ce fut un succès complet.

## EXTRA

### Renseignements commerciaux

#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessions

Montréal — Cie d'Importation Générales, articles de fantaisie.

##### Décès

Montréal — Anderson, Alex, fer.

##### Curateurs

Québec — Paradis, V. E. à J. A. Beaudette, épicière.

##### En difficultés

Montréal — Thornloe, Ralph C. peintures; ass 5 janvier.

St Nicholas — Laliberté, N. mag. gén.; offre 50c dans la piastre.

##### Dissolutions de Sociétés

Montréal — American Costume Mfg. Co.; une nouvelle société est formée.

##### Fonds à Vendre

Montréal — Ducharme, Geo. mfr pianos.

##### Fonds Vendus

St Angèle de Monnoir — Bisailon, J. N. mag. gén.

##### Incendies

Montréal — Brulé, J. A. photograph; ass. Lorge & Co., chapeaux; ass.

Reeves, Wilfrid, merceries; ass.

Rudolph, A. & Co., hardes; ass.

##### Nouveaux Etablissements

Montréal — Engineering & Contracting (The) Co., of Can., Ltd.

Federal Oil Co.; demande incorporation Mount Royal (The) Foundry Co., Ltd; incorporé.

Canada Steam Laundry & Dye Works.

Cléroux & Dupras, contracteurs.

Cie de Médecine du Dr Lambert.

Gorn, A. & Co., tailleurs.

Renaud, J. A. & Cie, contracteurs.

Yorkshire Importing Co.

St Hyacinthe — St Hyacinthe Distillery, Packing and Vinegar Co., Ltd; a obtenu charte.

#### Personnel

M. Peter Bertram, de la Dundas Axe Works, est venu à Montréal dans le but d'assister à la réunion des manufacturiers de haches qui a eu lieu le 30 décembre.

#### A VIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

DESIRE HOULE,

entrepreneur de la cité de Montréal, failli.

Les soussignés vendront à l'encan public, aux salles d'encan de Marcotte Frères, No 69 rue St Jacques, Montréal, Jeudi, le 15 janvier 1903, à 11 heures de l'avant-midi :

Deux lots de terre faisant front sur le Boulevard St Germain, dans la paroisse St Laurent, dans le comté Jacques-Cartier, contenant chacun vingt-cinq pieds de front — 25 — par cent vingt et un pieds de profondeur — 121 — étant les subdivisions officielles numéros cent soixante-neuf et cent soixante-dix — 169-170 — du terrain connu et désigné sous le numéro quatre cent cinquante-quatre — 454 — sur les plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de St Laurent, sans bâtisse.

Pour toutes autres informations, s'adresser à

BILODEAU & CHALIFOUR,

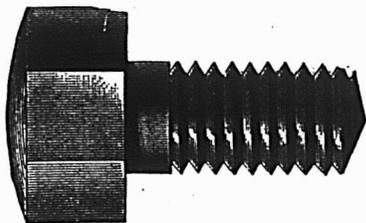
Curateurs Conjointes,

15 rue St Jacques.

Montréal.

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs.



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**

Manufacturiers de Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales  
fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecrous décou-  
pé à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**

**ETAMPES EN  
CAOUTCHOUC**

POUR TOUS LES USAGES

**THE C. G. YOUNG CO.**

W. E. IRONS, Prop.  
1 Adelaide St. E., - - TORONTO.

**VALVES**

Robinets de Vannes, en  
cuivre et en fer.

Valves cuivre, sphériques,  
à angle, d'arrêt.

Valves de radiateurs à ou-  
verture rapide.

Notre catalogue vous intéressera.  
Nos marchandises vous plairont.

**The Kerr Engine Co. Ltd.**

(3) WALKERVILLE, Ont.

Avec nos remerciements  
pour leurs faveurs dans le passé,  
nous offrons à nos nombreux  
clients et amis, nos meilleurs  
vœux de bonheur et de pros-  
périté.

**The Thos. Davidson Manufacturig Co.**

LIMITED:

**Montréal.**

CHARLES F. CLARK, Président.

ETABLIE EN 1849

JARED CHITTENDEN, Trésorier.

**L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET**

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif : 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK

SUCOURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DES ÉTATS-UNIS ET DU  
CANADA, DU CONTINENT EUROPÉEN, EN AUSTRALIE ET A LONDRES, ANG.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

**DOMINION DU CANADA**

HALIFAX, N.S., Metropole Bldg., 191 Hollis.  
HAMILTON, ONT., 89 James St. South.  
LONDON, ONT., 365 Richmond.  
MONTREAL, QUÉ., 1724 Notre Dame.  
OTTAWA, ONT., Cor. Bank & Sparks.  
WINNIPEG, MAN., 95 Main & Mcdermott.

QUÉBEC, QUÉ., Richelieu Bldg., 46 Dalhousie.  
ST. JOHN, N.B., 74 Prince William.  
TORONTO, ONT., McKinnon Bldg., Jordon & Melinda.  
VANCOUVER, B.C., Cor. Hasting West & Gambie.  
VICTORIA, B.C., 6 Bastion Square.

Bureau de Montréal : 1724 rue Notre-Dame, JOHN A. FULTON, Gérant général pour l'Est du Canada.

P. J. CHARTRAND, P. L. TURGEON  
**CHARTRAND & TURGEON**  
**COMPTABLES**

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers.  
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands 642 MONTREAL.

**CUIR A LACETS**

Adressez-vous directement à nous  
pour la célèbre marque de CUIR A  
LACETS "NIAGARA," la meilleure  
fabriquée au pays. Jaune et blanc  
dans les côtés ou lacets coupés. Prix  
et échantillons sur demande.

**WOOD BROS.**

Tanneurs de Cuirs de haut grade,  
STE-CATHARINES. ONT

**CLOTURE DE LAMB**

Rigide parce qu'elle possède une broche montante  
rigide.

The H. R LAMB FENCE CO. LTD., London, Ont.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus  
saine partie de la ville.

**A. & H. LIONAIS, Props.**

25 Rue St-Gabriel, Montréal.

**La Cie de Publications Commerciales**

(The Trades Publishing Co.)

L'assemblée générale annuelle des  
actionnaires de la Compagnie de Pu-  
blications Commerciales (The Trades  
Publishing Co.), aura lieu au bureau  
de la Compagnie, No 25, rue Saint-  
Gabriel, à Montréal, le Lundi 26 Jan-  
vier 1903, à 3 heures P.M.

J. A. LAQUERRE,

Sec.-Trés.

<b>Antimoine</b>	
La lb.	0 10
<b>Articles en broche</b>	
2 1/2 p.c. de la liste.	
<b>Balances</b>	
Warrens Standard, 40 p.c.	
" Champion, 55 p.c.	
Balances à ressorts, 10 p.c.	
Fairbanks Standard, 35 p.c.	
" Dominion, 55 p.c.	
" Richelieu, 55 p.c.	
<b>Barattes</b>	
Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00;	
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3,	
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$18.00;	
pour monture en bois, 20c de moins	
sur la liste ci-haut. Livraison de la	
manufacture 53 p.c., en magasin à	
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou	
3 p.c. 30 jours.	
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.	
<b>Blanc de Plomb</b>	
Pur.....100 lbs	5 00 5 25
No 1....."	4 87 1/2
No 2....."	4 50
No 3....."	4 12 1/2
No 4....."	3 75
Decorators Special (pour usage extérieur)	
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.....	1 1/2 c
" 7 @ 10 ".....	1 c
" 3 @ 5 ".....	2 c
" 1 et 2 ".....	2 1/2 c
Escompte : par quantité d'une tonne en	
une seule livraison 10 p. c. et pour quan-	
tités moindres 5 p. c.	
<b>Boulons et Noix</b>	
Boulons à voiture Norway, (\$3.00) 55 p.c.	
" carrés, (2 40) 55 p.c.	
" ordinaires, 50 p.c.	
" machine, 50 et 5 p.c.	
Tire-fonds, 70 p.c.	
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.	
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.	
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.	
Boulons à charnue, 50 et 5 p.c.	
Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.	
Noix, hexagones, moins 3/4 c de la liste.	
Boulons à bandage, 66 2/3 p.c.	
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.	
Noix, en lots de 50 lb, 1/4 c par lb extra;	
pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.	
<b>Briques réfractaires</b>	
Roussaises.....le mille	21 00 24 00
Anglaises....."	19 00 23 00

<b>Broche</b>	
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-	
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.	
Culvre jaune.....60 p.c.	
Copper (culvre rouge).....60 "	
Broche galvanisée.	
No 5.....le 100 lbs	3 70
" 6 à 8....."	4 15
" 9....."	2 65
" 10....."	3 10
" 11....."	3 20
" 12....."	2 80
" 13....."	2 90
" 14....."	3 75
" 15....."	4 60
" 16....."	4 85
" 17....."	5 25
" 18....."	5 50
Poli, Brûlé et Huilé.	
No 0 à 9, net.....100 lbs	2 50
" 10....."	2 58
" 11....."	2 63
" 12....."	2 70
" 13....."	2 80
" 14....."	3 90
" 15....."	3 05
" 16....."	3 20
Brûlé; p. tuyau.....100 lbs	5 55 7 00
A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés	
de longueur, esc. 20 p.c. sur la liste.	
<b>Broche barbelée</b>	
Galvanisée.....le 100 lbs	2 90
" Plain twist....."	3 00
" f.o.b. Cleveland, \$2.87 1/2 les	
100 lbs pour moins d'un char et \$2.55	
pour lot d'un char.	
<b>Brochettes, clous, etc.</b>	
Brochettes pour boîte à fromage, bleues	
" 85 et 12 1/2 p.c.	
" valise, noires et étamées 85 p.c.	
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.	
" étamées, 80 et 20 p.c.	
" en bri, 40 p.c.	
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.	
" loose. 60 p.c.	
" Suèdes bleues et éta-	
mées, loose 80 et 10 p.c.	

<b>Brochettes en douzaine, 75 p.c.</b>	
de boursur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	
à quarts de farine, esc. 35 p.c.	
sur la liste.	
Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.	
<b>Cable, etc.</b>	
Best Manila.....Case lb.	0 14
British Manila....."	0 12
Sisal....."	0 11 1/2
Lathyrn....."	0 11
Jute....."	0 08
Coton.....lb.	0 14 1/2 à 0 15 1/4
<b>Canistres à Lait</b>	
40 p.c. de la nouvelle liste.	
<b>Carvelles</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, St-Jean et Halifax.	
Pressées 1/2 p. Esc. 22 1/2 p.c.	4 75 0 00
" 5-16....."	4 50 0 00
" 7-16....."	4 25 0 00
" 1....."	0 00 4 10
" 1....."	0 00 3 90
<b>Chaines</b>	
3-16 No 6.....100 lbs	11 50
3-16 exact 5....."	10 00
3-16 Full 4....."	9 50
1/4 exact 3....."	9 00
1/2....."	7 50
5-16....."	5 00
3....."	4 30
7 16....."	4 10
1/2....."	4 00
9-16....."	3 85
3....."	3 70
3....."	3 60
3....."	3 55
1....."	3 50
En lot de char 10c de moins.	
Chaines à vache.....esc.	40 p.c.
" fermant en dehors....."	65 p.c.
Ferremens de chaînes à vache....."	35 p.c.
Chaines à traits....."	45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et	
double.....ex.	35 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et	
double.....ex.	40 p.c.
<b>Chaudières galvanisées</b>	
Patron Dufferin, la dz.	2 20 2 49 2 80
Cuvettes galvanisée.....	0 00 0 00 0 00

<b>Ciment</b>	
Américain.....baril	2 20 2 40
Canadien Portland.....	1 90 2 35
Anglais....."	2 15 2 25
Belge....."	1 80 2 20
Allemand....."	2 20 2 30
Hydraulique Canadien.....	1 35 1 60
<b>Ciseaux</b>	
B. & W. nickelés esc. 60 p.c.	
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.	
<b>Ciseaux de Charpentier</b>	
Socket, Framing & Firmer	
Warnock, 70 p.c.	
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Clous à Cheval "C"</b>	
No 9 à 14.....par lb	0 20
" 8....."	0 22
" 7....."	0 24
" 6....."	0 28
" 5....."	0 32
" 4....."	0 48
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.	
Boîtes 25 lbs chaque.	
<b>Clous</b>	
<b>Clous à cheval.</b>	
No 7.....100 lbs.	24 00
No 8....."	23 00
No 9 et 10....."	22 00
Escompte 40, 10 7 1/2 p.c. le qual.	
65 p.c. 2e qual.	
Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.	
<b>Clous coupés à chaud.</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-	
don, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.40 par lot de char e	
\$2.45 pour moins d'un char.	
De 4 1/2 à 6 pcs.....100 lbs.	2 45
3 1/2 à 4....."	2 50
3 à 3 1/4....."	2 55
2 1/2 à 2 3/4....."	2 60
2 à 2 1/4....."	2 75
1 1/2 à 1 3/4....."	2 85
1 1/4....."	3 10
1....."	3 45

# TÔLE GALVANISÉE "QUEENS HEAD"

La favorite parcequ'elle est toujours digne de confiance.  
Les ventes, cette année ont été plus fortes que jamais.

JOHN LYSAGHT Limited, Fabricants, Bristol, Ang.  
A. C. LESLIE & CO., Montréal, Agents pour le Canada.

CANIFS COUTEAUX

## H. BOKER & C<sup>IE</sup>

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE

RASOIRS CISEAUX

### COUTELLERIE

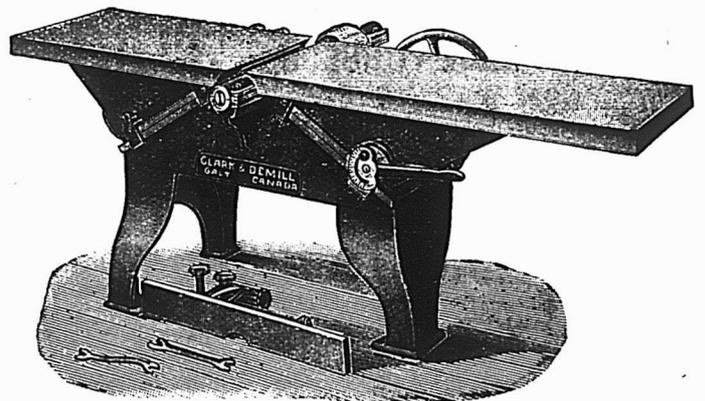
DEPOSEE

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# \* ✝ "RODGERS"

Il n'y en a pas de véritable sans cette  
**Marque Exacte.**

**JAMES HUTTON & CO., Montreal.**  
Seuls Agents pour le Canada.



Machine "Perfection Buzz" à Blanchir e à Embouvetter  
Prix et descriptions envoyés avec plaisir — sur demande

**CLARK & DEMILL,** Fabricants de grosse machinerie — garantie —  
pour Moulins à Scie **GALT CANADA.**

<b>Clous à finir.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 95
1 1/2 ".....100 lb.	3 65
1 1/2 et 1 3/4 pcs.....	3 40
2 et 2 1/4 ".....	3 15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 10
3 à 6 ".....	3 05
<b>Clous à quarts.</b>	
7/8 pouce.....100 lbs.	3 70
1 1/8 ".....	3 20
<b>Clous à river.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 95
1 1/4 ".....	3 65
1 1/2 à 1 3/4 ".....	3 40
2 à 2 1/4 ".....	3 15
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 10
3 à 6 ".....	3 05
<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>	
galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
à ardoise, 1 pouce.....	3 65
<b>Clous de broche.</b>	
F.o.b. Montréal, Gananogue, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars. Prix de base au char \$3.40 et pour moins d'un char \$2.45.	
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3 70
1 " " " " " " " "	3 45
1 1/4 " " " " " " " "	3 10
1 1/2 " " " " " " " "	2 85
1 3/4 " " " " " " " "	2 85
2 1/4 " " " " " " " "	2 75
2 1/2 " " " " " " " "	2 60
2 3/4 " " " " " " " "	2 60
3 pouces, " " " " " " " "	2 55
3 1/2 et 4 " " " " " " " "	2 60
5 et 6 pouces " " " " " " " "	2 45
En cuivre 50 p.c. sur la liste.	
<b>Colle</b>	
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09
French Medal.....0 11	0 12
Bianche extra.....0 18	0 20
Gelatine.....0 22	0 30
Coopers.....0 19	0 20
<b>Corde à Chassis</b>	
25 cts la lb.	
<b>Coudes</b>	
Bonds pour tuyaux polis.....doz	1 50
ordinaires.....	1 35
<b>Complets</b>	
livre, net sur la liste.	
Fonte S. P., 60 p.c.	
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.	

<b>Couplings</b>	
Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.	
<b>Courroies</b>	
Extra, 60, 10 et 5 p.c.	
Standard, 70 p.c.	
No 1, 70 et 10 p.c.	
<b>Couteaux à Foin</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
<b>Crampes</b>	
Galvanisées.....100 lbs	3 00
Unies.....	2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	
<b>Crampes de Jaloustes</b>	
Toutes grandeurs.....0 00 0 00	
<b>Cuivre</b>	
En lingot.....lb. 12 1/2	0 13
En barre et en feuille, 14 à 30 G..	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23
Tube Base.....lb	0 23
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 11
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb	0 09 1/2
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09 0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la doz	2 45
494.....	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Straits.....lb. 0 30	0 31
Lambard Flag.....	0 31
Lingots 56 et 28 lbs. par lb	0 30
En barre 1c extra.....	0 31
<b>Etoupe</b>	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy.....	6 00
Plumbers.....	3 25
<b>Eviars</b>	
Acier et galvanisé, 45 p.c.	
<b>Extension</b>	
Clark, 40 p.c.	
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....doz	7 00
Wright No 3.....	3 10
Ordinaires.....	4 00
Dashboard C.B.....	9 00
No 0.....	5 75
Peinturés 50c extra par doz.	

<b>Faucilles</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon — Allways ou égal	
Bte	
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par cse.	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke — Lydbrook ou égal	
IC, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon—Terne-Dean ou égal	
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 560 fls.)	
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" " " " " " " "	0 08 0 08 1/2
" " " " " " " "	0 08 0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 2 00
Fer fini " " " "	0 00 2 30
Fer pour fers à cheval " " " "	0 00 2 20
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	2 85
Acier à lisse Base.....	2 10 2 25
" bandage.....	2 20 2 30
" machine.....	3 00
" pince.....	2 60 2 90
" ressort.....	3 00
la lb	
" outil T Firth & Co.	0 12 1/2 0 13
" " Jessop.....	0 00 0 13
" Black Diamond et B. C.....	0 08 0 11
" Sanderson.....	0 08 0 12
<b>Fers à Cheval</b>	
F.O.B. Montréal	
No 1	No 2
et plus petit et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 75 3 50

Fers à neige.....	4 00	3 75
New Light Pattern ".....	3 85	3 60
Fartherweight Nos 0 à 4.....	4 85	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....	5 95	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.		
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.		
Neverslip en fer, le 100 lbs.....	12 21	
" en acier ".....	15 00	
<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 65	
" No 50 N. W. P.....	0 72	
<b>Fers à souder</b>		
1, 1 1/2 lb.....la lb	0 29	
2 lbs et plus.....	0 27	
<b>Fontes</b>		
Calder.....tonne..	22 50	23 00
Carnbroe.....	00 00	00 00
Glengarnock.....	00 00	00 00
Summerlee.....	00 00	23 50
Midland No 1.....	00 00	00 00
" No 2.....	00 00	00 00
<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 60 p.c.		
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		
<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75	6 00
1ère qualité.....	13 00	15 00
<b>Grates</b>		
Jardin, mortier, etc., 60 p.c.		
<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		
<b>Herminettes</b>		
20 p.c. d'escompte.		
<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2	
Commerciale.....	0 09	
le gallon		
Huile Balmoral.....	0 00	0 40
Huile de Morue.....	0 50	0 55
Huile Olive pure.....	0 00	1 20
Huile de pieds de bouef.....	0 00	0 90
Huile de loup marin raff... 0 50	0 55	
" " " " " " " "	0 40	0 56

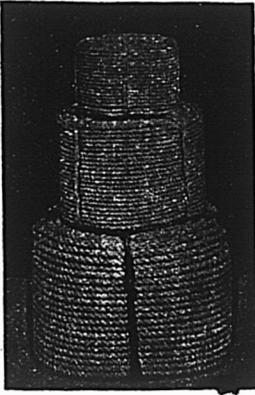
**Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage**  
**DE TOUTES DESCRIPTIONS**  
 Manufacturées par

## CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL LIMITED**

**MANILLE**

Cable,  
 Corde à noix,  
 Corde à ballots,  
 Corde à foin,  
 Corde à peaux,  
 Corde goudronnée,  
 Cordes à lignes dormantes, Etc.



**RUSSE**

Ratline goudronné  
 Spunarn goudronné,  
 Lignes dormantes goudronnées,  
 Cordes à voiles,  
 Cordes de jardiniers. Etc.

**SISAL**

Cable,  
 Corde à ballots,  
 Corde à foin,  
 Corde à peaux,  
 Corde fabriquée à la main,  
 Corde à pulpe,  
 Corde à papier, Etc.

**JUTE**

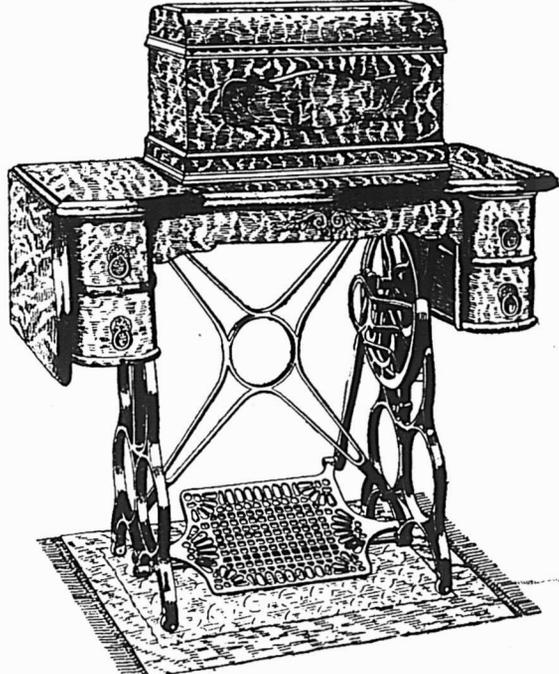
Corde à matelas,  
 Corde à écorces,  
 Corde goudronnée,  
 Corde à cloches,  
 Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**  
**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

Cordes à lattes, marque "Lion."  
 Cable de transmission, "Red Thread."  
 Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
 Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
 Toutes les marques favorites de Fil à liens.

## Machines à Coudre Perfectionnées

**SANS RIVALES**  
**DE \$15.00 à \$25.00**



**Demandez nos Catalogues**  
**LA CIE DE FERRONNERIE LETANG Limitée**  
 287 et 289 rue St-Paul, Montréal.

Huile de lin crue, net cash	0 83	0 84
" " fouillite	0 66	0 67
Eas de T r benth no	0 00	0 75
Goudron raffiné	brl	0 00 4 50
Coaltar	"	0 00 4 00
Pitch	100 lbs	0 00 0 90
<b>Instruments aratoires</b>		
60 et 10 p. c. de la liste.		
<b>Licous</b>		
Cable 3/8	la doz	0 00 1 15
" 1/2	"	0 00 0 00
" 5/8 @ 3/4	"	0 00 0 00
Cuir, 1 pc	"	0 00 0 90
" 1 1/4 pc	"	0 00 4 50
Javelle	"	0 00 2 40
<b>Limes et Râpes</b>		
Great Western 70 et 10 p. c.		
American, 75 p. c.		
G. Barton Smith, 75 p. c.		
Dist n, 7 1/2 p. c.		
Arcade 75 p. c.		
Kearney et Post, 70 et 10 p. c.		
Mc Clellan, 7 1/2 et 5 p. c.		
H. Her, 60 et 10 p. c.		
<b>Manches de Faulx</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>Mastic</b>		
Mo ceaux en brl	100 lbs	1 90
" moins d'un brl	"	2 03
Vessie en brl	"	2 25
" qrt de 100 ou 200 lbs	"	2 40
Canistres de 25 lbs	"	2 35
" 12 1/2 lbs	"	2 65
" moins de 100 lbs	"	2 90
<b>Mèches de tarières</b>		
Gilmour 60 et 5 p. c.		
Rockford 50 et 10 p. c.		
Jennings G n. net sur la liste.		
<b>Mèches de Lampe</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>Mèches de Villes</b>		
Clark	0 65	0 90
Diamond	1 00	1 50
<b>Métal Anti-Friction</b>		
Tandem A	la lb	0 27
" B	"	0 21
" C	"	0 11 1/2
Megno la	"	0 25
Frictio les Metal	"	0 22
Syracuse Smelting Works		
Aluminium, genuine	"	0 45
Dynamo	"	0 29
Spéciale	"	0 25
aluminium 93 p. c pur Syracuse	"	0 50

<b>Meules</b>		
2 pouces, 40 à 200 lbs	la tonne	20 00
" en dess us de 40 lbs		22 00
<b>Moulins à Viande</b>		
Américains	pièces	1 25 5 00
Allemands	"	1 25 5 00
<b>Munitions</b>		
Caps B B Dom.	50 et 5 p. c.	
Cartouches, Amer R. F.	40 p. c.	
" Dominion R. F.	50 et 5 p. c.	
" C. F.	30 p. c.	
" Amer	" Sporting 15 p. c.	
C. F. Sporting, aq ter	5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer	40 p. c.	
Cartouches blanches Trap	25 p. c.	
" chargées Trap	30 p. c.	
" culvre 65 p. c.		
Caps à cartouches Dom.	30 p. c.	
<b>Nipples</b>		
Ex. 70 p. c. sur la liste.		
<b>Outils en bois</b>		
Etabli	50 p. c. de la liste.	
Ménisier	40 p. c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>		
Jaune ordinaire	le rouleau	0 35
Noir	"	0 45
Goudronné	le 100 lbs	1 75
Papier à tapis	la tonne	45 00
" feutre	100 lbs	0 00 2 25
" rouleau	"	0 00 0 60
" gris, rouleau	"	0 30 0 30
" à co. v. roul.	2 plis	0 00 0 85
" " " " " "	3 plis	0 00 1 10
<b>Papier Sablé et Emerl</b>		
Dominion flint	47 1/2 p. c.	
Sablé B. et A.	40 et 5 p. c.	
Emerl	40 p. c.	
<b>Peintures préparées</b>		
Pares	le gallon	1 25
Secode de qualité	"	1 10
<b>Peintures en huile</b>		
Canistres de 25 lbs	la lb	
Rouge Vénitien	"	0 00 0 00
Ja ne hrome	"	0 00 0 00
Golden Ochre	"	0 00 0 06
Vert Impérial français	"	0 14 0 16
COULEURS		
Blanc de plomb sec	100 lbs	6 00 7 50
Rouge de Paris, Red Lead	"	5 00 5 50
" Venise, anglais	"	1 50 2 00
Ocre jaune	"	1 50 2 00
" rouge	"	1 50 2 00
Blanc de Ceruse	"	0 50 0 55

<b>Pentures</b>		
Ja'ousie Parker, 50 et 10 p. c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs	la lb	0 06
" " " " " "	5	0 05 1/2
" " " " " "	6	0 05 1/2
" " " " " "	8	0 05 1/2
" " " " " "	10 et plus lb	0 05
Légères en T et strap, 95, 10 et 2 1/2 p. c.		
<b>Pentures à gonds</b>		
6 à 10 pouces	le 100 lbs	4 25
12 pouces et plus	"	3 25
<b>Pierres</b>		
Wasbita	la lb	0 00 0 00
Hindust. n.	"	0 00 5 00
Lutador	"	0 00 0 00
<b>Plaines</b>		
Voiturier, 50 et 10 p. c.		
Charpentier, 70 p. c.		
<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>		
1/4 pce	2 50	2 80
3-16 "	2 60	2 70
3/8 " et plus	2 60	2 60
<b>Plomb</b>		
Saumons	100 lbs	0 00 3 25
Barres	"	0 05 0 04
Feuilles	"	0 04 1/4 0 04 1/2
Tuyau, esc. 37 1/2 p. c. sur la liste.		
<b>Plomb de chasse</b>		
Or. Inalra	100 lbs	6 50
Chilled	"	7 00
Buck seal	"	7 50
Ball	"	8 00
Moins 22 1/2 p. c F. o. b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		
<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional	le 100 lbs	2 05
Ordinaire	"	1 50
<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 3	la paire	0 00
" No 5	"	0 00
" No 8	"	0 00
Boynton	"	0 20
<b>Poudre</b>		
S. S. Sans fumée Shot Gnn	100 lbs	0 85
ou moins	la lb	0 85
1000 lbs ou plus	"	0 80
net 30 jours		
<b>Râteaux</b>		
Acier et fer malléable	60 p. c.	
Bois	25 p. c.	

<b>Rivets et Palatres</b>		
Rivets en fer, noirs et étamés	60 et 10 p. c.	
Palatres culvre, 30 et 10 p. c.		
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.		
Rivets en culvre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb		
<b>Roulettes de porte de grange</b>		
Acier	la doz	0 00 0 00
Stearns, 4 pcs	"	0 00 0 00
" 5 pcs	"	0 00 0 00
Lane—		
No 11, 5 pds	"	0 00 0 00
No 11 1/2, 10 pds	"	0 00 0 00
No 12, 10 pds	"	0 00 0 00
No 14, 15 pds	"	0 00 0 00
Ball Lane	le pied	0 00 0 00
<b>Soies</b>		
Egones Diston, 12 1/2 p. c.		
S. et D., 40 p. c.		
Godendard Diston le pied	0 35	0 55
" S. et D., 35 p. c.		
<b>Serrures</b>		
Canadiennes, 40 et 10 p. c. de la liste.		
Eagle, 80 p. c.		
<b>Soudure</b>		
Farre 1/2 et 1/2 garantie	lb	0 20
" commerciale	lb	0 19
Finle	"	0 18
<b>Soupières étamées</b>		
40 p. c. de la liste.		
<b>Tarières</b>		
Esc. 60 et 5 p. c. sur la liste.		
<b>Tôle d'acier</b>		
Nos 10 à 20	100 lbs	2 25 2 75
<b>Tôle galvanisée</b>		
	100 lbs	Queen's Head
	Comet Amer	
16 G.	0 00	3 75 3 75
22 à 24	3 75	4 00 4 00
26 G.	4 00	4 25 4 25
28 G.	4 25	4 50 4 50
28 G américain équivalent à 28 G anglais		
<b>Fleur de Lys</b>		
16 G.		3 60
22 à 24		3 75
26		4 00
28		4 25
<b>Tôle noire</b>		
18 à 22 gauge	Cte	0 00 2 40
24	"	0 00 2 45
26	"	0 00 2 50
28	"	0 00 2 55

Nous profitons des circonstances pour offrir à nos nombreux amis nos sincères remerciements pour leur aimable patronage durant l'année écoulée.

Puisse cette nouvelle année vous apporter à tous **BONHEUR ET PROSPÉRITÉ.**

**Dominion Wire Mfg Co. Ltd.**

**MONTREAL & TORONTO.**

Maison Fondée en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900

# Sellerie Moderne !!

La plus grande Manufacture du genre au Canada

## H. LAMONTAGNE & CIE,

**LIMITÉE**

**Fabricants et Importateurs**

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

# Edifice Balmoral,

1902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

<b>Tôle noire du Canada</b>		
52 feuilles demi poll.....	2 70	2 80
60 feuilles.....	2 80	2 90
75 .....	2 95	3 00
<b>Tourne-à-Gauche</b>		
Lincoln et Whitting.....	6 25	
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>		
1 1/2 pce.....le pied	0 12 1/2	
2 .....	0 13	
2 1/2 .....	0 15	
3 .....	0 18	
3 1/2 .....	0 20	
4 .....	0 25	
<b>Tuyaux de poele</b>		
et 6 pouces.....100 feuilles	7 00	
.....	7 50	
<b>Tuyaux en Fer</b>		
<b>Tuyau noir</b>		
3/4.....100 pieds	3 00	
1.....	2 50	
1 1/4.....	2 75	
1 1/2.....	3 00	
1 3/4.....	3 70	
2.....	5 25	
1.....	7 40	
1 1/2.....	8 9	
2.....	12 40	
<b>Tuyau fer galvanisé</b>		
3/4.....	3 55	
1.....	4 10	
1 1/4.....	5 05	
1 1/2.....	7 25	
1 3/4.....	10 10	
2.....	12 15	
.....	18 70	
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
<b>Vernis</b>		
	le gallon	
Voiture No 1.....	2 90	3 30
"  body.....	8 00	9 00
"  rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
"  No 1.....	1 80	2 00
"  .....	2 70	3 10
"  .....	3 30	3 70
"  .....	3 00	3 50
"  orange.....	2 50	2 75
"  Moëble Brw d'apan.....	1 80	2 00
Vernis à harn.....gal.	0 00	1 80
"  .....des.	1 10	1 20
"  à tuyau.....gal.	0 00	0 90
"  Standar V. N. Y., à finir.	4 50	6 00
"  "  à grain	3 50	4 50
"  "  à polir	3 00	3 50

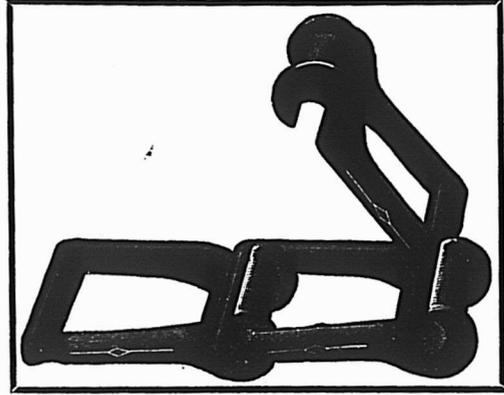
<b>Vis à Bois</b>		
Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.		
Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.		
Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.		
Tête ronde " 75 à 10 p.c.		
<b>Vis à Machine</b>		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
<b>Vitres</b>		
	(Star)	
Endessous de 26 pouces	50 pds	100 pds
unis.....	2 00	3 80
26 @ 40.....	2 00	4 00
41 @ 50.....	0 00	4 50
51 @ 60.....	0 00	4 75
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00
<b>Zinc</b>		
Spelter.....100 lbs	5 50	6 00
<b>Zinc en feuillés</b>		
Brl 5 cwt.....100 lbs	5 75	6 00
Moins d'un brl.....	6 25	6 50
<b>Charbons</b>		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....	7 75	
Egg.....	0 00	
Stove.....	0 00	
Chesnut.....	8 00	
Welsh.....	10 00	12 00
Ohio Hocking.....	9 00	
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....	8 00	9 00
Charbon de forge.....	7 00	7 50
Coke par haldron.....	4 25	
<b>Spécialités</b>		
<b>Imperial Varnish &amp; Color Co.</b>		
TORONTO		
Vernis		
Elastiste, can. d'un gal.....	3 00	
Granitine, floor finish, le gal.....	2 75	
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque.		

<b>Prix de détail.</b>		
Frêne 1 à 3 pouces		
Merisier 1 à 4 pouces		
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8		
Erable 1 à 2 pouces		
Orme 1 à 2 pouces (dur)		
Noyer tendre 1 à 2 pouces		
Cotonnier 1 à 4 pouces		
Bois blanc 1 à 4 pouces		
Chêne 1 à 2 pouces rouge		
Chêne 1 à 2 pouces blanc		
Chêne figuré		
<b>Bois durs.</b>		
le M.....	22 00	30 00
do.....	20 00	30 00
do.....	30 00	35 00
do.....	30 00	35 00
do.....	35 00	40 00
do.....	35 00	40 00
do.....	50 00	60 00
do.....	20 00	30 00
do.....	45 00	50 00
do.....	55 00	60 00
do.....	70 00	80 00
<b>Bois de Service</b>		
		Prix en gros.
1 pouce strip shipping cull	6 à 16 pieds	le M..... \$13 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces shipping cull	do	do..... 16 50
1 pouce shipping cull sidings	do	do..... 17 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	do..... 18 00
1 pouce qualité marchande	do	do..... 24 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	do..... 28 50
1 pouce mill cull, strip, etc. No 2	do	do..... 8 00
1 1/4, 2 1/2 et 2 pces do	do	do..... 8 50
1 pouce mill cull No 1	do	do..... 12 00
1, 1 1/2 et 2 pces do	do	do..... 12 50
3 pces do	do	do..... 10 00
do do No 2	do	do..... 7 00
Epinette—1 pouce mill cull	5 à 9 pieds	do..... 10 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces mill cull	do	do..... 10 00
3 pces mill cull	do	do..... 11 00
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande	do	do..... 14 00
Pruche—1, 2 et 3 pces	do	do..... 12 00
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars	do	do..... 11 00
Lattes—1ère qualité	le mille	do..... 0 00
2ème do	do	do..... 0 00
<b>Charpente en pin</b>		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do	do..... 00 00
de 25 à 30 do do do	do	do..... 00 00
de 31 à 35 do do do	do	do..... 00 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do	do..... 00 00
de 25 à 30 do do do	do	do..... 00 00
de 31 à 35 do do do	do	do..... 00 00
<b>Bois carré—pin</b>		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	do	do..... 00 00
de 25 à 30 do do do	do	do..... 00 00
de 31 à 35 do do do	do	do..... 28 00
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	do	do..... 26 00
de 25 à 30 do do do	do	do..... 24 00
de 31 à 35 do do do	do	do..... 32 00
<b>Charpente en pruche</b>		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pces	do	do..... 18 00
Charpente en épinette	do	do..... 18 00
do do rouge	do	do..... 28 00

## CHAINES DE TRANSMISSION A MAILLES DETACHABLES

— ET —

## MACHINERIE DE TRANSPORT



**WILLIAM R. PERRIN & COMPANY**  
TORONTO, ONT.

L. H. HEBERT      1903      ALF. JEANNOTTE

## Bonne et Heureuse Année

à tous nos amis, que la prospérité actuelle des affaires leur apporte à tous et à chacun sa large part de bonheur et de contentement.

C'est le vœu que nous leur adressons à la veille de la nouvelle année.

◎ ◎ ◎

# L. H. HEBERT

Ferronneries et Quincailleries en Gros

227 et 229 Rue ST-PAUL

\* MONTREAL \*

## COMPTABLES.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITESCommissaire pour  
Québec et Ontario.Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.**F. X. BILODEAU.** A. O. CHALIFOUR  
**BILODEAU & CHALIFOUR,**Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.**W. M. RENAUD,**Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité :  
Règlement des affaires de  
Faillites.No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.**The Canada Accident Assurance Co.**

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes

**ACCIDENTS---GRANDES GLACES**Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obliga-  
tions et du capital actions.**T. H. HUDSON,** **R. WILSON SMITH,**  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands  
Téléphone Main 4125. MONTREAL.**GEO. GONTHIER**

Expert Comptable et Auditeur

**EXPERT REPRESENTANT****The Account, Audit & Assurance Co'y,**  
Limited., New York.Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

**EMILE JOSEPH, L.L.B.****AVOCAT**

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

**LS. DESCHENES**  
**ENCANTEUR DE COMMERCE**

Jobber en Chaussures

**NO 60 RUE ST-JEAN**  
**QUEBEC**N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce.

De la semaine terminée le 27 déc. 1902.

**MONTREAL-EST****Quartier St-Jacques**

Rue Cherrier, No 147. Lot pt S. O. 1203-135, pt S. E. 1203-136, avec maison en pierre et brique, terrain 21.5 x 129, supr 2780. Mendoza Langlois à Catherine Levesque épouse de Alfred Charpentier; \$5500 [56762].

Rue Cherrier, No 83. Lot pt N. E. 1207-12, pt S. O. 1207-13, avec maison en pierre et brique, terrain 23.6 x 100, supr 2550. Laurent Olivier David à Trefflé Bastien; \$6200 [56770].

Rue Place Jubilé, Nos 1 à 17, 2 à 22, Beaudry, Nos 501 à 517 et Visitation, Nos 294 et 296. Lots 1084-1 à 12, pt 1084, avec maison en brique, terrain irrég, supr 9847; 1 do supr 9852. Jos. Odilon Dupuis au Rév. Magloire Auclair; \$32000 [56779].

Rues Notre-Dame, Nos 1252 à 1272, Wolfe, Nos 11 à 37 et Montcalm, Nos 14 à 30. Lots 28a et b, 32, 33, avec maisons en brique, terrain irrég, supr 8383; 1 do 41.9 x irrég supr 2775; 1 do 76.4 x 66, supr 5038; 1 do supr 7210. Pierre Paul Martin à Wm. Sinnamon; \$55000 [56783].

Rues Notre-Dame, Nos 1252 à 1272, Wolfe, Nos 11 à 37 et Montcalm, Nos 14 à 30. Lots 28a, b, 32, 33, avec maisons en brique, terrain irrég, supr 8383; 1 do 41.9 x irrég, supr 2775; 1 do 76.4 x 66, supr 5038; 1 do supr 7210. Wm. Sinnamon à Herbert S. Holt; \$55000 [56784].

**Quartier St-Louis**

Rue Cadieux, No 259. Lots 509-4, 5, 7, 8, pt 509-6, avec maison en brique, terrain irrég, supr 8197. Suzan F. Williamson épouse de John Kirk à Mendel Mallek; \$10000 [56763].

Rue Ste Catherine, Nos 1866 à 1872, St Justin, No 51. Lot 2-3 ind. pt S. O. 313 et autres immeubles, avec maison en brique, terrain 60.6 d'un côté, 61.6 de l'autre x 77, supr 4685. Anna Virginie Sarre vve de Jos. Langhoff et la succession de ce dernier à Adolphe F. Dechaux; \$14666.67 [56769].

Ave Laval, Nos 199 et 199a. Lot 903-279, avec maison en brique, terrain 20 x 75, supr 1500. J. N. Gaudiose Lachance à Frédéric Lefils; \$1750 [56780].

**Quartier Ste-Marie**

Rues Lafontaine, Nos 745 à 761 et Plessis, No 271. Lots 1028, 1029, 1-2 S. O. 1030 et autres immeubles, avec maison en brique et pierre, 2 terrains 45 x 95, supr 4275; 1 do 23 x 48, supr 2185. Zoël Caron à Raphael Lachapelle; \$12500 [56764].

Rue Chaussé. Lot 1282, terrain 40 x 100 vacant. Donald Sutherland à Aloysia Mirault épouse de Jos Ed Robitaille; \$1000 [56768].

Ave DeLorimier, Nos 100 à 106. Lot 489, avec maison en brique, terrain 42 x 138, supr 5796. Eliza Vallée épouse de Jos. Bouchard à Ovila Charpentier; \$7500 [56781].

**MONTREAL-OUEST****Quartier St-Antoine**

Ave des Pins. Lot 1765-1, terrain 82 de front, 84.8 en arrière x 216 d'un côté

et 217 de l'autre, supr 18058 vacant. The Royal Trust Co., et al à George Arthur Sicotte Hamilton; \$13543.50 [137213].

Rue Versailles. Lots 466-30, 31, 2 terrains 24.9 x 92, supr 2277 chacun vacants. La succession Dame vve John Fraser à Dame Philomène Rasconi épouse de Paul Lagarde; \$2631 [137215].

Rue Crescent. Lots 1703-52, 53, avec maison en pierre et brique, terrain 49 x 103, supr 5083.6. Adolphe Duperrault à Dame Emma E. Duperrault épouse de Jos. Héroux; \$25000 [137216].

Rue Guy. Lot 443, terrain 207.11 x 144.4, supr 30000 vacant. Dame Hélène Berthelot épouse de L. F. G. Baby et al à Wighton Morison &amp; Co.; \$15001 [137217].

Rue Victoria, No 68. Lot 1308-17, avec maison en pierre et brique, terrain 16 x 95.6, supr 1528. John &amp; Wm. Morrison à David Anderson; \$2000 et autres considérations. [137221].

Rue Albert, Nos 572 et 574. Lot 24, avec maison en bois et brique, terrain 30 x 80. François-Xavier Brisebois à Adélarde Ladouceur; \$2100 [137222].

Ave des Pins. Lot pt 1815, terrain 40 x 110 d'un côté et 123 de l'autre, supr 4660 vacant. The Royal Victoria Hospital à Hon. Sir D. A. Smith, Baron Strathcona &amp; Mount Royal; \$6126.49 [137225].

Rue Mackay, No 123. Lots 1699-2, 1701-a-2, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 114. Dame Jane Dougall vve de M. McLeod Laing à Alexander H. Costigan; \$9000 [137227].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**  
**Quartier St-Denis**

Rue St Denis, No 1289. Lot 162-211, avec maison en brique, terrain 22 x 95, supr 2090. Jos. Arth. Godin à Olybrius Constantineau; \$500 (à réméré). [98694].

Rue Gilford, Nos 164 et 166. Lot 325-252, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 83, supr 1660. Didace Dinelle à James Omar Oakley; \$2600 [98708].

**Quartier St-Gabriel**

; Rue Wellington, Nos 685 et 687. Lot 3239-81, avec maison en brique, terrain 25 x 92.6 d'un côté et 89.4 de l'autre, supr 2300. La succession Annie Scott vve de George L. Heron à David Barton; \$3075 [98634].

Rue St Patrice, No 574. Lot 1-2 N. O. 2543 et 2544, avec maison en brique, terrain 96 x 80, supr 7680. Christina H. Dodds vve de James Leggat à Duncan Alex McCaskill; \$3550 [98680].

**Quartier St Jean-Baptiste**

Rue Rachel, No 528. Lot 1-2 S. O. 423, avec maison en bois, terrain 48 x 95, supr 4560. Mary L. King vve de Sir J. A. Chapleau et al à Hyacinthe Lemay dit Delorme et Nap. Valiquette; \$2200 [98673].

Rue Rivard, Nos 236 et 238. Lot pt S. E. 15-441, pt N. O. 15-442, avec maison en brique, terrain 20 x 70, supr 1400. Joseph Coursol à Joseph Courval; \$1450 [98697].

Rue Dufferin. Lot 7-92, terrain 25 x 80, supr 2000 vacant. Arthur Reinhardt à Léandre Bélanger; \$100 [98700].

Rue Duluth, Nos 285 et 287. Lot pt 15-957, 958 et 959, avec maison en brique, terrain 40 x 20; 1 do 20 x 27, supr totale 1340. Alice Towner épouse de Alph Drolet et ce dernier à Adéline Lépine épouse de Philéas deBlois; \$1900 [98703].

Rue Berri, Nos 891 et 893. Lots 15-77, 15-104-77, avec maison en brique, terrain 20 x 80, supr 1600. Cyrille Landry à Isaure Arnoldi vve de Robt G. Kent; \$2000 [98707].

Rue Rachel, Nos 441 et 443. Lot pt 15-1224 à 1228, avec maison en brique, terrain 17.3 d'un côté, 16.4 de l'autre x 98.6, supr 1638. Henry J. Jelly à Joseph Tenenhouse; \$3000 [98715].

Ave Mont-Royal, Nos 484 à 490. Lot 16-3, pt 16-4, avec maison en brique, terrain 48.6 x 100; supr 4850. Marie T. Anne J. Bruneau épouse de Alf. Desève à Siméon Boyer; \$6269.85 [98729].

Ave Mont-Royal, Nos 484 à 490. Lot 16-3 pt 16-4, avec maison en brique, terrain 48.6 x 100, supr 4850. Siméon Boyer à Adèle Dease épouse de Jos Alexis Robert; \$7500 [98732].

*Ste Cunégonde*

Rue St Jacques, Nos 1562 et 1564. Lot 802, avec maison en brique, terrain 36 x 85 d'un côté et 85.10 de l'autre. La faillite Joseph Picard à Joseph Beaudoin; \$4175 [98717].

*St-Louis, Mile-End*

Rue Alma. Lot 10-1531, terrain 32 x 70 vacant. Hon. Louis Beaubien à Edmond Clavelle; \$225 [98675].

Rue St Urbain. Lot 1-2 N. 11-425, terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co., à Alfred Gauthier; \$500 [98677].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-1154, terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co., à Mathilda Pearson; \$210 [98678].

Rue Boulevard & Parc. Lot 12-2-59, terrain 22 de front 21.6 en arrière x 80. Alexandre Hogue à J. Bte Major; \$800 [98686].

Coin des Rues Boulevard et Parc. Lot 12-2-59, terrain 22 de front, 21.6 en arrière x 80 vacant. J. Bte Major à Job S. Trempe; \$300 [98687].

Rue St Dominique. Lot 137-22, avec maison en bois, terrain 42.6 x 87.6, supr 3718. Louis Bisson à Charles Chaussé; \$350 (à réméré). [98695].

Rue St Laurent. Lot 11-1113-17, avec maison en bois et brique, terrain 24 x 84 supr 2016. Hermine Deschamps épouse de Jos. Charlebois à Joseph Deschamps; \$1500 [98696].

Rue Pacifique. Lot 11-1059-2, avec maison en brique, terrain 20.8 x 93, supr 1920. Jos. Odilon Dupuis à Jean-Bte Patenaude; \$1000 (Promesse de vente) [98702].

Rue St Laurent. Lot pt 47-9, 10, terrain 25 x 20.11 d'un côté et 20.10 de l'autre, supr 522; 1 do 25.10 x 20.10 d'un côté et 20.9 de l'autre, supr 520 chacun vacants. Léonidas Villeneuve & Cie, à la Ville St Louis; \$781.50 [98714].

Ave du Parc. Lots 12-9-12, 12-10-46, terrain 50 x 100 vacant. Adolphe Duperrault à J. M. A. Lacasse Rousseau; \$1825. [98722].

*St-Henri*

Rue St Augustin, Nos 113 à 121 et Rue Turgeon, No 110. Lots 1971, 1975, 1-2 N. O. 1970, avec maison en brique, 2 terrains supr 2700; 1 do, supr 3600. La faillite Clément Lafleur & Décarie à Auguste Lachapelle; \$3000 [98670].

Rue Beaudoin, Nos 102 à 108. Lots 1722-50 et 51, avec maison en bois et brique, terrain 48 x 92. La faillite Emilien Cadieux à Albert Cadieux; \$1710 [98723].

Rue Richelieu. Lot 955, terrain 30 x 90 vacant. La succession Edw. Mackay à Louis Abinovitch; \$1147.50 [98724].

*De Lorimier*

Ave Mont-Royal. Lot 12-356 pt 12-355, avec maison en brique, terrain 30 x 115. Jas Alex Pruneau à Adélard Chaussé; \$1300 [98734].

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

**Bureau Principal . . . . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Président de la Lachine Rapids Hydraulic & Land Co. Ltd. (The)  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Epicierie en Gros Laport, Martin & Cie, de Montréal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.  
L'Hon. LOUIS DEBAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur  
Propriétaire de la grande maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet).  
Plessisville, P.Q.; D'Israhil, P.Q.; St-Anselme, P.Q.  
St-Guillaume d'Upton, P.Q.; Pierreville, P.Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs  
DEPARTEMENT D'EPARGNE**

Sir ALEXANDRE LA COSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président  
Ex-Conseiller Législatif.  
L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur  
Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.  
M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur  
Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal.  
M. ALBERT LUSSIER, Commissaire-Censeur  
Ex-Député de Verchères, Seigneur de Varennes.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur  
Rue Sherbrooke, Montréal.

**Fournitures pour  
Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires progressifs de buanderies.  
Ecrivez et demandez catalogue et prix.

**York M'fg. Co., Ltd.,  
TORONTO, Ont.**



**BERNARD CAIRNS**

Ce qu'il y a de mieux

**ETAMPES EN  
CAOUTCHOUC**

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

**10 RUE KING OUEST, TORONTO**

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES  
LETTRES SCULPTÉES, Etc.**

**THEO. DAVID**

Peintre Decorateur, Lettrage de voiture

**506 RUE CRAIG, - - MONTREAL  
Tel. Bell Main 2380.**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.  
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**

**Marchands-Ferronniers**

**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.**



**LUDGER GRAVEL, Agent,  
28 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.**

*Maisonneuve*

Rue Bourbonnière. Lots 18-162 et 163, avec maison en brique, terrain 46 x 98. Adolphe Duperrault à Maxime Delorme et Emery Carboneau; \$4000 (Promesse de Vente). [98720].

Rue Bourbonnière. Lots 18-159 et 160, terrain 23 x 98 chacun vacants. Adolphe Duperrault à J. M. A. Lacasse Rousseau; \$1000 [98721].

Ave Letourneux. Lots 8-237, 238, avec maison en brique, terrain 50 x 100. Jos. Renaud à Joseph Brochu, fils; \$3000 [98727].

*Côte St-Paul*

Rue Dufferin et autres. Lots 3408, 3418, 3434, 3437, 3467, 3468, 3469, 3478, 3495, 3506, 3507, 3508, 3509, 3409-2, 3, 7 à 24, 27 à 32, pt 3409, avec maison etc. La succession Robert Moat et al à The St Paul Land & Hydraulic Co.; \$89002.80 [98644].

Ave Church. Lots 3407-260 et 261, terrain 29.4 x 110; 1 do 26 x 110 chacun vacants. La succession Daniel Hadley à Meclea Dame; \$490 [98683].

*St-Pierre aux Liens*

Lots 126-7 et 8, terrains vacants. Jos-Ste Marie à Jos. Alex C. Madore et al \$600 (Dation en paiement). [98657].

*Côte-des-Neiges*

Ave Westmount et Mount Pleasant. Lots 167-40 à 44 pt S. E. 167-45, terrain, supr 13992; 1 do 73 x 118 d'un côté et 130 de l'autre, supr 12415; 3 do supr 50 x 130; 1 do supr 12960 chacun vacants. David Williamson à James T. Shearer; \$17660.10 [98646].

Ave West End. Lot 56-27, avec maison en brique, terrain 40 x 80. Chs S. Cooke à Albert Henry Cooke; \$1450 [98688].

*Sault au Recollet*

Lot pt 281. Dieudonné Larin et al à Gustave Larin; \$700 [98660].

Lot pt 281. Gustave Larin à Dieudonné Larin; \$700 [98661].

Lots 297-2, 3. Joseph Ménard à J. Bte Ladouceur; \$625 [98671].

Lot 295. J. Bte Prévost à George Coulté; \$1100 [98690].

*St-Laurent*

Droits dans le lot 561. Edouard Lecavalier à Dosithée Lecavalier; \$400 [98679].

*Longue-Pointe*

Lot pt 406, 406-7. Charles Meese et uxor à Pierre Tétrault et uxor; \$5000 [98728].

*Lachine*

Lot 847. James Davis à Joseph Le-roux; \$70 [98658].

Lot 773. Albina Parent épouse de Hon. J. D. Rolland à The Dominion Bridge Co., Ltd; \$10000 et autres considérations. [98689].

Lots 254-10 et 11. James Shanks Evans à George Rivest; \$710.64 [98710].

Lots 362, 364 pt 365. Léon Forest à Pierre Alph Valois; \$4500 (à réméré). [98719].

*Ste Geneviève*

Lot pt 211 et 214. Mathias Leblanc à Régis Pilon; \$650 [98705].

*Ile Bizard*

Lot 59. Joseph Sénécal à Polydore Beaulne; \$850 [98704].

Voici les totaux des prix de vente par quartiers:

St-Jacques . . . . .	\$153,700.00
St-Louis . . . . .	26,416.67
St-Marie . . . . .	21,000.00

St-Antoine. . . . .	75,401.99
St-Denis. . . . .	3,100.00
St-Gabriel. . . . .	6,625.00
St-Jean Baptiste. . . . .	24,419.85
Ste-Cunégonde. . . . .	11,666.50
St-Henri. . . . .	5,857.50
DeLorimier. . . . .	1,300.00
Maisonneuve. . . . .	8,000.00
Côte St-Paul. . . . .	89,492.80
St-Pierre aux Liens. . . . .	600.00
Côte des Neiges. . . . .	19,110.00
	<b>\$446,690.41</b>

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Chaussé, quartier Ste-Marie, 25c le pied.
- Ave des Pins, quartier St Antoine, 75c le pied.
- Rue Versailles, quartier St Antoine, 77c le pied.
- Rue Guy, quartier St Antoine, 50c le pied.
- Ave des Pins, quartier St Antoine, \$1.31 le pied.
- Ave Alma, St Louis Mile-End, 10c le pied.
- Rue St Urbain, St Louis Mile-End, 20c le pied.
- Rue Clark, St Louis Mile-End, 10c le pied.
- Rue St Laurent, St Louis Mile-End, 75c le pied.
- Ave du Parc, St Louis Mile-End, 33c le pied.
- Rue Richelieu, St Henri, 42 1-2c le pied.
- Rue Bourbonnière, Maisonneuve, 22c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 27 décembre 1902, les prêts et obligations hypothécaires a été de \$54,202 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers. . . . .	\$36,350
Successions. . . . .	1,952
Cies de prêt. . . . .	10,000
Assurances. . . . .	4,900
Autres Corporations. . . . .	1,000

\$54,202

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5p. c. pour 2 sommes de \$200; \$500; \$1,600; \$4,900; 2 sommes de \$5,000 et \$6,000.

5 1-2 p. c. pour \$1,500; \$3,100; 2 sommes de \$4,000 et \$4,250.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.

**Géranium et essence de Rose**

La culture du géranium et la distillation de cette plante prennent un grand développement en Algérie.

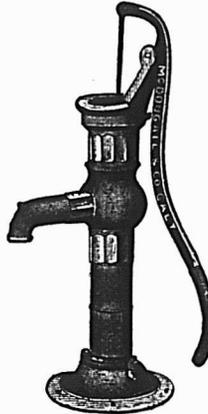
Les feuilles de cette plante donnent à la distillation une odeur très agréable et qui ressemble à l'essence de rose à ce point que l'on emploie souvent pour falsifier cette dernière.

Jusqu'en ces derniers temps, c'était seulement à la Trappe de Staouéli, près d'Alger, qu'on trouvait 20 à 25 hectares consacrés à ce genre d'exploitation à la fois agricole et industrielle; mais des colons ont suivi cet exemple et des exploitations de ce genre ont été créées en Tunisie. Le géranium peut donner des coupes abondantes pendant dix ans consécutifs au delà il commence à dépérir.

Le prix de revient de la livre d'essence de géranium est d'environ \$3.50; son prix de vente est variable, mais la moyenne est de \$7.50 la livre. L'hectare (2 1-2 arpents) donne ainsi un rapport annuel de \$120 de bénéfice net.

**Les POMPES McDOUGALL**

SONT LES  
**POMPES  
STANDARD**



Ce qu'il y a de mieux seulement est assez bon pour nos clients et nous n'en demandons pas trop cher non plus.

Votre fournisseur de gros les vend et s'il ne les vend pas, il ne vend pas les meilleures.

Nous avons un catalogue pour vous.

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
Galt, Ont., Canada.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

**Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY**

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**La Lampe à Gaz Auer.**

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

Styles nouveaux. Plus bas prix.

Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?

Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.

Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?

Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?

No. 28  
Pouvoir, 100 Chandelles.

**C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.**

Toutes nos Lampes sont Garanties.

Envoyez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Escompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



PROVINCE DE QUEBEC.

*Cessions*

Montréal — Lapiere, Raoul, contracteur  
Thornloe Ralph, C. peintures, etc.  
Sherbrooke — Lebel, J. W. A. & Co., nouveautés.

*Décès*

St Alban — Beaucage, Geo. contracteur.  
St François, N. E. — Breton, V. voiturier.

*Curateurs*

St Anne des Plaines — Villeneuve, N. P. à Forcier, Jos. mag. gén.  
St Louis, Mile-End — Bilodeau & Chalifour, à Ducharme Geo. pianos.

*En Difficultés*

Black Lake — Beaudoin & Croteau, mag. gén.  
Coteau Landing — Labelle, Jos. A. hôtel.  
Longueuil — Borduas Philias, bois, etc.  
Montréal — Tansey, F. C. opticien.

*Dissolutions de Sociétés*

Montréal — Lafontaine & Bastien, peintres.  
Wilson & Greene, courtiers.  
St Hyacinthe — Tellier & Co., mfr vinaigre.  
Trois-Rivières — Vézina & Goneau, mag. gén.

*Fonds à vendre*

Grand Mère — Langevin, W. O. mag. gén.  
Robert Oscar, épicière.  
Plessisville — Lacerte, J. D. mag. gén.  
Québec — Laveau & Cie, ferronnerie.

*Incendies*

Kinnear's Mills — Warcup, W. mag. gén.  
Montréal — Galibert, L. cuirs, etc; ass.  
Pitt, S. lainages; ass.  
Samuel Ths & Son, feutre, etc.; ass.

*Nouveaux Etablissements*

Lorette — Cie (La) Electrique de Lorette; a obtenu charte.  
Maisonneuve — Quevillon & Benoit, foin, etc.  
Montréal — Bellevue Land Co.; a obtenu charte.  
Cie (La) d'Ass. sur la vie La Sauvegarde; demande charte.  
Hart (The) Mfr Co., articles pour dames; a obtenu charte.  
Real Estate Title Guarantee & Trust Co.  
Aylmer (The) Automatic Life Belt Co.  
Barry Bros, importateurs.  
Canadian Crystal Glass Works.  
Laffamme, Johnston & Sénécal, agents d'immeubles.  
"L'Étincelle", éditeurs.  
Royal Land Investment Co., agents d'immeubles.  
Zaculpa Rubber Plantation Co.  
Mystic — Mystic (The) Foundry Co.  
Québec — Eastern Townships Mining Co., a obtenu charte.  
Lord & Fournier, hôtel.  
St Jean — Payette, Alex & Co., ferblantiers.  
St Tite — Morin, Phil. & Cie, mag. gén.  
Victoriaville — Fonderie (La) de Victoriaville; a obtenu charte.  
Victoriaville (The) Furniture Co.; a obtenu charte.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Hammond — Donohoe Thos, mag. gén.  
Ottawa — Watterson Miss Elizabeth, épi-  
cerie.

Cessions

Ottawa — Bedingfield & McCusker, épi-  
ceries, etc.

Décès

West Flamboro — Stutt, James & Sons,  
mfr papier; James Stutt.

En Difficultés

Toronto — McFarland, Gray & Southgate,  
Ltd.; ass. 7 jan.

Fonds Vendus

Hamilton — Pentecost, A. L. & Co., nou-  
veautés; à Ed. Wilson.

Metcalfe — Saver, P. & Co., mag. gén.

Incendies

Brampton — Anderson, Geo. R. & Bros,  
nouveautés; ass.

Nouveaux Etablissements

Oakville — Bank of Toronto; a ouvert  
une succursale.

Russell — Low, J. W. mag. gén.; a ou-  
vert une succursale à Metcalfe.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Cessations de Commerce

Elgin — Constantine, T. R. mag. gén.;  
Constantine & Steeves, succèdent.

Cessions

Caraquet — Albert, Prosper S. épici-  
er, etc.

Décès

St Stephen — DeWolfe & Densmore, for-  
ronnerie; Chs W. DeWolfe.

Incendies

Petitcodiac — Blakney Bros & Co., mag.  
gén.

McAfee, J. J. mag. gén.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST

Cessations de Commerce

Beausejour — Shaw Joseph, mag. gén.  
etc.; Jos Shaw & Co., succèdent.

Fonds Vendus

Red Deer — Brumpton, R. C., mag. gén.;  
à Ouimette & Wallace.

Winnipeg — Porter, G. S. épici-  
er; à Geo. Fletcher.

Incendies

Letellier — Beamolt, B. mag. gén.  
Comeault, N. mag. gén.

Starbuck — Herman & Adiman, mag. gén.  
ass.

Nouveaux Etablissements

Brandon — Manitoba (The) Hardware &  
Lumber Co.; a obtenu charte.

Winnipeg — German American Land Co.,  
Ltd.

COLOMBIE-ANGLAISE

Cessations de Commerce.

Cumberland — Stevenson, Chs E. & Co.,  
nouveautés, la succursale d'ici.

Fernie — Douglas, C. N. & Co., épici-  
ers, etc.

Incendies

Ladysmith — Leiser & Hamburger, mag.  
gén.

V. L. ACOMBE, Architecte,  
32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ave de Lorimier

L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

J. EMILE VANIER,  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'Ecole Polytechni-  
que. Constructions Civiles et Reli-  
gieuses, Aqueducs, Egouts, Pava-  
vages. 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Pla-  
trier, 230 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

E. DOUVILLE, Plombier  
137B rue St-Urbain, Montréal.

O. M. LAVOIE,  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forge-  
rons, telles que Fer en barres, Acier,  
Charbon de forge, Peintures,  
Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

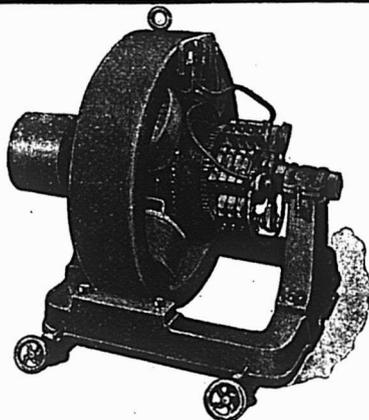
MONTREAL.

Téléphone Main 576

FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.



Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.



BARTON & CO., Manufacturiers de  
DYNAMOS ET MOTEURS

N'IMPORTE QUEL VOLTAGE—TOUTES LES DIMENSIONS  
Les personnes désirant obtenir des machines de première  
classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant  
pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
Bureau et ateliers: 352 RUE WELLINGTON, LONDON ONT.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs.	Demandeurs.	Montants.
	Berthierville	
Lincourt Honoré . . . .	F. Poirier	254
	Brockville, Ont.	
Provendier De Sarah S.Can. Cong. Missionary Soc.		3695
	Chicago, Ill.	
Bousquet Jos. S. . . . .	G. Deserres	22170
	Glace Bay, Cap Breton	
Macaulay Geo. S. . . . .	J. A. Jacobs	140
	Lorainville	
Bellehumeur Jos . . . .	Duchesneau, Duchesneau & Cie.	603
	Montréal	
Bastien Odilon. . . . .	Mtl Light Heat & Power Co.	104
Bilodeau Pierre B. . . . .	S Beaudin et al	197
Berthiaume Hon. T. . . . .	Antoine Ro- bert	20000
Bourque Xiste et al. . . . .	Victor Du- pont	251
Connolly Frank M. et al . . . .	Mtl Lon- don Gold & Silver Dev. Co.	4208
Castonguay De M. Lse et vir et al. Albion Mfg Co.		1415
Can. Pac. Ry Co., . . . .	Elzéar Le- vesque	135
Cité de Montréal. . . . .	Albert Han- na (Dom)	20
Dufaux De Marg et al . . . .	Cité de Montréal	2383
Douglass Chs H. . . . .	Chs Alfred Chouillou (Dom)	1208
Evans W. Herbert. . . . .	Jos. Wilson	260
Ethier Narc. . . . .	Roch Marien	244
Eadie De M. E. et al. . . . .	N. C. Smil- lie	7565
Emblem Alf. E. et al. . . . .	Poirier Bessette & Cie.	221
Généreux Jos et al. . . . .	Geo. Pineault	162
Grand Trunk Ry Co. . . . .	Chs Re- gina (Dom)	291
Grand Trunk Ry Co. . . . .	Geo. Mer- cier	4e cl.
Grand Trunk Ry Co. . . . .	F. C. Vi- pond	4e cl.
Lefebvre Pierre L. A. . . . .	Hudon & Orsali	180
Lepage Aug. . . . .	De C. Fennie	291
Legault Orèle . . . . .	Jos Ritchot	200
Lachapelle Henri et al . . . .	Arthur Pepin	102
McMann Francis et al . . . .	V. Raby et al	407
Prenoveau Albert . . . . .	Edm. Ro- berge (Dom)	810
Pillow Hersey Mfr Co. . . . .	Modeste Lanctot	1e cl.
Quinn De Mary et vir. . . . .	Scottish Union & National Ins. Co.	1e cl.
Rochon Emm . . . . .	Delle Clara Sa- gala (Dom)	200
Robillard Adolphe. . . . .	Cité de Mon- tréal	125
Robillard De Marg. . . . .	Cité de Montréal	100
Roch Azarie . . . . .	Ant. Molinari	125
Savard Adélar. . . . .	J. L. Chall- foux	109
St Lawrence Invt Scy. . . . .	Louis Léonard	100
South Shore Ry Co. . . . .	De W. M. Eglauch	350
Tiffin C. L. et al. . . . .	McDuff Lamb	395
Wiseman Ph. E. et al. . . . .	Jos. Comte	350
Wener Harris. . . . .	M. Silverman	985

Zaug J. A. A. Chrétien . . . Louis Beaudry	929
<i>Notre-Dame de Grâces</i>	
Martin Walter. . . Estate Wm. Far- rell	150
<i>Ste-Anne de Bellevue</i>	
Hughes Geo. A. . . Sun Life Assee Co.,	1 <sup>er</sup> cl.
Dandurand A. et vir et al. . . E. B. Greenshields Son & Co.	109
Bellengham W. J. . . Paul Galibert	223
<i>St Henri</i>	
Decarie Victor et al . . . John E. Mathews et al esqual	5699
<i>St-Martin</i>	
Plouffe Aimé. . . . David Vanier	104
<i>St Michel de Bellechasse</i>	
Breton Adélaré et al . . . Massey Harris Co.	145
<i>St-Vincent de Paul</i>	
Léonard Godefroy . . . Ed. Oui- met	100
<i>Sault Ste Marie</i>	
Symm & Campbell . . . Cie de Fer- ronnerie Letang	102
<i>Sherbrooke</i>	
Hall Charlie M. . . . Roch Marien	120
<i>South Lancaster, Ont.</i>	
McArthur Arch et al . . . Jos. Wilson	150
<i>Westmount</i>	
Watt A. McT . . . John Robertson & Son	112

**COUR SUPERIEURE**

<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>	
<i>Cascades Point</i>	
Brasseur Ludger . . . Nap. St Amour	235
<i>Dorval</i>	
Morris Alex W. . . . Jos. Palliser	373
<i>Montréal</i>	
Blumenthal I. et al . . . Jos. W. Shaw et al	551
Bernstein Joseph. . . Jos W. Shaw et al	282
Brunet Léon. . . . J. Bte Chartrand	520
Cordenier H. . . . P. E. Duhamel	111
Drolet E. A. . . . Banque d'Hoche- laga	1144
Grace W. J. et al . . . Arch. Watt et al	1440
Hall G. T. . . . Chs M. Hughes	667
Martineau Jos. . . . Jos. Ethier	280
McArthur John . . . De Jane Gow et vir	207
Marsan W. et al . . . Frs. Gosselin	4988
Robert Oscar . . . A. Orsali et al	187
Trudel J. Arth. et al. . . La Soc. des Artisans C. F.	450
Victoria Mtl. Fire Ins. Co. Cité de Montréal	108
Wait Geo. S. et al. . . Wm. Currie	182
<i>Québec</i>	
Merchants Advertising Co. . . Jos. Bissonnet	504
<i>Rivière des Prairies</i>	
Clermont Ovide . . . Ls. Garnier de Villesbret	175
<i>St-Marthe</i>	
Joanette Léandre . . L. M. A. Mon- genais et al esqual	168
<i>St-Stanislas de Batiscan</i>	
Francœur Ovide . . . Jos. Duches- neau et al	131
<i>Utica, N. Y.</i>	
Pomery K. K. et al esqual. . D. H. Fraser et al	480
<i>Westmount</i>	
Broock James A. . . . Ths R. Rid- geway	169

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**La Peptonine**  
Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.  
**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.  
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel-de Ville, - MONTREAL.

**La Viatorine**  
EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE  
**GUERIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Pituite, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c., 50c., \$1.00 la bouteille. En vente partout.  
DEPOT-PRINCIPAL  
Institution des Sourds-Muets. St-Louis du Mile End.

**Thomas Ligget**  
Tapis, Prelarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.  
**EMPIRE BUILDING**  
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**G. ELIE AMYOT**  
IMPORTATEUR D'ARTICLES DE  
**Modes et Hautes Fantaisies**  
EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES  
Téléphone 887 ♦ En gros seulement  
59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**  
  
Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collettes, Coats, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamols.  
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cires d'Abelle et Racines de Ginseng.  
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**  
D.C.D., L.C.D.,  
**CHIRURGIEN DENTISTE,**  
Gradué du " Philadelphia Dental College  
Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.  
**2359 RUE STE-CATHERINE**  
MONTREAL  
Tél. de Bureau: Up 2498.  
Résidence. 870 E.

<b>COUR DE CIRCUIT</b>	
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>	
<i>Beloeil</i>	
Préfontaine A. J. . . . J. de Sieyès et al	8
<i>Boucherville</i>	
Dulude J. C. . . . . J. C. Lamothe	42
<i>Coteau Landing</i>	
Labelle J. A. . . . Arthur Farrell esqual	26
<i>Grand' Mère</i>	
Frigon De A. et vir. . . J. Duches- neau et al	33
<i>Lachine</i>	
Picard G. . . . . B. Campbell	52
Ross L. . . . . G. Isabello	20
Palerma P. . . . . G. Isabello	7
Folino G. . . . . G. Isabello	6
Palermo F. . . . . G. Isabello	12
Parks A. . . . . M. Garmais	15
<i>Longueuil</i>	
Jodoin A. et al. . . . S. Craig et al	27
<i>Maisonneuve</i>	
Douglas W. M. . . . Lawrence & Da- vis Co.	44
<i>Montreal</i>	
Bourgeois J. . . . . L. A. Gagnier	30
Brien P. . . . . H. Reynolds	10
Bourdeau O. . . . . G. Pelletier	40
Boeckh A. . . . . W. G. Reilly	13
Bourdon G. H. . . . . G. Rochon	5
Bergevin D. . . . . J. C. Burnett	8
Champeau De E. . . . L. P. Itzweire	53
Cahill M. . . . . W. B. Stacey	10
Despatie W. L. . . . B. Deguire, esqual	7
Desjardins Marie . . . S. Shapiro	12
Dorfman, S. . . . . S. Moss	8
Dwane J. . . . . S. Craig et al	6
Drolet J. E. . . . . B. Bonnier	27
Fauteux Ald. . . . . F. Viau	9
Farrar De L. et al . . . M. Tapley	19
Gregorakos S. . . . . A. Delage	10
Gourdeau . . . . . De J. Bonneville	15
Glandfeld S. . . . . S. Poirier	12
Howe Melle B. L. . . . A. Scott	6
Houle H. . . . . J. Giroux	7
Hefferman J. T. . . . M. Tapley	32
Jenkins G. . . . . J. Payette	24
Kennedy D. et uxora. . G. R. Baker	16
Karch A. . . . . N. Braconnier	25
Leblanc Isidore . . . . P. Vermette	22
Laporte Henri . . . . . A. Lefebvre	51
Laughren P. . . . . S. Craig et al	36
Leblanc J. . . . . J. Deneau	8
Masanti N. . . . . M. Tapley	57
Mireault A. . . . . A. H. Newman	14
Ouellette W. . . . . L. Gravel	78
Pell F. D. R. et al . . . J. Paton	32
Parent H. . . . . W. Pepin	70
Renaud A. . . . . De H. Clough	17
Rivet T. . . . . A. A. Ranger	20
Riopelle I. . . . . De E. Mallette	58
Robinson B. . . . . D. McCormick et al	42
Reid G. . . . . W. B. Stacey	6
Shannon N. W. . . . . J. Bacon	16
Tessier A. . . . . P. Barrette	10
Tiffin L. . . . . O. Gratton	97
Vaillancourt S. . . . . J. Nadeau	42
<i>Ottawa, Ont</i>	
Genesse F. . . . . De C. T. Timossi	32
Lavigne Zénon . . . L. N. F. Cypriot	5
<i>Ste-Cunégonde</i>	
Dame E. . . . . J. A. Dagenais	12
<i>St-Henri</i>	
Bourdeau Z. . . . . De A. Ménard et vir	27
Major G. . . . . F. Tremblay	4
Beaudin M. . . . . L. St Onge	8
<i>St-Louis</i>	
Quevillon J. B. . . . . L. Larose	76



**Permis de construire à Montréal**

Ave Duluth, près de la rue St Hubert, une maison formant 3 logements, 25 x 34, à 3 étages, en bois et brique; coût probable \$3000. Propriétaire Alfred Mercure; entrepreneurs Labrecque & Mercure. (1846).

Ave Union, No 49, une bâtisse, formant magasin, 30 x 60, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$5,000. Propriétaires Henry Morgan & Co.; entrepreneurs Gray & Wighton (1847).

Rue Lalonde, près de la rue Fullum, une maison formant 2 logements, 25 x 56, à 2 étages, en bois et brique; coût probable \$1,800. Propriétaire Wm. Hurtubise; entrepreneur Henri Favreau. (1848).



Du 6 au 13 Janvier 1903.

*District de Montréal*

Dame Thos Landry vs Thomas Landry.

Sault aux Récollets — Le lot 301-75, situé avenue Boulogne.

Vente le 8 janvier, à 10 h. a. m. au bureau du shérif à Montréal.

Louis Boyer vs Jos. Prudhomme et al. Ste Cunégonde — Le lot 737, situé rue Albert, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 11 h. a. m. au bureau du shérif à Montréal.

La succession du Rév. J. Primeau vs Napoléon Bachand.

St Bruno — Le lot 112 et 1-2 de 101, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Horm. Lapointe vs Jos. O. Larose.

St Louis, Mile-End — Le lot 11-449, situé rue Clark, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 2 h. p. m., au bureau du shérif à Montréal.

G. B. Burland vs Joshua A. Bell.

Westmount — Les lots 282-194, 282-193-1; pt S. E. 282-183, 282-183-1; 282-193-2, pt 282-184, 282-184-1 pt 282-184, 282-193-3, pt 282-187, 282-187-1 pt 282-187, 282-193-4; 282-188, 282-188-1, situés avenue Bellevue.

Vente le 9 janvier, à 2 h. p. m., au bureau du shérif à Montréal.

The Trust & Loan Co., vs Geo. Thos White.

Montréal — Le lot 3057 du quartier St. Gabriel; situé rue Soulanges, avec bâtisses.

Vente le 9 janvier, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

**ETIQUETTES**

N'importe quelle grandeur.  
1 à 17 couleurs.  
Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock.  
Dessins soumis.

**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane



**Ontario Nut Works, Paris.**

**BROWN & CO.**

Manufacturiers

d'ECROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**  
25 rue St Gabriel.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**  
25 rue St-Gabriel.

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

LICOUS, CHAINES À VACHES,  
Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

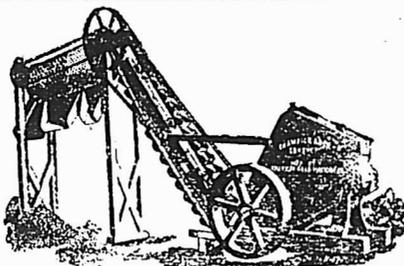
Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations.**



CRUSHER "CHAMPION" à monture d'acier.

Demandez notre catalogue 20th century et notre calendrier pour 1903.

Adressez: GOOD ROADS MACHINERY Co., Limited, autrefois: KILLEY BECKITT WORKS, 144 York St., HAMILTON, ONTARIO.

*District de Beauharnois*

Hiram Adams vs Louis Prigent. St Antoine Abbé. — Le lot 9a. du 1er rang, avec bâtisses.

Vente le 7 janvier, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Montiac*

Stephen Mackay vs Wm. Meehan, sr. Canton Chichester — Le 43 du 4ième rang, avec bâtisses.

Vente le 7 janvier, à 10 h. a. m., au bureau d'enregistrement à Bryson.

*District de Québec*

Jos. Alf. Chabot vs Philius Beaubien. Québec — Le lot 1375 de St Sauveur, situé rue Chateauguay, avec bâtisses.

Vente le 9 janvier, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

La Cité de Québec vs Wm. Hébert. Québec — Le lot 1134 du quartier Jacques-Cartier, situé rue Charest.

Vente le 9 janvier, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

*District de St-Hyacinthe*

Gilbert Maynard vs Alphonse Poirier. Ste Madeleine, St Jean-Baptiste, St Pie, St Liboire et Ste Marie de Monnoir — 1°. La partie du lot 151 et 140 pt 116, situés à Ste Madeleine, avec bâtisses.

2. Les lots 156, 157, 158 et 452, situés à St Jean-Baptiste de Rouville, avec bâtisses.

3. Les lots 251, 252, 266, pt 611, situés à St Pie et une autre terre, située au rang St François, à St Pie, avec bâtisses.

4. Le lot 310, situé à St Liboire, avec une grange.

5. La partie du lot 116, situé à Ste Marie de Monnoir.

Vente le 12 janvier à 10 h. a. m., à la porte de l'église Ste Madeleine, pour les lots de cette paroisse; le même jour à 2 h. p. m., à la porte de l'église St Jean-Baptiste de Rouville pour les lots de cette paroisse; le 13 janvier à 10 h. a. m., à la porte de l'église St Pie pour les lots de cette paroisse; le 14 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église St Liboire pour le lot de cette paroisse; le 15 janvier, à 11 h. a. m., à la porte de l'église Ste Marie de Monnoir pour le lot de cette paroisse.

*District de Trois-Rivières*

Ed Héon vs Eugène Bellefeuille. Ste Eulalie — La moitié du lot 159 et pt 160, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**Les Yeux et la Lumière électrique**

La lumière électrique est-elle plus funeste à la vue que les autres variétés de lumière artificielle?

Les avis à cet égard sont assez partagés. Cependant, on a cru remarquer que, dans la réalité, la lumière électrique fatigue davantage les yeux. Eh bien! un ophtalmologiste russe vous répondra que les altérations de la vue sont proportionnelles à la fréquence de l'occlusion des paupières. Et, maintenant, il suffit d'observer: la lumière d'une bougie provoque 6 occlusions 8 par minute; celle du gaz 2,8; celle du soleil 2,2: la lumière électrique n'oblige celui qui s'en sert à fermer les yeux que 1 fois 8 par minute.

Donc, la lumière électrique n'est pas mauvaise pour les yeux.

## UNE EXPLOITATION DE REDWOODS

Le *Cosmos* a eu souvent occasion de parler des formidables exploitations des forêts aux Etats-Unis, exploitations entreprises par de puissantes Sociétés employant tous les moyens mécaniques que l'industrie moderne met à la disposition du génie de l'homme, et tendant ainsi à une rapide et prompte destruction de toutes ces richesses naturelles que les siècles ont accumulées sur le territoire de l'Union.

On sait combien s'éclaircissent vite les forêts ordinaires devant cette rage de réaliser tout ce qui est réalisable. Les arbres géants, les célèbres sequoias de la Sierra Nevada n'ont pas trouvé grâce devant la hache et la scie des industriels, et il a fallu des lois pour en sauver quelques spécimens.

Dans leur marche vers l'Ouest, les pionniers américains ont trouvé des forêts qui ne le cédaient pas en magnificence à celles de la Nevada. Celles-là se trouvent en Californie, et les arbres qui les forment sont aussi des sequoias, peu inférieurs en dimensions à ceux de la Nevada, mais d'une autre espèce cependant. Sur la Sierra Nevada on trouve, dans des lieux relativement secs et jusqu'à une altitude de 1,200 mètres, le *Sequoia gigantea*, presque disparu aujourd'hui. Sur la côte de Californie c'est le *Sequoia sempervirens* qui forme de véritables forêts. Il atteint, lui aussi, une taille considérable et a en plus cet avantage que son bois est de qualité très supérieure. En langue vulgaire on lui donne le nom de *Redwood*, bois rouge, parce qu'il présente une teinte saumonée quand il vient d'être abattu, teinte qui avec le temps tourne au rouge sombre. Ce bois est à la fois tenace, solide et compact, ce qui le rend propre à tous les travaux: parfait dans les charpentes, il est non moins utile pour les boîtseries et pour l'ébénisterie, car il est susceptible d'un très beau poli; les souches et les racines sont elles-mêmes utilisées pour ce dernier usage; les fibres entremêlées et tordues forment des veines dont les artistes savent tirer les meilleurs effets. Enfin, dernière qualité et non des moins appréciables, le redwood offre une résistance étonnante au feu.

Mais le *Sequoia sempervirens* ne pousse pas partout; son habitat est très limité. Il semble qu'il ne saurait vivre à grande distance de la mer dont les vents et les brouillards lui sont nécessaires. Par le fait on ne le rencontre guère que sur les bords de l'Océan; à peine en trouve-t-on quelques sujets à 50 kilomètres de la côte, et seulement dans les vallées profondes qui facilitent l'arrivée des brumes de la mer à ces distances. Celles-ci se condensent dans les branches inférieures et retombent en pluie sur le sol, toujours humide au pied des ces arbres,

## GRAVEL &amp; DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

## Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops,  
Roues. Trains, Cuirs à bourrer  
Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

276 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

## McArthur, Corneille &amp; Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,  
Produits Chimiques et Matières  
colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes  
et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

## LOCKERBY &amp; MCGOMB

Manufacturiers de

FEUTRE PRÉPARÉ pour couver-

tures marque "SHIELD"

FEUTRE Goudronné

marque "DOMINION"

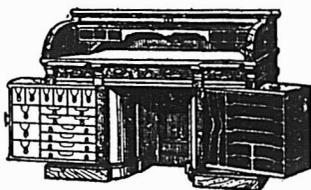
PAPIER POUR GARNITURES DE COLD  
STORAGE. FEUTRE À TAPIS.

COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.

65, rue Shannon,

TELEPHONE  
Main 1989

Montréal



## LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
Canadian Office and School  
Furniture Co., "Limited."  
Preston, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

ce qui semble une condition nécessaire de leur prospérité.

Les premières forêts d'arbres aussi précieux ont été bientôt dévastées et ont disparu. Aujourd'hui elles ne sont plus représentées que par une longue bande de 500 kilomètres dans les comtés de Santa-Cruz et de Humboldt et elles sont attaquées avec une vigueur qui fait supposer que leur jours sont comptés. Les experts estiment qu'au taux de l'exploitation actuelle, soit de 9 à 10 millions de mètres cubes par an, ces bois ne seront épuisés que dans cent cinquante ans: mais on sait ce qu'il en est de ces mises en coupes à outrance; leurs développements suivent toujours une progression géométrique; les moyens de destruction se multiplient et se perfectionnent, et les délais se transformant, les siècles deviennent des lustres et quelquefois moins encore.

Il y a d'autant plus de chance qu'il en soit ainsi pour les forêts des contrées de Santa-Cruz et de Humboldt que l'Etat de Californie, dont ils font partie, prend un développement industriel et commercial qui dépasse toutes les prévisions.

Dans une exploitation située près de l'embouchure de la rivière Eel, dans le comté du Humboldt, on n'y exploite que les arbres ayant plus de 0m,50 de diamètre; ceux en dessous de cette dimension constituent la faible réserve laissée à l'avenir chargé, en de nombreux siècles, de reformer les forêts actuelles avec leurs arbres de 2 mètres de diamètre et quelquefois bien davantage.

L'exploitation d'une région peuplée d'arbres de ces dimensions n'est pas chose facile; l'abatage d'un seul de ces géants demande des travaux considérables et une grande expérience pour être menée à bien.

Après reconnaissance de la forêt, on établit une voie qui passera près de chacun des arbres condamnés, pour permettre l'enlèvement des énormes rognées et leur conduite à la scierie. On choisit un numéro d'ordre d'exécution pour chaque arbre en raison de sa position relative.

La place sur laquelle l'arbre devra tomber est bien déterminée d'avance et dégagée de tous obstacles, arbustes ou accidents de sol qui entraveraient sa chute à plat, ce qui pourrait amener des ruptures du tronc. Quand un arbre se fend en tombant, le bûcheron chef d'équipe en est regardé comme responsable, et il est disqualifié si la chose se renouvelle une fois sur dix.

Quand on attaque un de ces arbres on élève autour de sa base un échaffaudage de 2 à 3 mètres de hauteur sur lequel les bûcherons prennent place. Il a pour objet de permettre la coupe au-dessus des nervures des racines, en un endroit où le diamètre est moins considérable.

La souche sera extraite ensuite par parties, car sa texture, comme il a été dit, la rend trop précieuse pour l'ébénisterie pour qu'on la laisse perdre et pourrir sur place.